大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千六百三十九號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話四八〇三六　編輯部電話四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

就台灣海峽地區局勢 周總理發表重要聲明

美蔣條約決不能成美擴大侵略範圍藉口
我有權採取必要的軍事行動解放沿海島嶼
美國任何戰爭挑釁絕對嚇不倒中國人民
為了再一次維護和平我願恢復中美談判
解放自己的領土台灣澎湖決心不可動搖

【新華社北京六日電】中華人民共和國國務院總理周恩來關於台灣海峽地區局勢的聲明

一九五八年九月六日

一九五八年九月四日，美國國務卿杜勒斯，在美國總統艾森豪威爾授權之下，發表聲明，公然威脅要在台灣海峽地區擴大對中華人民共和國的侵略範圍，進行戰爭挑釁，從而加劇了美國在這個地區造成的緊張局勢，使遠東和世界的和平受到了嚴重的威脅。為此，我受權代表中華人民共和國政府發表聲明如下：

一、台灣和澎湖列島自古就是中國的領土。在第二次世界大戰以後，它們已經由日本的一度侵佔歸還了中國。中國人民行使主權解放這些地區，完全是中國的內政。這是中國人民的神聖不可侵犯的權利。美國政府自己也曾經正式聲明不在台灣地區捲入中國的內爭。如果不是因為美國政府後來背棄自己的聲明進行了武裝干涉，台灣和澎湖列島早已在中華人民共和國政府的管轄之下，這是全世界一切公正輿論所一致承認的、不可抹煞的事實。

二、美國支持盤據在台灣和澎湖列島的早已被全中國人民唾棄的蔣介石集團，並且直接用武力侵佔台灣和澎湖列島，是干涉中國內政、侵犯中國領土完整和主權的非法行為，是同聯合國憲章和一切國際法準則直接衝突的。美國和蔣介石集團簽訂的任何所謂條約和美國國會通過的任何有關的決議，對於中國人民是完全無效的，它們決不能使美國的侵略行為合法化，更不能成為美國在台灣海峽地區擴大侵略範圍的藉口。

三、蔣介石集團在美國的支持之下，長期以來就以逼近廈門的金門和逼近福州的馬祖等大陸沿海島嶼為前哨據點，對中國大陸進行種種騷擾和破壞活動。最近，在美國對於阿拉伯國家發動武裝干涉以後，蔣介石集團對中國大陸的騷擾和破壞也更為猖獗。中國政府完全有權對盤據在沿海島嶼的蔣介石部隊給予堅決的打擊和採取必要的軍事行動，任何外來的干涉，都是侵犯中國主權的罪惡行為。但是，美國為了轉移世界人民對於美國在中東繼續侵略、拖延自黎巴嫩撤兵的注意，竟企圖利用這種情況，在台灣海峽地區大量集結武裝力量，公開威脅要把它在台灣海峽地區的侵略範圍擴大到金門、馬祖等沿海島嶼。這是對六萬萬中國人民嚴重的戰爭挑釁，是對遠東和世界和平的嚴重威脅。

四、中國人民解放自己的領土台灣和澎湖列島的決心是不可動搖的。中國人民尤其不能容忍在自己的大陸內海中存在着像金門、馬祖這些沿海島嶼的直接威脅。美國的任何戰爭挑釁都絕對嚇不倒中國人民，相反地，只會激起六萬萬人民更大的憤怒和更堅強的同美國侵略者鬥爭到底的決心。美國在黎巴嫩的侵略軍還沒有撤走，馬上就又在台灣海峽地區製造新的戰爭危險，這就使全世界愛好和平的國家和人民更加認清了美國侵略者蓄意破壞和平的猙獰面目，更加認清了美國帝國主義是亞洲、非洲、拉丁美洲一切民族獨立運動和世界和平運動的最兇惡的敵人。

五、中國政府根據自己的和平外交政策，一貫主張不同社會制度的國家按照五項原則實行和平共處，並且用和平談判的方法解決一切國際爭端。儘管美國以武力侵佔了中國的台灣和澎湖列島，粗暴地破壞了國際關係中最起碼的準則，中國政府仍然倡議同美國政府坐下來談判，謀求台灣地區緊張局勢的和緩和消除。在一九五五年八月開始的中美大使級會談中，中國方面曾經多次建議，雙方在互相尊重主權和領土完整和互不干涉內政的原則下發表聲明，通過和平談判解決中美兩國之間在台灣地區的爭端而互不訴諸威脅或武力。但是，同杜勒斯在九月四日的聲明中所宣稱的相反，恰恰是美國拒絕發表這樣的聲明，到後來連會談本身也被美國片面中斷了。在今年七月中國政府要求限期恢復會談以後，美國政府雖然沒有及時答覆，但是終於指派了大使級代表，現在，美國政府又表示願意通過和平談判來解決中美兩國在中國台灣地區的爭端。為了再一次進行維護和平的努力，中國政府準備恢復兩國大使級會談。但是美國在中國台灣地區所造成的戰爭危險並未因此減輕，[illegible]它不斷擴大侵略的實際行動，全中國人民和全世界愛好和平的人民決不能絲毫放鬆反[illegible]

六、中國和美國在台灣海峽地區的國際爭端和中國人民解放自己領土的內政問題，是性質完全不同的兩件事。美國一貫企圖把這兩件事混淆[illegible]能容許的。中國人民完全有權採取一切適當的方法，在適當的時候，解放自己的領土，不容許任何外國干涉。如果美國政府悍然不顧中國人民的再三警告和世界人民的和平願望，繼續對中國進行侵略和干涉，把戰爭強加在中國人民的頭上，美國政府必須承擔由此而產生的一切嚴重後果。

最高國務會議號召全國 堅決反對美帝軍事挑釁

李富春昨天報告國家建設計劃

【新華社北京六日電】毛澤東主席召集的第十五次最高國務會議六日下午繼續舉行。會上，中共中央副主席、國務院總理周恩來對於台灣海峽地區的當前形勢和中華人民共和國政府「關於台灣海峽地區局勢的聲明」作了說明。會議就這個問題交換了意見之後，一致同意周恩來總理受權發表的聲明。會議號召全國各界人民一致動員起來，為堅決反對美帝國主義在台灣海峽地區的軍事挑釁和戰爭威脅而鬥爭。

在這之前，中共中央政治局委員、國務院副總理兼國家計劃委員會主任李富春就今年工農業生產大躍進的情況、關於一九五九年國家建設計劃和第二個五年計劃等問題作了報告。

參加昨天和今天會議的，除昨天已經報道的以外，還有人民日報總編輯兼新華通訊社社長吳冷西，中共中央政治研究室副主任胡繩、田家英，全國人民代表大會常務委員會副秘書長連貫。

今天新到會的，有中共中央委員、公安部部長羅瑞卿，中國國民黨革命委員會中央委員會副主席、華僑事務委員會主任何香凝，國防委員會副主席、水利電力部部長傅作義，中國民主建國會中央委員會副主任委員、全國人民代表大會常務委員會委員施復亮，中國民主促進會中央委員會副主席車向忱，中國作家協會理事會理事曹禺。

會議決定明日休會，八日繼續舉行。

【中國新聞社北京六日電】毛主席召集第十五次最高國務會議並在會上精闢分析了國內外形勢，是今天北京各報最重要的新聞。各報都在頭版以首欄地位刊載了這條新聞。

全國支持周總理聲明 首都人民遊行示威

福建前線軍民怒斥美國挑釁和戰爭威脅

【新華社北京六日二十一時卅分電】北京城現在雷雨交加，為反對美國帝國主義的軍事挑釁而舉行示威遊行的人羣，還在抬着漫畫、標語牌，有的還演着活報劇，在雷雨中高唱「一定要解放台灣」的歌曲在滿街遊行。

示威遊行的人羣，在二十時開始出現在街頭。轉瞬之間，在東西長安街，東單到北新橋，西單到新街口，前門到永定門，以及這些主要街道的附近街巷，都迅速擠滿了示威遊行的人羣。在天安門廣場前，北京市第四女子中學一千多名女學生，不顧雨水從頭上淋到腳上，挽起褲管，不斷地振臂高呼反對美帝國主義軍事挑釁的口號。從京郊工業區趕來的第一機床廠二百多名職工，在廣場上演出了他們剛編出來的活報劇「美帝從台灣滾出去！」由東向西或由西向東的遊行隊伍，穿梭般地從天安門廣場上迅速走過。當遊行隊伍經過新僑飯店門前時，住在這個飯店的參加第五屆世界學生代表大會的很多國家的代表和觀察員們，都擁擠在飯店門前向遊行的隊伍熱烈鼓掌。

示威遊行迅速從城區轉到郊區和工業區。豐台上游人民公社五千社員，唱着他們自編的「解放台灣反侵略」的歌曲冒雨遊行。這個公社的民兵們高呼「辦好公社，保衛公社，加緊生產，解放台灣！」正在為鋼而戰的北京鋼廠的工人在下班後，沒有脫下工作服，立即到廠外舉行了示威大遊行。中央民族學院包括四十多個民族的二千多名師生，分成十多路到附近農村去遊行，很多農民也參加了他們的遊行隊伍，他們一齊高呼「一定要解放金門、馬祖！」「一定要解放台灣！」「英勇的人民解放軍萬歲！」北京師範學院三千多名師生在示威遊行時，還分別在街頭演講，街上的人也跟着他們高呼口號。

在示威遊行的隊伍中，除工人、農民、學生外，還有機關幹部和街道上的家庭婦女和勞動羣衆。現在，城區和郊區的示威遊行，正在繼續進行。各工廠、農村、學校、商店、機關、街道和新成立的人民公社、人民武裝組織的民兵，都在連夜準備一個更大規模的反對美帝國主義干涉我國內政的示威活動。

（本報編者按：尚有上海、天津、瀋陽、廣州等地示威遊行消息見明日本報。）

【新華社北京六日二十時電】北京今晚全城人聲鼎沸，市內和郊區廣大羣衆紛紛集會遊行，一致熱烈擁護周恩來總理關於台灣海峽地區局勢的聲明，怒斥美帝國主義的軍事挑釁和戰爭威脅。

北京六百多萬市民在十九時收聽了周恩來總理關於台灣海峽地區局勢的聲明後，立刻激起對美帝國主義的軍事挑釁和戰爭威脅的無比憤怒，他們怒不可遏地高呼「反對美國帝國主義威脅遠東和世界和平！」「一定要解放金門、馬祖！」「一定要解放台灣！」各個公共場所的擴音器前，人們無法靜止下來，反對美帝國主義干涉我國內政的聲音一呼百應，人們高舉拳頭，高呼「美帝國主義軍隊從台灣地區滾出去！」石景山鋼鐵廠的工人正在舉行集會，新組成的民兵揹着各式槍枝，高呼向英勇的福建前線將士致敬。煉鐵爐旁的鋼鐵工人表示要更加加勁生產，以支援中國人民解放軍解放自己的領土台灣。北京大學的八千師生在聽過廣播後，立即齊聲高唱「解放軍進行曲」和「一定要解放台灣」的歌曲。這個學校的教師和學生們正在慷慨激昂地發表演說，痛斥美帝國主義侵略我國台灣的罪行。在中國人民大學一萬多師生員工和家屬的集會上，學校的學生會、工會等組織都分別發表了抗議美帝干涉我國內政的聲明，接着就在全校範圍內分組展開了大討論，但人們坐不下來，許多師生現已走出校門上街示威遊行。現在，很多工廠、學校、機關、部隊、街道居民和農村人民公社都在舉行集會，紛紛上街示威遊行。

【新華社福建前線六日電】福建前線廣大軍民熱烈擁護周恩來總理關於台灣海峽地區局勢的聲明，憤怒斥責美帝國主義對中國人民的侵略行為，一致表示：誓為解放台灣及一切沿海敵佔島嶼、保衛祖國領土、領海和領空的不受侵犯而鬥爭到底！

（下轉第三版）

美國準備軍事冒險 蘇聯絕不袖手旁觀

蘇報說回擊不會只限於台灣海峽地區

【路透社倫敦六日電】莫斯科電台六日廣播了又一項聲明說，蘇聯和中國團結一致以反對美國在台灣地區準備對中國進行「新的軍事冒險」。

塔斯社在為蘇聯當地報紙廣播的一項「國際觀察」廣播中說：「沒有人有任何懷疑，如有必要，蘇聯人民將幫助中國兄弟們予瘋狂的軍事冒險家以嚴重的打擊。」

【新華社莫斯科六日電】蘇聯「紅星報」今天評論杜勒斯的聲明說，台灣是屬於中國的，絕對不是像杜勒斯硬說是蔣介石的。蔣介石在這個島上沒有任何權利。評論說，杜勒斯應知道蔣介石是誰也不能代表的。杜勒斯不願承認現實，他把事情描繪得好像美帝國主義不得不以武力來威脅中國。杜勒斯說，從美國切身利益的觀點看來台灣有很大意義。這種說法，是為了欺騙人民羣衆包括美國人民在內。杜勒斯把中國人民要解放台灣的聲明看成是共產主義侵略，這種邏輯多麼奇怪。

評論指出，全世界人民都在譴責美帝國主義侵略者的挑釁行為，蘇聯和社會主義陣營各國準備給予自己的中國兄弟以一切幫助以制止侵略者，而侵略者將得到的是毀滅性的打擊。

【路透社莫斯科六日電】蘇聯「消息報」六日指摘美國在遠東「準備新的軍事冒險」。「消息報」並說：「華盛頓在瘋狂地尋找藉口發動軍事干涉以對付中華人民共和國，從而威脅世界和平。」

（下轉第三版）

給蔣軍以悔悟機會 前線三天來未發砲

但蔣軍殘民成性竟砲轟廈門一市鎮

【新華社廈門六日十八時電】據在大金門的蔣介石賣國賊軍隊的砲兵，於六日十時四十六分瘋狂砲擊我廈門市江頭鎮居民區。居民被擊傷廿四名，死亡十一人。其中大部是正在上課的江頭鎮第三中學的學生。我前線軍民對蔣賊軍這種暴行表示異常憤慨。

【新華社福建前線六日電】台灣蔣介石賣國集團連日繼續增援金門，並且不斷砲轟我沿海村鎮。

為了給金門蔣軍以悔悟的機會，我福建前線部隊曾在四日主動地停止了對金門蔣軍的轟擊，四日以來我前線砲兵部隊一彈未發。但是殘民成性、甘作美帝國主義走狗的蔣軍，卻繼續砲轟我沿海和平居民。四日十六時二十分，五日十時五十五分，蔣軍砲兵曾兩次砲擊我廈門及其附近村鎮。蔣軍並利用我停止砲擊的機會，在四、五兩日內用美製大型運輸飛機和美製艦艇，載運蔣軍人員和作戰物資增援金門。對蔣軍這種毫無悔禍之心的行動，我前線軍民極為憤恨，表示不能容忍。

新華通訊社香港分社遷移地址啓事

我社自九月八日起，遷去香港灣仔雲西街新華社大廈辦公。

特此通告。

電話：總機 七七三九〇一—七七三九〇三　社長室 七七五一八一　總編輯室 七七五三九五　電訊編輯室 七七五三九四　記者室 七七三九六　經理室 七七五一八二

電報掛號："NEWCHINEWS"

新華通訊社香港分社啓

美國軍人在台活動 加緊策劃武裝侵略

「奈克」式防空導彈將運台灣

【新華社北京六日電】台北消息：在台灣海峽進行戰爭挑釁的美國第七艦隊的司令比克利，五日乘艦到基隆，趕往台北同侵台美軍司令斯慕特、第七艦隊轄下的美國台灣巡邏艦隊司令勃萊克本舉行會議，商討在台灣海峽地區加緊侵略活動的步驟。比克利還召見了蔣介石賣國軍隊的海軍副總司令黎玉璽，聽取蔣賊海軍的報告並且給予指示。

這是最近半個月來，比克利第三次到台北活動。有消息說，過去幾天來，比克利一直在台灣海峽和附近地區巡視，策劃戰爭陰謀。

美國侵略軍和蔣介石賣國軍隊的許多艦艇和部隊，這幾天正在向台灣南部集結。美國和蔣賊的海軍陸戰隊，準備登上美國軍艦，參加下星期一開始在高雄附近舉行兩棲海灘攻擊演習。據蔣軍軍方宣稱，這次兩棲登陸聯合演習，是在台灣地區舉行的這一類美蔣聯合演習中規模最大的一次。兩棲登陸演習後接着還舉行海空聯合演習。

據侵台美軍司令部宣佈，美國第五航空隊一隊F—86D型飛機，已經派駐台灣南部一個美國空軍基地。

在美軍將領在台灣加緊策劃武裝侵略活動的同時，美國駐台灣「大使」德魯姆賴特也顯得特別忙碌。他從九月三日起，一連幾天邀請蔣介石賣國集團的「外交部長」黃少谷，商談「台灣局勢有關問題」。

另據「紐約時報」五日報道，美國除了派遣增援部隊加強它在遠東的海、空軍以外，還同意加速供給蔣介石分子以魚雷艇等軍事裝備。另據美國哥倫比亞廣播公司五日從台北廣播說，美國不久將把「奈克」、阿賈克斯式防空導彈和發射裝置運往台灣。這些武器將由美軍掌握，但是最後將移交給國民黨軍隊。美國「鬥牛士」式導彈已經在台灣。

【法新社倫敦六日電】保守的「每日電訊報」六日刊出來自台北的消息說：美國人在台灣提前完成一個可容B—52噴氣轟炸機起降的空軍基地。

【新華社莫斯科五日電】今天蘇聯「消息報」、「勞動報」、「紅星報」和「蘇維埃俄羅斯報」，嚴厲斥責美帝國主義在遠東的挑釁行動。

「消息報」的評論說，美國統治集團不要忘記，中華人民共和國不是孤立的，它是強大社會主義陣營的一部份。中國人民的歡樂和憂慮是所有社會主義國家人民的歡樂和憂慮。中國有像蘇聯這樣的同盟者，在必要時會給予一切幫助。

「勞動報」以「人民要求制止美國在遠東的挑釁」的大字標題發表評論說，美國對中國的挑釁引起了全蘇人民的憤怒。「勞動報」編輯部收到了大量的勞動者的來信，信中譴責美帝國主義者的可恥行為，要求制止美帝國主義者在遠東的侵略。

「香港怒潮」

活報劇即在京上演

【中國新聞社北京六日電】中國京劇院最近將上演五場時事活報劇「香港怒潮」。這齣戲的內容是抗議香港英國當局蓄意摧殘香港中國人民教育事業，將培僑中學校長杜伯奎遞解出境，又強行封閉中華中學校舍，並毆打該校師生和在場的中國記者。「香港怒潮」一劇由翁偶虹編劇，阿甲導演，演員有李宗義、李慧芳等。

艾森豪威爾召開高級會

【路透社華盛頓六日電】艾森豪威爾定今日飛返華盛頓與杜勒斯午餐會談，白宮在會前一刻宣佈，會談已擴增為國防部長麥克艾羅伊、財政部長安德遜、聯合參謀長特文寧和「其他人士」參加。

英兵兩千開來遠東

【新華社開羅六日電】據「金字塔報」今日刊載的伊士美利亞消息說，載着兩千名全副裝備的英國軍隊的運兵艦在四日通過了蘇彝士運河開往遠東。

廣創興銀行
·為適應大衆普遍需求·
增設各新部門
堂皇大樓 歡迎租購
辦理華僑 一切信託
執行遺囑 管理遺產
地產貨物 透支按揭
營業時間上午八時至下午五時半
星期假日照常辦公
儲蓄部
存款 提倡節約儲蓄 鼓勵增加資財 存款數愈多 利息計算愈高
小額存款 利息優厚
保險箱 貯藏貴重物品 保障財物安全 防火防水防盜 年租僅十二元
月息
一百元至五萬元六厘
五萬元至十萬元五厘
十萬元以上者四厘
香港德輔道西四零二號
電話：四七一二四　四〇八五八

英報警告杜勒斯 勿動兵侵略中國

許多國家都不支持美政策

【新華社倫敦六日電】英國報紙六日評論遠東緊張局勢 [illegible]

美如堅持侵略中國 將是頭號戰爭罪犯

開羅輿論譴責杜勒斯用武聲明

[illegible]

美蔣挑起緊張局勢 英國輿論惴惴不安

警告政府不要支持美遠東政策

[illegible]

英國下冰雹 大小如壘球

[illegible]

蘇天文學大進步 美國落後十二年

美科學家談在蘇參觀的印象

[illegible]

美國侵略中國政策 各國人民均不支持

李普曼承認美陷於很大的孤立

[illegible]

美國人民主行動協會函艾克 反對在金馬用武力

指出這是對中國內政的干涉 美國人不同意為此捲入戰爭

[illegible]

……撤出這些軍隊。

作者在批評美國政府的侵略立場時問道，「當我們看到我國政府正在鹵莽地強迫我們從一個邊緣過渡到另一個邊緣的時候，我們還要沉默多久呢？」他要求政府「不要縱容政府的冒險政策，不要『歡迎任何愚蠢行動』，而要求結束不負責任的行為，奉行明智的政策。」

華伯說：「真正的愛國主義要求的不是默許而是高聲的抗議」。「如果我們由於金門馬祖而被捲入一場大戰，我們的朋友和盟國是會很少的，而且我們也不配有朋友和盟國，我們只得責備自己。我們什麼也撈不到，而且要失去一切。其中包括自尊心和我們民族的願做」。

【據新華社北京六日電】華盛頓消息：美國一些政界人士和報紙對美國政府在台灣地區的冒險活動感到不安。他們不同意美國政府對中國的挑釁，擔心這會使美國陷入一場戰爭中。

美國統一獨立社會黨競選委員會反對美國政府在遠東的冒險政策。他打電報給艾森豪威爾說，「我們的軍隊駐在中國領土上是對全世界和平的威脅。金門和馬祖這兩個島嶼是中華人民共和國的合法領土，只是依靠美國的軍事力量蔣介石才保持住它們。金門島對我們沒有關係猶如斯塔騰島（紐約港的一個島）對中國人沒有關係一樣。我們呼籲立即從金門和馬祖以及這些島嶼四周的海面上撤出美國軍隊，以防止把美國和整個世界捲入第三次世界大戰。我們要求美國不再干涉中華人民共和國的內政。」電報還要求美國政府承認中華人民共和國，並且要求恢復中華人民共和國在聯合國中的合法席位。

由一些著名的民主黨人組成的「美國人民主行動協會」五日也寫信給美國總統艾森豪威爾，他們在信中說，美國沒有義務去「保衛」金門和馬祖，美國人不會同意為這個問題捲入戰爭。信中指出，美國採取軍事行動來使金門和馬祖繼續處在蔣介石分子的「控制下」，實際上是對中國內政的干涉，這個行動將得不到任何美國的主要盟國的支持。

民主黨參議員是斯·菲爾德五日也擔心美國在台灣地區的挑釁行動引起戰爭的危險。他要求美國政府「冷靜」考慮問題，並且要求政府在作出任何決定前同國會領袖磋商。

參議員漢弗來二日說，如果美國政府要「保衛」中國沿海島嶼，那就可能使美國捲入戰爭，而「像這樣的事總是一種冒險」。

美國作家拉蒙特抗議美國武裝干涉中國內政。他譴責美國政府企圖阻撓中華人民共和國行使它對於金門和其他沿海島嶼的合法權利。

「紐約郵報」八月三十一日刊登了一篇文章，抨擊美國政府「在金門，採取邊緣手法」的政策。文章指出，美國政府的「不明智的遠東政策終於使美國陷入了困境」，而美國要為金門和馬祖這些島嶼而戰是「愚蠢」的。這家報紙說，「決不能讓真槍實彈的戰爭爆發」，如果美國使用武力，這將是「為了一個大多數人類都不同情的事業冒一切危險」。

冀朝鼎飛瑞士

[illegible]

收穫

日廠商相繼請願 要恢復日中貿易

【新華社北京五日電】東京消息：日本廠商最近一個月來相繼向岸信介政府和自由民主黨請願，要求盡速恢復日中貿易。

在到九月四日為止的一個月中，有三十七個產業界和貿易界的團體派遣代表向政府的有關當局提出了請願書。其中包括鋼鐵工業會、農藥工業會和東亞食肉輸入協會，還有來自長野縣和岐阜縣的九個海產農業協會。

據恢復日中貿易促進委員會今天宣佈，這委員會在六月底向全國一萬二千家製造廠和貿易商徵求關於恢復日中貿易的對日本政府的要求書，迄今已有七千家廠商簽字寄回，表示同意。

杜勒斯聲明全文

這篇聲明公然威脅要在台灣海峽地區擴大對我國的侵略範圍、進行戰爭挑釁，從而加劇這個地區的緊張局勢、嚴重地威脅遠東和世界和平。

【新華社北京六日電】美國國務卿杜勒斯九月四日在羅德島新港同美國總統艾森豪威爾舉行會談以後，在艾森豪威爾授權之下，發表了一篇公然威脅要在台灣海峽地區擴大對我國的侵略範圍、進行戰爭挑釁，從而加劇這個地區的緊張局勢、嚴重地威脅遠東和世界和平的聲明，聲明的全文如下：

我已經同總統仔細地研究了由於中國共產黨在台灣（福摩薩）海峽地區侵略性的軍事行動所造成的嚴重局勢。

總統已授權我發表下述聲明。

一、台灣（福摩薩）和金門、馬祖各島從來沒有處於中國共產黨人的管轄之下。自從第二次世界大戰結束以來——在十三年多的時期內——它們一直處於自由中國、即中華民國的管轄之下。

二、美國負有條約義務來幫助保衛台灣（福摩薩）不受武裝進攻，國會的聯合決議授權總統使用美國的武裝部隊來確保和保護像金門和馬祖等有關陣地。

三、中國共產黨人方面現在要奪取這些陣地或其中任何陣地的任何嘗試，都將是粗暴地破壞作為世界秩序的基礎的原則，即：任何國家不應該用武裝力量來奪取新的領土。

四、中國共產黨人大約兩周以來一直使金門受到猛烈砲轟，而且他們一直利用砲火和小型海軍艦隻來侵亂金門各島共約十二萬五千軍民的正常供應。北平官方電台一再宣佈這些軍事行動的目的是要用武裝力量攻取台灣（福摩薩），也要攻取金門和馬祖。在差不多北平的每一次廣播中，都把台灣（福摩薩）和沿海島嶼聯系在一起作為所謂中國人民解放軍的目標。

五、但是，不管中國共產黨人說什麼和至今做了什麼，還不能肯定，他們的目的事實上是要傾全力以武力征服台灣和沿海島嶼。也看不出，像現在正在進行的或者可能進行的這種努力，是中華民國部隊，在獲得美國正在提供的那種大量後勤支持下，無法以英勇的和純粹防禦性的努力加以遏制的。

六、上面提到的國會聯合決議中判定，「由友好政府掌握西太平洋島嶼鎖鏈（福摩薩就是其中一部分），對於美國以及太平洋中和太平洋沿岸一切友好國家的切身利益來說，是極其重要的」。這個決議還授權總統可以不僅用美國武裝部隊來保護福摩薩，而且可以用美國武裝部隊來「確保和保護他認為是保證保衛福摩薩所必需或適當的、現在在朋友手中的該地區有關陣地和領土，並且來採取他認為是保證保衛福摩薩所必需或適當的其他措施。」鑒於上面一段所說明的局勢，總統還沒有根據該決議判定使用美國武裝部隊是保證保衛福摩薩所必需或適當的。但是如果總統斷定為了完成聯合決議的宗旨按照情況有此必要，總統就會毫不猶豫作出這種判定。在這方面，我們已經認識到確保和保護金門和馬祖已經同保衛台灣日益有關。實在說，中國共產黨人也認識到這一點。美國已經作出軍事部署，以便一旦總統作出決定時採取既及時又有效的行動。

七、總統和我真誠地希望：中國共產黨政權不會再像在朝鮮表現的那樣蔑視作為世界秩序所依靠的基本原則，即不應當用武裝力量來實現領土野心。任何這種赤裸裸地使用武力的行動將引起一個遠遠超過沿海島嶼、甚至遠遠超過台灣（福摩薩）安全的這些範圍以外的問題。這將預示在遠東廣泛地使用武力，從而危及自由世界的極為重要的陣地和美國的安全。默然接受這種情況，就會威脅一切地方的和平。我們相信，文明世界大家庭決不會把公然的軍事征服寬恕成為合法的政策工具。

八、但是，美國並沒有放棄希望：北平不至於蔑視人類要求和平的意願。這並不要求它放棄它的要求，不管我們認為這些要求是多麼缺乏根據。我回想到，在一九五五年到一九五八年之間在日內瓦進行的在美國和中國共產黨政權的代表持續很久的談判中，美國做了持續不斷的努力，希望能夠特別在台灣地區方面獲得一項宣佈除非在自衛的情況下共同和相互放棄使用武力的聲明，但是，這項聲明並不會妨礙以和平方法來奉行政策。中國共產黨人拒絕發表任何這樣的聲明。但是，我們認為，這樣一種行動方針是唯一文明的和可以接受的程序。就美國來說，它打算奉行這項方針，除非和直到中國共產黨人的行動使我們除了起來保衛一切愛好和平政府所信奉的原則以外別無其他辦法。

亞非人民支持中國 美如用兵必遭失敗

印尼國會議員警告美國莫挑釁

【據新華社雅加達五日電】印度尼西亞西伊里安議員西拉斯·帕帕勃今天就美國在台灣海峽進行挑釁一事對新華社記者發表談話說：「不管美國使用的武裝部隊有多少，它將遭到失敗。」

國民黨議員、國會國防小組委員會委員是休爾今天也對新華社記者說：「美國在台灣海峽集中軍隊，這造成了戰爭的危險，全世界人民都反對戰爭。」他警告說，要是美國敢於冒險同中國作戰，後果會是嚴重的。他簡單指出了蘇聯支持中國鬥爭的事實。

國會裏的進步民族系總書記章多約今天對報界說，為了解決台灣海峽的危機，美國佔領軍和它的裝備必須撤出這個地區。他指出，中國收復台灣是符合萬隆會議關於反殖民主義的決議的。他說，中國收復台灣的要求不是「虛聲恫嚇」，而是「非常認真的」。

這三位印度尼西亞議員都一致指出，中國人民目前的鬥爭博得了廣大人民羣眾，特別是亞非各國人民的同情和支持。

中國規定領海寬度 印尼指出合乎需要

拉丁美洲一些國家領海為八十海里

【新華社雅加達五日電】印度尼西亞外交部長蘇班德里約今天對印度尼西亞新聞記者說：中國宣佈它的領海寬度為十二海里，也是按照目前時代的需要。他指出，過去把領海寬度規定為三海里是根據當時的技術條件而決定的。

他說，印度尼西亞和冰島分別規定它們的領海寬度為十二海里是「同目前時代的需要符合的」。

【中國新聞社北京五日電】捷克斯洛伐克、保加利亞輿論支持中國政府關於領海的聲明。

【據新華社柏林五日電】民主德國的德意志廣播電台評論員烏爾里希·馬科施今晚發表評論，評中國宣佈它的領海寬度為十二海里是合理的。

評論說，確定自己的領海寬度，這屬於每一個國家自己考慮的範圍，例如拉丁美洲一些國家早就規定它們的領海寬度為八十海里。

美國商品滾滾來 南越百業岌岌危

紡織製糖捲煙各業紛紛倒閉

【新華社河內五日電】西貢消息：產品滯銷、生產停滯、企業倒閉、工人失業，這些是南越一些報紙在八月份中不斷報道的經濟新聞主題。

據這些報紙說，南越最重要的工業——紡織業由於它的產品競爭不過美國進口貨，在八月間已經有三分之二的企業停止生產。

南越在八月間積壓的白糖還有三千五百噸之多，但是執行「美援」撥備又準備輸入一萬二千噸白糖。這個消息使得廣治、土龍木、嘉定、新安等省蔗製糖廠的近五十萬人極為發愁。運與匯聯集團參加投資的、剛剛在今年年初以所謂「發展國家工業」的名義恢復起來的協和製糖廠也在八月間倒閉。

最近，由於價值六百萬美元的美國進口煙葉的侵入，南越中部和南部有名的錦麗和高橫煙葉成千噸滯銷，西貢最大的香煙公司米塔公司也在八月間由於「工作不多」而解僱了一千二百名工人。

據「熱帶市場報」透露，美國在今年頭四個月輸入南越的玻璃製品的總值就等於美國今年頭五個月向南越購買的產品總值的五倍。因此，南越一百多個小瓷器廠生產減半，以致兩千多工人失業。

據「國家革命報」八月間報道，南越的魚水（調味品）生產已經減少了百分之六十，嚴重地影響了南越漁民和鹽民的生活。南越報紙認為，魚水滯銷的主要原因是缺乏市場，而過去南越魚水的主要市場是北越。

據「自由報」報道，南越唯一的火柴公司西法公司也在八月間倒閉，使數百工人失業。倒閉的原因是由於受到大量傾銷的美國打火機的打擊。

印尼禁掛蔣幫廢旗 並將驅逐顛覆份子出境

外僑赴台灣者不得再回返印尼

【安塔拉社雅加達二日電】雅加達市衛戍司令部新聞官蘇蒂諾中尉二日向新聞記者說，在椰城的蔣幫國民黨黨員有的已向衛戍司令呈報，但人數還不能公佈。關於懸掛蔣幫國民黨「黨徽」的問題，蘇蒂諾中尉說，根據條例，此種「黨徽」不能公開懸掛，因此如果還有公開懸掛此種「黨徽」者，將受到取締。

總參民處權威人士一日對獨立報記者說，自前些時候以來，司法部已經發出，規定國家工作人員有可能對使用印尼護照的外國人採取堅決步驟，對如今所有去的外國人，不許他們再回到印尼來（即不許重新入境）。採取這種堅決步驟，少和制止在我國的外國顛覆活動。

上述人士又說，在保安當局審訊完畢之後，從事顛覆活動的蔣幫國民黨分子驅逐出境，同時對於其中證實犯有罪過者，在驅逐出境之前將先提交法院發落。

風見章將來華 參加國慶觀禮

【新華社北京五日電】東京消息：日本恢復日中邦交國民會議四日舉行了常任理事會會議，決定接受中國人民外交學會的邀請，派遣以理事長風見章為團長的國慶節觀禮代表團前往中國。

風見章在會上講話時指出，台灣海峽的緊張局勢是美國和蔣介石集團計劃已久的陰謀，這種緊張局勢如果繼續下去，將影響世界局勢。

日社會黨發表聲明 反對美國干涉中國

加外長重申不捲入戰爭漩渦

【據新華社北京五日電】東京消息：日本社會黨今天就美國國務卿杜勒斯準備對中國進行進一步的武裝侵略的聲明發表聲明，堅決反對美國武裝干涉中國。

社會黨譴責杜勒斯的聲明是美國的「戰爭邊緣」政策的表現，認為這一侵略政策可能把遠東捲入戰爭，進而引起世界大戰。

【據新華社北京六日電】據塔斯社東京五日訊：「每日新聞」五日發表了一篇文章，作者是一位著名的日本外交家。文章批評了美國國務院關於不承認中國的備忘錄。

作者寫道，根據國際法，美國對中華人民共和國所採取的態度是沒有理由的。

作者指出，已經有三十個國家承認了中華人民共和國。他提醒說，不承認中國的政策會使美國處於更加孤立的地位。

【新華社北京六日電】渥太華消息：加拿大外交部長史密斯五日在眾議院發言時再一次對美國在台灣地區對中國的挑釁行動表示不安。他說，加拿大已經通知美國，對台灣局勢必須保持「克制態度」。

史密斯在回答議員的問題時重申，加拿大沒有對台灣海峽上可能發生的任何衝突承擔任何義務。

【新華社北京六日電】巴黎消息：有影響的巴黎「世界報」昨天表示不贊成美國對中國沿海島嶼所採取的侵略態度。它又說，在這個問題上引起世界性的衝突是「蠢人的」。

這家報紙指出，中國對沿海島嶼有「無可爭辯的權利」。這些島嶼是靠近中國海岸的，而且是依存於中國大陸的。

殖民主義世界秩序 亞非國家不許重現

印尼外長重申執行獨立外交政策

【新華社雅加達五日電】印度尼西亞外交部長蘇班德里約昨天在雅加達美國人協會的一個集會上重申，印度尼西亞將繼續奉行獨立的外交政策。他說，這是因為「印度尼西亞認為，這樣做才能最好地為印度尼西亞國家和人民以及全世界服務」。

蘇班德里約說，印度尼西亞從立國的時候開始就要求在政治、經濟和軍事上盡快獲得獨立。如果需要美國「援助」的話，這並不意味着印度尼西亞國民的生活必須永遠依靠美國。他指出，美國對印度尼西亞的物質「援助」必須反映兩國之間的互相尊重和諒解。

他說，印度尼西亞目前正在尋求能夠解決國內問題的方案和實現民主的途徑。他說：「印度尼西亞正在試行修改西方的議會民主制以便更好地適應我們的社會情況」。

蘇班德里約說，亞非國家和西方國家之間產生精神上的分歧是由於美國和其他西方國家不能及時地使它們自己適應世界上巨大的變化。他說，西方國家希望恢復舊的世界秩序，而亞非國家認為「過去是可怕的，我們不允許它重演」。

美陷害黑人案 激起舉世公憤

無數抗議信飛到美駐外使館

【本報訊】據合眾國際社阿拉巴馬州蒙哥馬利五日消息，一個黑種農民因被誣告偷了一元九角五分美金而被判處死刑一事，已激起全世界的公憤，美國駐各國的大使館已收到有關此案的「無數的信件」。單是倫敦的美國大使館「每天約接到六百封信」。美國駐愛爾蘭的大使館「每天約收到四百封信」。據州長的行政秘書哈蒙特說：州長的辦公廳每天也收到一千多封信。可是，美國統治者的不公平的法律制裁，已引起國內外普遍的不滿。

連縣衞星田目擊記

畝產六萬零四百三十七斤

金光閃閃穀粒密集如一大穀倉　三百多人經兩天一夜才收割畢

【本報廣州五日專訊】廣東連縣星子鎮口新搭的牌樓上，張貼着一對醒目的大對聯：「慶衞星上天光芒四射萬衆歡騰齊祝賀　爭晚稻萬五雄心萬丈全民決戰浪潮高」臨時設立的接待處裏早已擠滿了人，幾個工作人員忙得滿頭大汗，從四面八方趕來道賀的、參觀的、驗收的，絡繹不絕，登記了一批又一批，眞像個辦喜事的樣子，但慶祝活動的中心還在四十里外——萬山深處的田北社。

我們當天下午就出發了。山路崎嶇，也許很難走吧，心裏可是焦急得很。誰不想早點看到那顆「衞星」！

第二天早晨，終於來到了田邊。「衞星」，就躺在那裏。從山頭上望下去，恰像一隻斜放着的金元寶，在峽谷的陰影裏閃閃發光。走近一看，我幾乎不相信自己的眼睛了：這哪裏是田，簡直是一個大穀倉！密密層層的，盡是金子般的穀粒，連一絲泥土的縫隙也找不到。人們通常關於稻田的概念大概要改變一下了。你瞧，十三個小伙子笑着一齊跳進去，只不過像踩上了一個大沙發，脚下稍稍感覺到有些彈性而已。開鐮的時候，張根生他們手裏執着鐮刀，着實躊躇了一會，無從下手呵！幾個農學家仔細地推算了一下，就這塊一畝零七厘三的田裏，總有一千萬穗以上，再合計一下粒數，田頭那個大木牌子上寫的指標——五萬四千斤，只能多，不會少。果然不出所料，最後核實的結果是：畝產乾穀六萬零四百三十七斤多。三百多名青年突擊隊員和社員，整整猛幹了兩天一夜，才算收割完畢！

很難描寫當時人們的喜悅和激動。臨近田邊的半山腰上有一間用稻草搭的棚子，一個多月以來，十三個青年突擊隊員睡在這裏，吃在這裏，過村子也沒有回過；今天，四面八方趕來參觀的人，在下面看累了，都愛來這裏歇息一會，燒一袋煙，熱烈地交換幾句意見，眼睛，可總是盯着下面那塊田，捨不得轉開。有的人，休憩了之後，乾脆站起來拍拍屁股，又跑到田邊去了。在這裏，我看見了七十歲的成阿畝老婆婆。她已經有五六年沒有出過村門了，今天卻帶着三個小孫兒，顫巍巍地翻過一座山，來到田邊，要親眼看看這個新鮮事兒。一畝田打幾萬斤穀，以前誰聽說過呀！六十八歲的何年勛大伯，今天見了人也是一臉笑，高興之中不免夾雜着一點慚愧。七月間初搞這塊田的時候，他見搞得那麼密，怎麼也不相信會有收成，天天傍晚收工後總要一個人悄悄摸來看看，替它耽心。我們笑着問他：「大伯，現在該信了吧？」「信啦，信啦！現在看，確是『擠』（密植）的好！」「為什麼呢？」「唉，你呀——穀多嘛！」

六十幾畝田的禾苗全部密植一塊田裏

田北社農民敢想敢做創出奇蹟

成績當然可貴，得來卻不容易。這一帶地區，山高水冷，無霜期短，土質又比較貧瘠，一向只能種單造，而且產量很低。今年七月間，社的支部書記兼社主任涂明芳發覺自己面前擺着三個問題：遲、旱、風。怎樣解決呢？他反覆考慮大躍進的時候……

……

福建晚稻豐收在望

六成以上禾苗躍居上游

【中國新聞社福州六日電】福建晚稻生長良好，豐收在望。全省一千二百多萬畝晚稻，躍居上游的禾苗達百分之六十以上，較差的只有百分之十。

創造早稻大衞星的閩侯縣一個人民公社連坂隊（原連坂社）的三百四十畝晚稻都長得很旺盛，苗高兩尺多，一般每畝有效分蘖達二百萬本，估計畝產可達一至兩萬斤。該社「衞星田」有效分蘖達一千萬本以上。莆田城郊社社委根據目前禾苗生長、分蘖情況預計，每畝出穗可達八百萬，如果每穗長穀一百粒，畝產將有四萬多斤。

為保證晚稻大豐收，今年使福建成為糧食「千斤省」，各地正在加緊積肥、施肥。目前，全省已生產的各種速效性土化肥共四千一百四十九萬多擔。漳浦縣在二十天中就建了一千二百四十五個土化肥廠。晉江專區最近已有一百七十萬人參加積肥。現在，全省一千二百多萬畝晚稻施過第一次追肥的已佔百分之九十，施第二次追肥的也在半數以上。

興寧大建高爐

二百六十多座短期建成　另有四百多座在興建中

【本報興寧二日專訊】興寧縣的鋼鐵工業已經遍地開花，自六月份開始，僅僅兩個月的時間，全縣已建成煉鐵土高爐一百個，其中日產四噸的有三個，其餘為一噸左右，現在已投入生產的有四十個高爐，生產了九十多噸鐵。其餘亦已做好開爐前的準備，定本月五日全部投入生產；還有正在建的一百六十一個高爐，亦保證在五日前完成，十日全部投入生產；同時在計劃中要繼續再建的四百三十個高爐亦定於月底建成，九月份興寧全縣各地將是鐵水奔流鋼花怒放的日子。

通用機械廠、農械廠、五金白鐵合作工廠等單位，已先後煉鋼成功，為進一步發展地方鋼鐵工業打下良好的基礎。全縣計劃在九月份要出鐵四千七百噸，煉鋼二百四十多噸，今年生產計劃煉鐵四萬六千多噸。

鋼鐵工業提供了大量原料，這裏鐵礦是我省著名的鐵山之一，質佳優良，蘊藏量豐富，礦的表層都是黑黝黝發光的鐵山，開採容易，最近由龍北至礦山開鑿了一條十四公里的公路亦基本完成，將於本月十日通車。

目前興寧最大的地方國營鋼鐵廠就建在龍北地方楊桃樹下的山谷……

興寧鋼鐵廠正在一邊建廠一邊生產　（本報記者李嘉平攝）

泉州味精廠開始生產了

【本報泉州八月二十九日專訊】年產一百二十噸的福建泉州味精廠，已於八月一日正式投入生產。今年將先生產二十噸質量優等的味精供應市場需要。

這個廠在籌建中，職工們破除迷信，大膽革新，廣泛找尋代用設備：如用磁寶內燃機改裝代替眞空泵；用脫水機改裝代替分離機；用鋅皮管代替自來水管。此外還把燒水、煮醬油的爐灶建在烘房邊，把原來應排廢的蒸氣和熱能予以回收利用，代替鍋爐蒸氣，解決烘房熱能問題。這樣，既經濟又適用地解決了全廠設備問題，保證如期投入生產。

廣州決成立砂眼防治所

【本報廣州五日專訊】廣州市衞生局最近決定成立砂眼防治所，全面開展砂眼防治工作，爭取在四年內控制砂眼病。

砂眼是三大社會病之一，傳染廣泛。據我國文獻記載，約有百分之五十左右的人患有這種病，一千個砂眼患者中，約有十一人因砂眼病而瞎了眼睛。砂眼防治所成立後，將在居民聚集中開展防治砂眼的宣傳教育工作，培訓防治砂眼的專業幹部，開展砂眼的普查和防治工作。

治療肺結核中醫有驗方

老中醫何澤芳公開秘法

【本報廣州五日專訊】肺結核病並不可怕，老中醫何澤芳公開治療肺結核病的驗方……

黃麻畝產量又創新紀錄

畝產二千八百卅三斤多

【新華社福州六日電】福建省位於山區的建陽縣麻沙鎮衞星二社，在一·二五畝試驗田裏收穫乾麻三千五百四十一斤十四兩，平均畝產實麻二千八百三十三斤八兩。這項成績比十天前創本省黃麻高產紀錄的本省縣東溪農業社畝產黃麻二千三百八十六斤五兩高出四百四十七斤三兩。

這塊黃麻試驗田，是建陽縣副縣長趙存旺，中共麻沙鎮委會書記張永勝、副書記吳豐榮，同社裏的幹部和社員多人共同種植的。他們選用耐旱、耐肥、株高莖粗、皮厚枝少的高腳紅皮麻，每畝成活苗數高達一萬八百多株。田間管理極為精細，前後進行了六次施肥、四次培土和多次剪枝打藥。

桂土化肥廠建成十萬間

【中國新聞社南寧四日電】廣西僮族自治區各縣、市已經建成並投入生產的土化肥廠有三百廿一萬多間，生產土化肥近二百萬噸，平均每畝耕地有三百斤以上。

中共邕寧地委會書記沙志堅和三個部長，親自在一個農業社裏製成土化肥，帶動全地區百分之九十的勞動力，在一個晚上建成土化肥廠二萬五千多間……

龍門今年內產鐵三萬噸

本月建四百多煉鐵爐

【本報廣州五日專訊】龍門縣全民大煉鋼鐵，本月內將要建起四百五十個煉鐵爐，產鐵一千噸，今年內產鐵三萬噸。

龍門縣地下資源豐富，據初步調查，鐵礦蘊藏量在一百萬噸以上的鐵礦山已有多處，錳礦蘊藏量不下三千二百萬噸……

廣州中小學明開始上課

【本報廣州五日專訊】廣州市的中小學生度過了一個有意義的愉快的暑假後，昨日重新開始學習生活。絕大部分中小學校已於昨日舉行開學典禮，定八日正式上課。

廣州市今年新辦專科學校十四間，普通中學八間，高、初中的招生數字較去年增加了一萬名。全部小學畢業生、初中畢業生均獲得升學，小學的招生數字比去年增加了二萬多名，所有學齡兒童全部進入了學校。

工業建設前途無量

廣東省確定以清遠、曲江、陸豐、羅定、台山、文昌等廿二個縣為全省鋼鐵生產的重點縣。清遠縣自己提出三、五年全縣實現工業化、農業機械化。一朵鮮豔的工業之花，正在清遠縣逐漸開放。可以預料得到，幾年後清遠縣將是煙囪林立、廠礦星羅棋布，鐵牛遍野奔馳。這是一幅多麼美麗的圖畫！

在清遠城時，一個熟悉工業建設情況的朋友告訴我：現在清遠縣正在力爭糧食高產的同時，已逐步開始了工業建設。不僅縣裏、鄉裏、農業社裏辦工業，甚至農業社下面的生產隊也辦工業。到今年七月以前為止，全縣已經辦起的工廠有五千七百多間。目前投入生產和正在施工的，有縣辦的細菌肥料廠、通用機械廠、造船廠、電機製造廠等。今年所辦的這些工廠，不僅能夠煉鐵而且能夠製造機器；不僅能夠生產肥料、農具，而且還能製造建築原料的普通水泥和綜合利用水力發電水利加工。各鄉和農業社辦的，有三百多個農具廠，四千一百多個肥料廠，七十多個採礦隊，以及擴建新建的華建糖廠，松香廠，電廠和食品加工廠。在工業產品方面，今年上半年開展技術革命運動，全縣已製出了新產品八十多種，其中主要的有：煉鐵廠用的鼓風機、新製改良式的木製雙輪雙鏵犁、打禾機，和準備生產發電用的電球等。在全縣十六個鄉、鎮中，各方面都成為一面紅旗的洲心鄉，一馬當先，走在各鄉、鎮之前，大辦起工業。根據今年六月份以前的統計，該鄉十多個農業社，已經辦起肥料加工廠廿七間，加工場二百七十多個，沼氣池十七個，農具廠或農具修配站十九間，水力聯合加工廠二間，石灰廠九間，磚瓦廠一間，無熟料水泥廠四間，火力發電廠一間，還準備建立小型煉鐵廠一間，人造纖維廠、造紙廠各一間，還試製一部風力發電機。

清遠散記

吳　延

更可貴的是該鄉機械製造廠試製成功了滾珠軸承，他們保證在月底實現運轉工具滾珠軸承化，和保證今年內生產滾珠軸承六萬套。充分表現了那個鄉人民敢說、敢想、敢做的共產主義的風格。

在清遠城時，我們曾經參觀過設在北江河邊的潘世雄副廠長告訴我們，他們的主要任務，是生產一至三……此外，他們也生產水閘、打禾機、五一犁等等。潘世雄副廠長帶我們去參觀他們聞名全省的英雄人物，潘世雄副廠長帶我們去參觀他們的煉鐵原料——鐵砂。站在露天的堆成像一……潘世雄副廠長告訴我們：清遠縣到處是寶，特別鐵和……

現在各鄉都在煉鐵。因為鐵的蘊藏量豐富，礦產地區處處都是。因此，清遠縣各鄉的煉鐵，是先訓練人才，先到近山上去找原料。而不是先找到了原料，再搞設備和……潘世雄副廠長還充滿興奮和自豪感的告訴我們：……鐵五十多萬噸。

交通運輸業大發展

緊隨着工、農業的大躍進，清遠縣的交通運輸事業……一九五七年清遠縣完成了通四會、佛崗、從化、……

文化之花遍地開

……

河南農村深翻土地保證明年更大豐收

兩千餘萬畝「衞星田」深翻三尺以上

【新華社鄭州六日電】河南省農村一三〇〇多個人民公社最近抽出數以百萬計的勞動大軍，日夜大搞深翻土地，決心過好小麥播種第一關。

現在，全省八〇〇多萬畝……

川滇黔全力抓鋼鐵

保證超額完成生產任務

川平均每天建成一百個土高爐　本月鋼鐵產量將比去月翻幾番

【新華社北京五日電】西南三省黨委全力抓鋼鐵，保證鋼鐵「元帥」迅速升帳。四川省目前平均每天約有一百個土高爐投入生產。預計九月份鋼鐵產量可比八月份翻上幾番。中共四川省委不久前召開電話會議，堅決保證超額完成今年全省的鋼鐵生產任務……

貴陽建三煉焦廠　供應煉鐵的燃料

中共貴州省委確定省、專區（州）、縣都要建立煉焦廠……

全國支持周總理聲明

（上接第一版）

……

美國準備軍事冒險

（上接第一版）

……

廣東各屬新聞

……

祖國躍進震撼世界　愛國熱情波瀾壯闊

港九各界[illegible]大會[illegible]

昨成立籌備會參加代表很廣泛決定十一舉行慶祝大會

高卓雄鄧鐵如李生費彝民吳荻舟朱石麟黃承燊張子宏任正副主任委員

【本報訊】港九各界同胞以無限歡欣興奮的心情，熱烈籌備慶祝偉大的中華人民共和國第九屆國慶節。「港九各界慶祝一九五八年國慶大會籌備會」昨天在各界代表一百多人雷鳴般的熱烈鼓掌聲中宣告成立。

港九各界代表參加籌備會非常踴躍，代表性非常廣泛。他們表示：今年在東風繼續壓倒西風，祖國各項建設全面大躍進的形勢下籌備慶祝國慶節，格外感到意義重大，格外感到興奮；一定要更盛大，更高興，更熱烈地慶祝。

各界代表認爲：祖國在社會主義建設總路線的光輝照耀下，六億人民個個破除迷信，敢說敢爲，人人心情舒暢，幹勁冲天，到處都有新發明和新創造。在工業方面，今年實行中央工業與地方工業同時並舉，土法生產與現代化生產結合，因此工業生產突破原來指標的喜訊，均有所聞。最近中央提出今年鋼產量爭取達到一千零七十萬噸的偉大號召，計比去年鋼產加一倍。此種生產速度，在人類歷史上，實屬空前創舉。在農業方面，近來糧食產量更頻頻打破世界紀錄，據報載學北蹓縣一試驗田的中稻畝產量，已突破六萬斤大關，喜訊傳來。過去的窮鄉僻壤，今日已爲新修的鐵路或公路所貫通；各項大小水利工程，更如百萬大軍，凡所到的地方，但見高山低頭，河水讓路，其氣勢的雄偉，使港澳及海外的中國同胞都深深感到萬分興奮，精神抖擻，意志昂揚！祖國已進入原子能時代，全國廓清文盲的時日即將到來；各鄉組織人民公社的高潮已在，我們祖先所渴望的大同世界將可逐步實現。行見祖國的錦繡河山，益增美麗，人民生活，日見提高。瞻望祖國前途，實在令人不勝雀躍！

各界代表並指出：在國際方面，祖國已成爲保衛世界和平的重要力量，新中國產品在世界市場上的地位大大提高；祖國對外貿易全面增加，港九同胞受益。祖國日益強大，港九同胞的正當權益，更可獲得有力的保障。這些都足以鼓舞大家的愛國熱情空前高漲，愛國大團結越發加强。

籌備會在熱烈的氣氛中，通過了各部門人選，並決定港九各界慶祝一九五八年國慶大會於十月一日在金陵酒家舉行，大會費用由各界分擔。籌備會定本月九日起假中華總商會辦公。

港九各界慶祝一九五八年國慶節大會籌備會人選如下：

主任委員高卓雄，副主任委員鄧鐵如、李生、費彝民、吳荻舟、朱石麟、黃承燊、張子宏。

常務委員：陳丕士、吳達表、麥逸德、黃新彥、王寬誠、湯秉達、莊成宗、鄧典初、葉若林、何家霖、梁燦輝、黃燕清、趙國華、周福伯、蘇直明、劉崧志、徐振材、何來、葉培、黃燕芳、李子誦、余鴻翔、李沖、李俠文、金堯如、林靄民、林子明、吳楚帆、張瑛、廖一原、李萍倩、劉芳、王逸[illegible]、黃蔭普、汪伯奇、藍眞、陳祖霖、潘範、黃祖芬、鄧乃森、鄭劍卿、陳[illegible]、李惠英、吳紳紳、李凡夫、陳海鵬、吳子安、廖桂、劉戟、馮鏞、何[illegible]柏、馬廷棟。

各部門主任人選：秘書長陳丕士，（副）黃新彥、麥逸德、馬廷棟。總務葉燦輝，（副）倪少强。財務王寬誠，（副）孫城曾。宣傳李俠文，（副）金堯如、黃明。佈置陳海鵬，（副）劉芳、譚彥、黃量宏。游藝廖一原，（副）鄭宜興、黃濟、吳紳紳、何崧柏。交際葉若林，（副）徐振材、車載、鄧典初、李惠英、尹任先、鄧乃森。招待黃燕芳，（副）何來、鄭誠致、潘德璇、陳祖霖、陳兆祺、鄭劍卿。圖片展覽蘇直明，（副）藍眞、羅孚。

[illegible]教育界於八月三十日組成慶祝一九五八年國慶節籌備委員會，有四十二家[…]。近一週間各部門籌備工作積極進行，各學校均已醞釀掀起愛國的高潮。[…]日舉行會議，確定各項工作具體計劃。到會各校負責人一致表示今年更[…]同決定國慶日放假一天，全體員生參加各項慶祝活動，盡情歡度偉大的[…]

[…]務工會在執監委員聯席會議上，即席成立了慶祝國慶籌委會。工人們熱烈[…]祖國大躍進，工農業生產一日萬里，喜訊頻傳；祖國一定要解放台灣，[…]們洋務工人歡欣鼓舞，今年一定要更熱烈更隆重慶祝偉大的節日。」許[…]行，親眼看見到祖國工農業處處開花，家鄉好景，大家感到祖國非常可[…]人無限光榮！工人們說：「我們港九工人要在愛國主義旗幟下擴大團結[…]特分子在香港進行破壞祖國的活動，破壞工人團結，表示非常憤怒，堅[…]，嚴厲警告蔣特分子，如果膽敢繼續與祖國爲敵，與工人爲敵，則只有[…]「我們對於任何製造『兩個中國』的陰謀絕不能容忍。」工人們指出，港英當局有責任制止蔣特的陰謀活動。並堅決表示：「中國只有一個，就是中華人民共和國，國旗只有一面，就是五星紅旗。」工人們興奮地說：「今年國慶，我們要把國旗更多地掛起來，熱烈慶祝。」

港九四十二間學校決定國慶放假一天

澳門街坊掀起熱潮迎接偉大節日

[illegible]

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會前日舉行第十八次常會，討論籌備慶祝中華人民共和國國慶節事宜，決定：全體理監事爲商會籌祝國慶委員，定八日召集各行業代表、商店會員，舉行慶祝國慶座談會。與會理事們一致認爲今年要更熱烈慶祝國慶節。他們對數年來蔣幫駐澳僞組織指揮蔣幫分子肆行非法活動，危害同胞安全，應予徹底揭露，並清除僞組織，欺騙澳門同胞，製造「兩個中國」陰謀。他們還一致表示，不許再搞僞國慶，台灣是我國的領土，解放台灣是我國的內政，不容任何人干涉。

澳門各街坊亦掀起籌祝國慶熱潮。各區街坊一致認爲要擴大慶祝，把五星國旗插遍澳門；新馬路、下環、新橋、十月初五街、海傍、海邊、果欄、草堆三街、福隆新街、板樟堂、水坑尾（荷蘭園）、台山、望廈、三巴門、爐石塘、營地大街等十多個街區，已在積極進行籌備工作。

澳門台山坊衆於前晚舉行籌祝國慶會議，選出籌委有郭忠、伍羅玲、潘德球、談標、陳霖、區堯興、李發林、華帶、朱奴、周光、容彥虹等廿五人。

澳門糧食業同業公會決定組織「慶祝中華人民共和國一九五八年國慶節籌備委員會」，推選全體理監事、糧食小學教師等爲籌備委員，高振武爲主任委員，黃平、鄭南開爲副主任委員，決定全行業在十月一日休業一天，懸掛五星國旗，隆重慶祝國慶節。十月二日在會內舉行全行業聯歡大聚餐。

澳門各界同胞慶祝中華人民共和國一九五八年國慶節大會，爲熱烈慶祝此一光輝節日，特舉辦有獎徵文徵聯。

我國宣佈領海寬度十二浬　工聯會堅決擁護

指出這是對美帝侵略行動嚴重的警告　美帝如侵犯我主權必將碰得頭破血流

【本報訊】港九工會聯合會全體理事熱烈地擁護和支持我國政府宣佈我國領海爲十二浬的聲明，認爲這[…]嚴重的警告。

該會昨天晚上舉行了全體理事會議，會上理事們指出：正當美帝國主義在台灣海峽張牙舞爪，指使台灣蔣介石集團對中國人民進行挑釁的時候，我國發表這項嚴正的聲明，是對美國侵略者的一個嚴重警告，同時也反映了六億中國人民維護國家主權的堅強意志和解放台灣的決心。如果美帝國主義者敢於漠視我國人民的堅決意志，敢於侵犯我國的領海和領空，他們必將碰到頭破血流，受到應有的懲罰。

有些理事還指出：在過去國民黨統治時代，帝國主義的軍艦可以隨意在我國領海和內河橫行無阻，他們的軍機可以隨意在我國領空亂飛亂撞。那時根本就沒有什麼「主權」和「國家尊嚴」，帝國主義要怎樣就怎樣。中國人民站起來了，帝國主義任意橫行的時代一去不復返了，我國的領空、領海主權有無上的尊嚴，決不容侵犯！

會上理事們指出：早在中華人民共和國成立時，我國政府就已肯定我國領海寬度[…]，這是完全符合國際慣例的，現在有許多國家都是以十二浬爲本國領海寬度。

參加理事會議的海員工會代表說：過去我們海員在黃[…]都是外國商船[…]

和成職工贈款中華

【本報訊】香港和成銀行全體職工捐贈慰問金六百一十五元給中華中學，另附慰問信一封。慰問金及慰問信昨已由本報代轉給中華中學。

徹底取締蔣幫「課本」　教育當局責無旁貸

允許採用正當課本還很不夠　各界人士要求禁用反動課本

【本報訊】教育界、工商界知名人士與各校學生家長，對港英教育當局允許培僑等學校採用正當的課本[…]蔣幫出版的反動[…]

[…]地方，簡直使人難以置信。其中像友聯出版社印行的『中國歷史』，不特謬誤百出，而且歪曲歷史事實，使人懷疑那著者究竟是不是一個中國人。這種課本，用來作教育工具，別的不說，最低限度也得擔當「誤人子弟」的罪名。人們誠不解這樣的教科書何以竟得教育司認可，並且規定給學校採用？除非港英當局別有用心，事與製造「兩個中國」的陰謀有關，否則這樣的見不得人的書本，怎能叫小孩子、青年們去讀？作爲一個教育工作者，怎忍叫學生們讀這樣的書？作爲一個有血性、有愛國心的中國人，怎能採用這樣的書本？那豈不是戕賊、毒害了兒童、青年們純潔、愛眞理的心！所以我以爲我們應該責成香港英國當局從速取締那些錯誤百出、荒謬絕倫的課本，禁絕使用，付之一炬，以免貽笑大方，污辱教育事業。教育司最近答允幾間學校採用「教育司原規定列表中以外的教科書」，不過只跨了一小步而已。

黃新彥說：教育的意義是要使學生認識客觀存在的事實，愛國學校拒用內容荒謬的課本是很對的，港府教育司署雖對一些學校提出的書目表示同意，但仍是很不夠的；應該禁止蔣幫出版的「教科書」，以免貽害青年。絕不容許玩弄兩面手法。

陳君葆說：香港教育司所規定學校採用的[…]些課本，其中荒謬的[…]當課本，不准一切學校採用。因爲對學生灌輸不正確的，背理的思想，是違反了教育的意義的。英國與我國已建立邦交，凡是內容荒謬，敵視我國的反動課本，應該絕對禁止才是。

鄧典初說：港府教育司署同意培僑等校採用正當的教科書，是好的。英國是承認新中國的，教育司署過去規定書單中的反動課本，內容荒謬，眞是誤人子弟，現在應該下令禁止採用了。

葉若林說：教育司同意培僑等幾間學校採用正當的課本，可是很不夠，並不能說明它已經停止製造「兩個中國」的陰謀活動，因爲它一面同意一些學校採用正當的課本，一面在它規定的書單中仍然滿是反動的、歪曲事實的課本，這是明顯的兩面手法！教育司規定的書單中的許多課本眞是荒謬透頂的，這些課本敵視新中國，還侮辱我國友邦，教育司公然規定採用，不但有誤子弟，還損害中英邦交，我們要求教育司撤銷這些課本。

中華中學學生家長陳煥生說：「蔣幫出版的教科書，荒謬到極點，有着非常明顯的政治陰謀，教育司准許採用這些課本的做法，不但與英國承認我國的事實不相稱，而且是對中國人民莫大的侮辱，我們是不能容忍的。今天教育司雖然准許港九學校自行採用正確的課本，但是對於蔣幫出版的毒害港九同胞子弟的教科書，應該馬上取締。」

中華中學學生家長謝春生說：「教育司准許港九學校自行採用適合於學生的課本是對的，但是對於蔣幫出版的具有濃厚政治陰謀和極端荒謬的課本，應該予以取締，因爲這些課本是蔣幫毒害與麻醉青少年的工具，港九同胞絕不容許這陰謀得逞的。」

漢華中學學生家長歐陽瀚（新中食品公司經理）說：「港英教育當局同意一些學校採用中華書局、商務印書館、上海書局等出版的課本，這是好的，但另一方面仍允許好些蔣幫出版的內容荒謬的刊物作爲學校的『教科書』，這是百分之百不對的。人所共知，中國的首都在北京，英國駐中國代辦也駐在北京，蔣幫出版的『教科書』却說中國的『首都』在南京，像這樣不符事實的荒謬的『教科書』，港英教育當局應該立刻予以取締，不准它貽害青年。」

陳丕士談話指出　教育司犯政策錯誤

下令採用蔣幫課本

學校拒用蔣幫課本家長表高興

【本報訊】陳丕士大律師談到教科書問題時說：沒有一個頭腦正常的人會同意香港教育司規定中國學校採用過時的、反動的、反對中國人的蔣幫出版的「教科書」的政策。無論從那一個角度來看，這個政策都是錯誤的。

通過歷次事件，例如一九五一年封閉香港仔漁民子弟學校，停閉牛奶工人子弟學校，培僑中學事件，以及教育司署發動的一系列事件，我對教育司署的活動，知道得相當清楚。至於教科書，則是在我獲得了教育司署通令各校採用的全套教科書之後，才有機會知道它的內容。他們要叫中國兒童「愛」國民黨旗，叫他們相信南京是中國的「首都」，我對他們這種大膽的行爲，十分驚異。一個神經正常的官員，怎會發出這樣使人想像不到的命令？

很明顯，沒有一個有自尊心的中國家長，會讓他的子女受這種荒謬的教育。沒有一個正當的教師會協助教育司來執行製造「兩個中國」的政策。在愛國學校堅決拒用蔣幫課本之下，教育司署不得不同意了這些學校所提出的書目中的一部分。家長們對於這件事將會表示高興。

天氣　潮水
中和疾勁東北偏東風。密雲，有零星驟雨，有時天色頗好。
高潮　早晨三時廿四分　下午五時零六分
低潮　上午十一時四十三分　晚上六時廿六分

國旗飄揚　歌聲嘹亮

中華昨舉行開學禮

校長宣佈堅持愛國教育一定辦好學校

工人出力同胞支持祖國聲援信心百倍

【新華社香港六日電】香港中華中學今天舉行一九五八年度上學期開學典禮，並且開始正式上課。學校師生和各界來賓在開學典禮上一致表示要繼續反對香港英國當局迫害中國人民教育事業，堅持加強學校的愛國主義教育。

開學典禮在學校的運動場上舉行，各界來賓三百多人前往道賀。黃祖芬校長首先講話說，中華中學能夠如期開學是因爲得到了香港各界人士和祖國同胞的大力支持和道義上的聲援。他說，自從中華中學校舍被香港英國當局用武力强行封閉，十多天來前往學校慰問和表示支持的港九各界居民代表達兩萬多人，送來慰問金兩萬多元，來自首都和全國各地的慰問函電共五百多封。港九工人用八小時的義務勞動，爲學校蓋起了現在的臨時課室。這些事實使我們深深地相信，港九中國人民的愛國事業是不容侵犯的，是一定要勝利的。他又說，香港英國當局至今還沒有批准中華中學修理校舍，這種拖延解決問題的態度必須迅速改變。黃祖芬最後向到會的來賓和家長保證：中華中學一定堅持愛國教育事業，把學校辦得更好，決不辜負港九同胞和祖國同胞的期望。

港九教育界代表趙克堤在會上講話說，香港英國當局現在還拖延批准校舍的修建，因此，我們一定繼續大力支持中華中學的鬥爭，直到校舍修建問題得到圓滿解決爲止。

中華中學學生代表鍾柏生在會上提出保證說，中華中學的學生一定要堅決接受愛國主義的教育。

中華中學董事會董事黃燕清，家長代表陳儉生等人也在開學典禮上向全體師生表達了敬意。

香港各界人士熱烈支持中華中學，許多人都把他們的子弟送入這所學校，僅從八月二十六日香港英國當局用武力封閉校舍以後的一週間，就有四十多個新生報名入學。

【本報訊】中華中學昨天勝利地依期開學，開學典禮於下午四時在該校操場隆重地舉行。參加這個典禮的有該校全體教職員工、學生和前往祝賀的學生家長、教育界和其他各界人士五百多人。

中華中學昨日披上盛裝，莊嚴的五星國旗在天空高高飄揚，操場和臨時課室周圍彩旗迎風招展，各界人士致送的賀匾、花籃琳瑯滿目。

下午四時正，開學典禮開始，與會者全體起立，高唱國歌，熱烈地鼓掌向國旗及毛澤東主席像、孫中山先生遺像致敬。

該校校長黃祖芬、校董會主席黃燕清、學生家長代表陳儉生、港九教育界代表趙克堤、學生會主席鍾柏生等都在會上講了話。

昨天到中華中學致賀的有新華分社、文匯報、大公報和新晚報的負責人，還有工商、婦女和教育各界的同胞。

文匯報、大公報和新晚報的代表還向學校致送了錦旗。

國產晒圖機　有貨到香港

這種國產高壓水銀燈雙面晒圖機，是適用半匹馬力電動機、用三角帶拖動角錐式變速輪與蝸桿輪減速機減速後，以鍊條分別拉動兩側帶橫來使全部拖帶隨轉，並以拖帶橫之一端用細牛皮帶拖動機兩側附加之捲紙橫，可以將晒出圖紙捲上，小幅零星圖面皆可隨意入晒，經過圖口吐出後落入出圖斗中，即可送藍或顯圖。

【本報訊】建築畫則師適用的國產高壓水銀燈雙面晒圖機，現在香港可以買到，本港新華五金機械公司有貨出售，華潤公司也有貨訂。

社評

中華中學修繕要求　港英當局應即答允

校舍被港英當局無理封閉了的中華中學，昨天在臨時搭的課室中，按期開學了。中華中學這種堅持教育的精神，是可佩的。他們爲了不使數百學生的學業，因港英當局的無理措施而被迫陷於荒廢，旬日以來，在各界人士的熱烈支持下，在各業工人的義助下，經過艱苦努力，終於依期開了學。他們這種爲愛國教育而不辭勞苦、不屈不撓的意志，獲得了廣大同胞的讚譽。

但是，毫無疑問，中華中學目前所用的課室，究竟是一種不得已的臨時設備；而教育事業乃是一種長久的事業，必須有長久性的設備，才能滿足其必要的需求。因此，愈早使其能將原有校舍修繕完好，就愈能使該校早日獲得順利進行教學活動的條件。因此，該校所久已提出的修繕校舍的合理要求，港英當局應立即予以答允。

人們都明白，即使照港英當局口口聲聲的法例而論，它遲遲不批准中華中學的修繕要求，也是非常不對的。中華中學負責人在談話中早已指出：自八月廿六日港英當局強行封閉了該校舍後，八月廿七日工務局通知該校代表律師及業主，說根據建築法例第廿九條，給予中華中學修[…]由校方修繕，[…]廿九日，工[…]要將樓宇拆除[…]說業主不但反[…]。至於上訴時[…]決定，却沒有[…]華中學代表律[…]各點，表示不[…]第卅二條，採[…]以證明，港英[…]校修繕校舍，[…]；凡是中華中學的做[…]百計地予以拖[…]顯然是不對的[…]但是合情合理[…]法例的，因此[…]答允。

高舉愛國旗幟，中華中學開學。（上）中華中學臨時校舍上國旗迎風飄揚。（下）全體師生及各界來賓參加開學典禮。（本報攝）

鄉民團結父老支持　文明學校繼續開課

大埔卅二村代表報告事件經過

今後決團結維護農村福利事業

【本報訊】新界大埔區卅二村代表就三村文明學校被迫停課事進行了交涉，已獲當局接納三項要求，特於九月五日假大埔七約鄉公所舉行了招待各村村民代表六十多人座談會，出席者四十八村。與會者一致認爲：文明學校事件能夠爭取合理解決，完全是依靠了卅二村的團結，各父老的熱心支持，通力合作才取得的。大會通過決議：大埔區各村父老應該加緊團結起來，互助互愛，共同維護農村的福利事業。

卅二村代表陳奕英報告說：三村文明學校這次能夠獲得當局接納三項要求，我們除了合情合理外，還完全是依靠了卅二村父老村民的團結才能得到繼續開課，因爲我村曾經五訪教育司都未獲切實答覆，這就證明了團結有力量的結果。他繼說：今後我們各村應該加强團結，互相幫助。

會上先後發言的計有陳三才、陳祥、黃煥友、溫其、溫瑞生、葉煥興、陳覺隆、俞有才。他們一致指出：教育司這種無理摧殘農村教育事業，根本是站不住腳的，事實證明，在我們卅二村的團結支持下，文明學校繼續開課。同時各村村民已經團結起來，有關當局應該知道：今天我們各代表還堅決表示：今後有任何事情應切實與村民商量，合理解決。凡是一紙通知而把農村的福利事業橫加摧殘的做法，是行不通的。

最後爲了協助公所繼續辦好農村福利工作，與會者一致通過，即席產生大埔七約鄉公所屬下各村福利事業聯誼組，並選出幹事十五人。

各業工人怒斥美蔣造謠
列舉事實　駁斥謊言
九塢電車牛奶工人警告蔣特　再與祖國為敵難逃可恥下場

【本報訊】香港九龍船塢工人、電車工人及牛奶工人，日來分別舉行集會，歡送回穗參加祖國建設的工人。會上工人們紛紛發言，駁斥了美蔣散佈的謠言，並對他們提出了嚴重的警告。

九龍船塢工人於四日晚上舉行千人大會，熱烈慶祝工聯會第十一屆代表大會第二次會議的舉行，並對大會所通過的兩項決議，表示一致擁護。

工會代表指出：「今天我們祖國空前強大，形勢對我們非常有利，我們完全有信心實現兩項決議，建工人大會堂，開展文教工作，實現港九工人的大團結。」

工人在發言中指出：「在港九工人更加熱愛祖國，並紛紛以實際行動回去參加祖國社會主義建設的時候，竟然有些別有用心的美蔣特務分子四處散播謠言，無中生有，以欺騙工友及家屬，我們感到非常憤怒。我們一定要給予迎頭痛擊，揭穿這些謠言。」

一位家屬說：「最近美蔣造謠說九塢王旭泰、蕭華坤等工友從穗逃返香港，我就是王旭泰的媽媽，我親自送我的兒子回穗參加祖國社會主義建設，也已分配在市頭糖廠工作，工作愉快，生活很好，絕無偷走來港之事，我們絕不容許這些別有用心的人胡說八道。至於蕭華坤，他目前也在廣州讀書，他是電器工友蕭芳（已返穗工作）的兒子，生活過得很快活。可見這些製造謠言的壞分子是有意破壞，是完全不可置信的。」

當天才從廣州回來的燒焊工人陳景的妻子也說：「我真不明白，竟然有人說陳景被分配去東北，但事實完全不是這樣，陳景是分配在廣州石溪中心修配廠工作，住在沙面，和劉滿河工友兩伙人住一層樓，生活過得非常好，我在廣州住了個多月，反而覺得返來香港後生活唔慣，那些別有用心的人這樣無中生有，是枉費心機的。」

一工友說：「今天我們祖國無比強大，全國人民已喊出隨時解放台灣，台灣一定解放，金門也快將解放了，我們要警告美蔣特務分子，你們的路快要走到盡頭了，應該看清大局，懸崖勒馬，回頭是岸，這才是生路，要是仍執迷不悟，與六億人民為敵，只有死路一條，何去何從，是選擇的時候了，那些被騙工友，我們仍然希望他們痛改前非，重新回到工人大家庭中來。」

技工紛紛回穗工作　用行動來粉碎謠言

在四百多人參加的電車工人鷄尾酒會和晚餐會上，大家舉向返穗的工人及家屬道賀。一位回穗參加建設的技工興奮地說：「祖國大躍進，我們前途遠大，雖然我每月有四百多元的工資，但我決心將技術獻給祖國，積極服務，爭取早日建成社會主義。」

一位老技工說：「我在電車公司做了廿多年，從未有今日這麼興奮，祖國人民生活一天比一天好，前途無限，我決心回穗服務。希望更多技工也回穗服務，建設社會主義。」

蔣幫造謠恐嚇更暴露其醜面目

工人們還嚴詞斥責了蔣特分子敵視祖國的無恥行徑，工友們憤怒說：「蔣特分子何×、馮××，一貫敵視祖國，破壞工人利益，一九五四年我們保障職業鬥爭，蔣特馮××說『電車無糾紛』叫『工人不介入』；現在何×又在香港時報發表詆毀祖國的言論，電車個別蔣特分子也在製造謠言，誣衊技工回穗服務是避債，散播『兩個中國』的言論。蔣特分子如繼續敵視祖國，最後只有絕路一條。」

香港電車職工會主席也在會上講了話，祝賀回穗參加社會主義建設工人前途無限，並盼更多有技術的工人回穗參加社會主義建設。

在牛奶工人的聯歡晚會上，工人們談到一小撮美蔣特務分子惡毒無恥地對技工回穗製造謠言誣衊祖國時說：任憑這些垂死掙扎的美蔣特務分子怎樣出盡造謠恐嚇的卑鄙伎倆，還是騙嚇不倒港九工人的。相反地更加使工人認清楚美蔣特務分子的醜惡嘴臉，人人憤怒，羣起聲討。

工人們談到一些為美蔣搖旗吶喊的報紙誣衊國貨輸港事說：誰都知道，香港經濟困難，是西方資本主義國家經濟危機帶來的結果。這些報紙，企圖為西方經濟危機對香港的禍害做遮羞布。事情很簡單，[illegible]供應，如果內地一天來貨少些，商場就要呆滯，商家就沒有東西賣，物價就要飛漲，居民就要叫苦連天。誰說國貨銷港不利香港？以我們工人來說，如果沒有價平質靚的國貨來港，一家數口百零元一個月人工，生活不知要慘到什麼程度了。

牛奶工人在會上嚴正警告這些美蔣特務分子，如果不馬上停止他們的罪惡活動，繼續死心塌地破壞祖國，與六億人民為敵，最後指罵也難逃脫人民的裁判。

快樂　放映　天職
九日公映一天　萬勿錯過機會

[illegible]

何事匆匆遠道來　英海軍部長訪港

[illegible]英海軍部長塞爾寇克伯爵昨天[illegible]，同來的有海軍部秘書威[illegible]，港督副官、英海軍司令[illegible]接他。他們一行將於星期[illegible]

香港基隆間　太古輪改道　目前只有一隻船來往

[illegible]基隆間的定期輪船，已改道台灣東岸行駛。據[illegible]公司發言人說：這是由於台灣海峽局勢緊張之故。目前航行港台間只有一艘四川輪，公司方面不久擬派漢陽輪加入行走，航線的更改，使得距離、時間與開支都增加。

另一英商公司怡和公司的發言人說：如果船隻要改道台灣東岸行駛，這是要由船東決定的。

澳門中總新會所　廿五舉行揭幕禮

【本報訊】[illegible]消息：澳門中華總商會[illegible]會前日決定新會所定本[illegible]行開幕禮，六至八時舉[illegible]

華革美術組　繼續招新生

【本報訊】華革會舉辦之美術研究組，決定繼續舉辦第三期，仍由畫家馬家寶指導，教材分西洋畫及國畫兩種，包括木炭描、人像、水彩、風景等，並每月舉行一次郊外寫生。報名參加學習人數特別踴躍。暫定每星期一課，逢星期二晚上八時至十時。會員可到該會香港遊樂部（干諾道中八十三號四樓）報名。該會今年慶祝國慶之一切佈置圖畫，均由該組組員擔任繪製。

藉詞「考察」來港活動
台灣蔣幫來了又來
團長是鎮壓農民運動特務頭子　港英縱容態度惹人注意

[illegible]

藏廢旗及反動標語　十四K黨罪證如山
荃灣「總部」被搜出千餘面廢旗及標語
被捕十一人曾策劃暴動居民切齒痛恨

[illegible]無惡不作，港澳居民甚為憤恨。警方於前[illegible]大量政治性的反動標語，這正好說明了十[illegible]事件。[illegible]後，昨晨警方再搜索荃灣三疊潭地區，拘[illegible]年九龍暴動事件發生時，有人見他們在荃[illegible]風而逃，有的逃去台灣，有的逃去澳門。[illegible]方把十一名十四K黨拘捕了。[illegible]稱：這十一人將不在法庭出現，可能被解[illegible]

荃灣地區居民指出　蔣幫正搞陰謀活動
殺人王楊佛養未被拘令人費解

【本報訊】前晨警方在新界荃灣搜索蔣幫的外國組織十四K黨機關，搜出大批蔣幫廢旗及敵視中國的反動標語，並將一個蔣幫人馬的頭子及一批嘍囉捕去。被捕的傢伙叫巫×，四十歲，據說是荃灣地區十四K黨總部的首腦人物，他是蔣幫在新界地區甚為活動的一個人物。據一些工人說：這個傢伙擁有一千幾百「手下」，他們在荃灣地區迫人入會，向居民恐嚇勒索。

據荃灣地區工人說：這個傢伙經常在荃灣某處出入，行動神秘，常有一些牛鬼蛇神的人物去「探訪」他，在裏面密斟很久才走，居民看到這批人馬的行動，就知道他們不是好東西。

最近，蔣幫人馬頻頻在荃灣活動，準備托出國民黨的臭招牌去「慶祝」什麼「節日」。據荃灣居民指出：蔣幫在荃灣地區活動，那是有陰謀的。

前晨，警方人員到巫×的出入地方搜索，搜出一千多面國民黨廢旗及大堆反動標語。巫×被捕的消息傳出後，居民甚為注意，不知道蔣幫又準備在荃灣攪什麼鬼。

警方除了拘捕荃灣區十四K黨的頭子及一些嘍囉外，還在葵涌華達片場附近捕去四名黑社會重要人物，其中包括「荃灣之虎」、「十三太保」等四人。被捕的四人是：㈠朱×，廿四歲；㈡周×，廿五歲；㈢孫××，卅歲；㈣李×，廿五歲。

據荃灣居民說：蔣幫的十四K黨有一個什麼「總部」，他們在那裏危害居民，一些學生被踢入會，成為無辜的犧牲者。

在警方搜索十四K黨的時候，人們記起蔣幫在荃灣暴動時的殺人放火的暴行，而那個殺人的兇手——美蔣特務楊佛養則逍遙法外，工人多次向警方報告要拘捕這個兇手，但奇怪得很，每一次當警方到場時，這個兇手總是離去了。

目前外間盛傳兇手楊佛養已由台灣返港活動，警方遲遲未能把他拘捕，那是使人費解的。

【本報訊】日前警方在九龍及荃灣地區，拘獲三十五名黑人物，昨晨分別解上九龍裁判署審訊，有四人因待調查，還押兩天，其餘三十一人中，有七人分別被判監兩個月、四個月、六個月及八個月等，並受警方監視兩年；二十四人判要保五百元，守行為兩年。

其中被判入獄八個月的黑人物名鍾學翠，五十四歲，為十四K三合會分子，據控方指出：被告人在該會內非常活動，「封職」亦甚高。

存水近百億加侖　得水還比耗水多

【本報訊】港府水務局宣佈，昨晨八時，本港各水塘存水總量共九十九億八千九百萬加侖。由八月三十日起計之七天內，共耗水四億八千九百萬加侖，平均每日耗水七千萬加侖。同期由溪流與引水區所得水量，有十二億零二百萬加侖。

蔣特解出境　竟然被潛回

【本報訊】男子許志榮（四十八歲），昨在九龍裁判署被控破壞遞解令。被告人認罪，判入獄一個月。

據主控稱：被告人因參加政治活動，於一九五三年一月二十日被港府秘密遞解離境，指定終身不能回來。本月四日警方在老虎岩將被告人拘捕。

被告人昨在法庭稱：「我個細佬喺台灣做事……。」

來論

事實擊破蔣幫讕言
採用國產化工原料　港廠成本大大減低
商人認為有利工業豈容否認事實

近來，在香港市場上正流着一股惡毒的濁流。這股濁流，便是由美蔣分子發動的，對我們的國貨進行攻擊和詆毀。他們惡毒地污衊國產貨品，歪曲事實地指稱這是「傾銷」，並牛頭不對馬嘴地把香港工業的衰退硬說是由於國產貨品銷港的影響所致。這些讕言，是完全不能自圓其說的。

就以我個人的感覺來說罷。我是經營化工原料的，近幾年來，由於我國工業躍進，新出的化工原料種類日多。這些化工原料，也有不少銷來香港。如果照美蔣分子的說法，這樣當又會「影響香港工業」了。但事實上，根據許多工廠的意見，他們不但對國產品銷港毫無反感，相反，他們還十分歡迎。

道理是這樣的：第一，在未有國產化工原料供應之前，香港一般工廠需用原料，總是向英國、美國等處訂購。這種採購原料的方法，頗使香港的廠商引以為苦。因為，向外洋訂貨，需時往往要二、三個月以上，實在接濟不上，「禁運」以來，這種情形更變本加厲，許多化工原料簡直辦不到貨。（對於這方面的苦處，很多廠商都忘不了的）。直到國產化工原料出口以後，情形始為之一變。銷港的國產化工原料，不但品種繁多，連「禁運」的物資也有供應，而且來貨迅捷，深受用家歡迎。廠家用了國產化工原料之後，一方面他們再也不怕「禁運」綁住原料的來源了；另一方面，由於來貨快，工廠資金流轉的速度也跟着快起來，降低成本不少。

第二，過去香港向國外定購原料，常由於許多意外的原因如航運等影響，使得定貨不能如期來到。於是市上便會出現某種原料一旦缺乏，市價立刻炒高的現象；使得工廠要付出高價去購致原料，損失實在不貲。但自從國產化工原料銷港以後，存在於化工原料市場中的這種情況也已不復再見了。國產化工原料來貨迅捷，存貨充足，市價平穩，並保證供應。對香港工業的發展裨益匪淺。同時，正因為供應有了保證，現時有許多主要的化工原料，不少大工廠都和我們訂立一年期的長期供應合同。這樣一來，工廠在原料方面更有預算，不致浪費或無故損失。

第三，國產品價格公道，使採用的工廠成本降低，間接對香港工業的發展起了支持作用（這一點，恰巧和美蔣的宣傳相反，可見造謠者不過徒費心機而已。一旦碰在實際事實上，它就不得不原形畢露了）。舉例來說，例如國產澱粉，一般要比外國貨的價格每噸廉一百元。以全港紡織工業每年需用澱粉六、〇〇〇公噸計；採用國貨後一年可節省成本港幣六十萬元。又如燒鹼，每噸比卜內門貨廉六十元，全港每年用四千噸，採用國貨一年節省二十四萬元。其他如染料、純鹼等等，也都較外貨廉宜。工廠採用國產原料後，由於價格低廉，大為節省成本，使得其出品在對外競爭時擁有了先天的有利條件。光從這一點來說，國產品銷港有利於香港工業，已是無可否認，不容誣衊的事實了。

觀乎此，可見香港工業的衰退，與國產品的銷港是風馬牛不相關的（不但此也，國產品銷港甚至還有助於香港工業的發展）。使得香港工業不景的真正原因其實倒在於香港的本身，首先，作為資本主義世界的一環，在整個資本主義經濟衰退聲中，香港免不了要受到影響；其次，英國限制本港貨品入口（如棉布）的措施，也是導致本港工業走下坡的原因之一。造謠者不理會這些根本問題，却捕風捉影地亂吠一陣，從明眼人看來，那是既惡毒又淺薄的。

南星工業原料公司　王兆豐

勞資協商解決問題　蔣幫陰謀終告破產
寶星紗廠勞資糾紛已圓滿解決
當時美蔣特務圖製造事件不逞

【本報訊】新界葵涌寶星紗廠第二廠曾發生勞資糾紛，經勞資雙方談判協商，經於日前獲得圓滿解決。

由於西方資本主義經濟衰退影響，紗廠也吹起淡風，寶星紗廠第二廠從去年十一月開始已部分停工，全廠工人處於輪工狀態，工人收入銳減，但工人為了照顧廠方的困難，也長期忍受着輪工的生活，停工的時候就由廠方補回一元五角飯錢。

上月十三日，資方宣佈每十日至廠停工兩天，取消發給飯錢，工人感到生活更成問題，對廠方的片面措施十分不滿，便派出代表向資方提出要求，要求廠方恢復發給停工飯錢，在全廠工人團結一致不斷努力爭取下，資方卒於本月三日下午一時公佈恢復以往發給停工飯金制度。但當日中班工人於下午三時照常上班工作時，廠方竟不宣佈任何理由拒絕工人代表入工場，引起全廠工人異常不滿，向廠方提出抗議，要求廠方合理解決事件。但廠方拒絕談判，全廠三百多工人有秩序的集中在工場內外靜候廠方的答覆。在這時候，警方開來了五部警車裝滿全部武裝的警察；兩部私家車載滿警探，局面頓成緊張。至五時左右，廠方又公佈一張有廿個工人記過處罰的名單，局面更形嚴重。勞工處蔡雲也到了廠[illegible]。但全廠工人都遵守秩序，堅持合理解決事件。在大家一致堅決要求下，在下午七時左右資方才答應准許工人代表開工，答允保證不開除代表，於是工人便恢復開工。至於二十個工人記過處罰的問題也於前日在勞資談判後，資方答允收回成命，事件遂完滿解決。

該廠工友表示：工人一貫來都抱着誠意和廠方談判解決問題，也抱着忍讓的態度。在目前整個資本主義經濟危機影響下，廠方維持正常生產有一定的困難，這是可以理解的。[illegible]人生活艱難，廠方[illegible]能力發給工人停工[illegible]的。如果廠方始終[illegible]誠意，和工人協商解[illegible]題，那天的緊張狀[illegible]可以避免的，那天[illegible]況如果惡化下去，[illegible]方都毫無好處。

工友說：這次[illegible]爭取合理解決事件[illegible]程中，十四K黨徒一[illegible]務、[illegible]喊打，喊打喊殺，[illegible]工人打架，企圖製造[illegible]件，又威脅工友說：[illegible]出去我就「劏」你[illegible]在全廠工人指斥下[illegible]們的陰謀並沒有得逞[illegible]

工友說：像這些為非作歹的美蔣特務，如不立即停止破壞行動，必難逃脫人民的制裁。

港銀行界一批　經澳回鄉參觀

【本報訊】澳門消息：前日又有一批香港銀行界人士取道澳門赴江門、[illegible]光。這批銀行界人士包括國華銀行、南洋商業銀行、廣東省銀行、中國銀行、交通銀行、中國保險公司等職工共十九人。

金菜　雞牌

含有多種維他命　及豐富葡萄糖

營養豐富　色味俱佳

配饌簡易　葷素咸宜

中國土產出口公司湖南省公司
廣州辦事處　地址：廣州623路142至146號　電話：16875　18644
電掛：0427 或 "HUNANFOOD"
香港代理處：德信行有限公司　地址：香港干諾道西37至39號
電話：41231　電掛：4849 或 "STILLON"

水仙花牌　廈門醬油　金標　背標

馳名港外數十年！

色味兼美　營養豐富

歡迎批發　歡迎比較

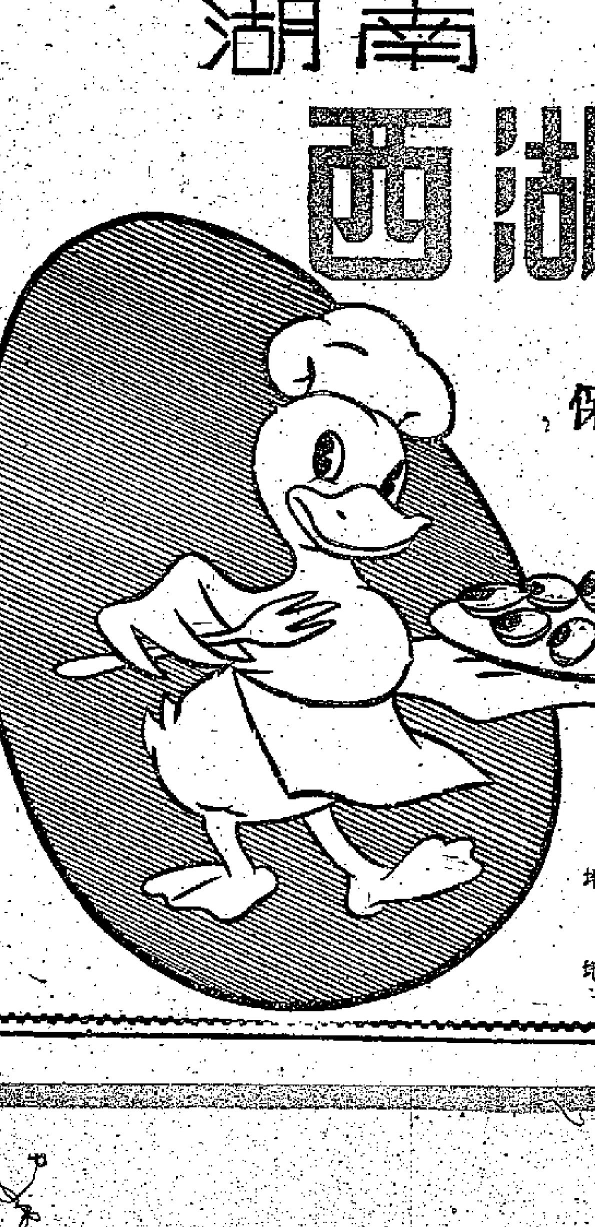
代理處　泉昌有限公司　永樂西街150號　電話：441385

中國食品出口公司監制　福建廈門

湖南　西湖味香

油透紅黃　保證味足

經濟實惠　佐餐佳品



中國食品出口公司湖南省公司
廣州辦事處
地址：廣州623路142至146號　電掛：0427
香港代理處：五豐行
地址：中國銀行大廈三樓　電話：3578　24284

「綠色魔鬼」

京大

美國聯合果品公司和兩千家美國壟斷企業操縱着拉丁美洲的經濟命脈，榨取高額利潤。

香蕉、咖啡是拉丁美洲列爲世界第一的著名農產品。加勒比海地區和中美洲的幾個國家——危地馬拉、洪都拉斯、哥斯達黎加、巴拿馬、哥倫比亞、多米尼加共和國，都有「香蕉國」之稱。這些國家出產佔世界三分之二的香蕉，但是，豐盛的香蕉園却被扼在一個「綠色魔鬼」——「美國聯合果品公司的」魔爪下。

美國聯合果品公司是美國國外十大投資的企業之一。這個公司在一八九八年成立之後，就把魔爪伸入了拉丁美洲，這些年來不僅攫取巨額利潤，並且左右着這些國家的政治。因而人們常把聯合果品公司稱作這些香蕉國家的「國中之國」。

聯合果品公司是一個從生產到銷售各個部門無所不包的壟斷組織，它控制着幾個主要產香蕉的國家的百分之九十二的香蕉生產和貿易，壟斷着香蕉市場的價格。它還控制着這些國家的航運、鐵路乃至電車、電話等交通運輸工具。現在，聯合果品公司在拉丁美洲一共有六十一個分支公司，經營着各種農產品和航運、鐵路、電車等等。在這些盛產香蕉的國家裏一共有長達二千三百餘公里的鐵路，還有六十五艘的「白色船隊」的海輪是屬於聯合果品公司的。

聯合果品公司用一切手段來吸吮拉丁美洲人民的血汗。以危地馬拉爲例，聯合果品公司不但壟斷了危地馬拉全國的香蕉、口香糖膠和呂宋麻等生產，而且還掌握着危地馬拉的三個主要港口和海運、空運事業，此外它也控制着危地馬拉和鄰國薩爾瓦多兩國之間的鐵路。這樣，它就可以爲所欲爲的在運費上來搜刮利潤。這個聯合果品公司的運費是世界上最高的。從首都危地馬拉城到巴利俄港，才只三百公里的路程，可是運費竟比從危地馬拉到歐洲貴。更可惡的是，這個公司所收的運往太平洋去的運費要比運往大西洋去的高。這樣，雖然危地馬拉大多數的咖啡種植園都集中在太平洋沿岸附近地區，仍得把咖啡運到大西洋沿岸屬於聯合果品公司的巴利俄港口，用這個公司的船隻運往國外。同時，聯合果品公司拒付稅款，它每年要榨取到一億美元以上的利潤，而危地馬拉一九五六年的國家預算却還只有九千一百三十萬美元。在其他幾個香蕉國家，聯合果品公司也以同樣毒辣的手段來榨取利潤。

和美國聯合果品公司一樣，許多美國壟斷企業在拉丁美洲無情地掠奪。盛產石油的委內瑞拉被稱爲是「洛克菲勒家族的樂園」。新澤西美孚油公司一半的利潤是從委內瑞拉賺來的。美國在委內瑞拉的投資達三十億美元。委內瑞拉的石油產地差不多百分之九二都掌握在美國石油公司手裏，這些美國石油公司一年的利潤就相當於它們投資總額的三分之一。在產錫的玻利維亞，錫礦的開採都掌握在屬於洛克菲勒財團的巴蒂諾礦業公司和其他兩家公司手中，玻利維亞人民把這三家公司叫做「壯蟲」(?)。智利的銅礦被控制在摩根財團的安納康達銅公司和肯奈科特銅公司手中。美國和智利的銅礦協定，這些公司開採的銅，只有不到百分之二十留給智利自己用或銷往其他的國家，其餘的必須全部輸往美國，而其價格遠較世界市場價格爲低。歐洲和拉丁美洲市場上的售價是美金五角一磅，而智利的賣給美國的純銅價格却只有二角七分半一磅。

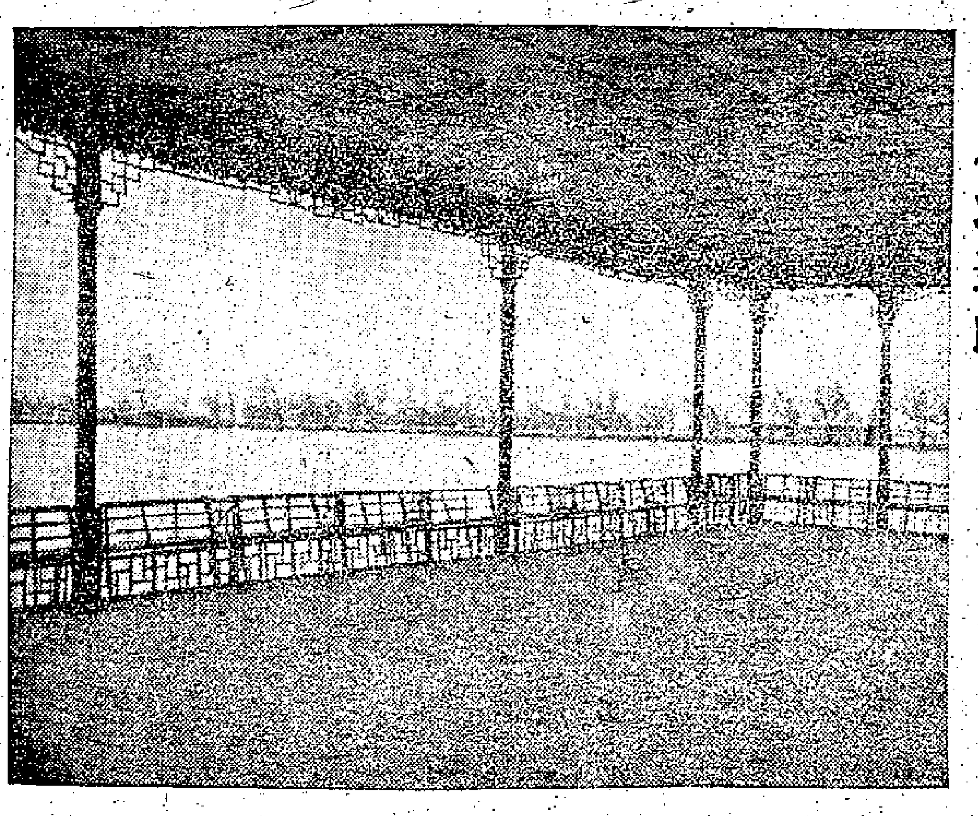
美國壟斷資本在拉丁美洲的投資總額共達一百零四億美元。兩千家美國公司控制着拉丁美洲的百分之六十的石油生產（委內瑞拉石油生產的百分之九十二），百分之九十五的智利的銅，百分之八十的墨西哥的採礦業，百分之五十以上古巴的糖，玻利維亞的錫。美國壟斷資本操縱着拉丁美洲各國的各種產品的進出口貿易、產品的市場和價格，並用「賤買貴賣」、「少買多賣」等不平等貿易的手段來榨取利潤。美國經濟危機開始後，更以各種手段將危機的惡果轉嫁給拉丁美洲。從一九四六年到一九五六年，美國從拉丁美洲獲得的利潤就達八十三億八千二百萬美元。

稻田小詞

——調寄菩薩蠻

徐家昌

平沙煙暖開春陌
紅旗歌漾春衫鵲
彩鷗幾時雙
稻花香外香
翠鬟和露閃
秧綠雙膚掩
歸去莫停歌
杜鵑山下多



·家鄉風貌攝影比賽·

花港遠眺

易安攝

高原上的山村

——西南散記

黎琴

[illegible]

在近鐵路旁的一個小山村前，孩子們正用欣賞的眼光，看這個鋼鐵車輛在勝利地向坡道[illegible]

[illegible]放縱着這些窮困者的錢，一斤鹽巴要用兩擔多穀換取；一尺布的價格，就更驚人。當時，[illegible]

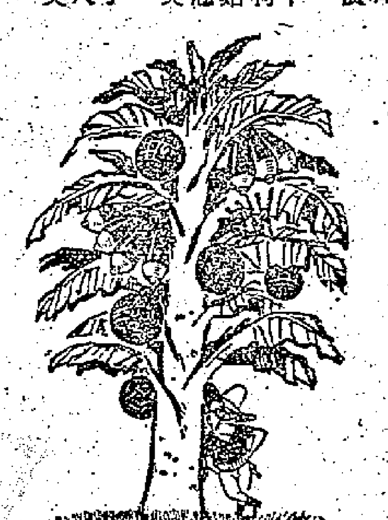
這個標誌，說明了生產力極其低下的狀態[illegible]

[illegible]義的道路。這是一個飛躍。「躍進門」幾個字，對於這些地區的人民，特別感到興奮和激動，他們沒有忘記過去的艱苦歲月，他們嚮望更幸福的未來。不能小看那個中年男子站在門前刷牙漱口的情景。在過去，當用幾個包谷粑度日的日子裏，貧苦的生活的壓力，迫使人日夜爲填滿腸胃作鬥爭，那有餘力去講究衞生，改變生活環境。正因爲這樣，疫癘經常流行在這些地區，死亡的魔手隨時在窺測他們的生命。

現在，物質生活的改變，使他們有可能安排自己的生活。他們一早起身之後，刷牙漱口已經成了習慣。衞生工作在這些山區進行得迅速。人們把自己和家庭打整得乾乾淨淨。現在，再也不能用舊的眼光來看這些平房茅舍，這些屋子裏打掃得纖塵不染。蒼蠅、蚊子、老鼠等「四害」在山區絕跡了。在貴州東北部的思南縣境內，以前是蚊子最多的地方，瘧疾經年流行，現在蚊子一個也沒有了。由於蚊香沒有人買，製蚊香的手藝人，高高興興地改行去製造發展生產的工具。漱口洗澡已經成爲風氣。思南縣文家店一個區就建立了一千個洗澡塘……

這是多麼深刻而又動人的變化。（上）

里弄裏的新鮮事



美國果園　米谷作

主婦手記

××：

一年沒有回到上海，回來時接觸到的幾乎全是新鮮事了。

今天一大早，姊姊提着籃子要去小菜場，她說我難得回來，又逢星期天，要做幾樣我喜歡的菜。大家歡聚歡聚，我當然不反對，就提議和她一起去。

我們剛走到門口，姊姊的小孫子寶寶從裏面一路奔了出來，叫着：「我也要去！我也要去！」他媽媽在後面追着拉他回去，姊姊却已將孫兒抱起來，笑着說「奶奶只顧說話，把寶寶給忘了！」我怕小菜場人擠，對小孩不大好，正想勸姊姊放下他，這位仁慈的祖母却笑向我說：「這孩子最喜歡跟我去小菜場，你知道爲什麼……」她話還沒說完，寶寶已咕咕呱呱叫着：「我喜歡托兒所，喜歡托兒所！」

原來在大躍進中，菜場的攤販們鼓足了爲人民服務的幹勁，作出了許多創舉。菜場托兒所就是其中的一件。本來，主婦們拖着抱着孩子買小菜，既吃力，又增加了菜場上的擁擠，同時，那種魚腥菜味對孩子們也不衞生。自從菜場托兒所開辦，主婦們就方便多了，她們把孩子寄放在托兒所裏，輕輕鬆鬆地去採購一番，臨走再領着孩子回家。孩子呢，因爲托兒所裏有小朋友，有玩具，自然是視爲樂園了。

新鮮事不止這一件。記得去年我回來住在這裏時，每天早上伸頭從窗口望到弄堂裏，進進出出全是去買菜的婦女們。她們每人挽一個菜籃，在弄堂裏遇見了，你叫一聲大姊，她喊一聲嫂嫂，熱鬧極了。這次回來，却不見這樣情景。這幾天早上的里弄非常安靜，雖也有提着籃子去買菜的，却並不多。原來這也由於攤販們的功勞。

那些有職業的婦女，提着上班前買小菜實在太辛苦，既耗時費事，所以攤販們實行了送菜上門的辦法。凡是有工作、家裏又沒有工人或幫手的主婦，可以隔天下午把菜單和錢數寫好送交給攤販組，第二天早上，配齊了的菜蔬就會送上門來。我們隔壁的王太太是一位機關幹部，家裏的小菜就是每天由攤販送上門。王太太告訴我說，以前做工作只能盡七分力量，還有三分精力要花費在家頭細務上，現在才眞正可以用百分之百的精力工作了。小菜場不必跑了，連燒飯洗衣都不用煩神，因爲里弄裏已經有公共食堂和洗衣隊了。

說到里弄公共食堂，又是一件新鮮事。你聽，也許把它想像成一個大飯店吧。其實不然，它實在是一個公共廚房，把各家的小鍋飯、小鍋菜合併在一個大鍋裏燒罷了。可是這樣一來，就省了許多人的事，省了許多人的時間。

有一天，我們一早就去郊外，計算趕不回來煮晚飯，就到公共食堂去訂食，講明要多少斤米的飯，多少錢的菜，到時自己帶着飯鍋菜碗去取，取回來放在桌上就吃，眞正簡便。

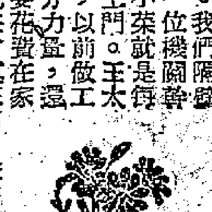
你常常埋怨自己被家務困住了，浪費了寶貴的生命，假如你看到這裏的姊妹們正從厨房裏徹底解放出來，一定不勝羨慕吧。

××寄自上海

中藥紫草根

——治療婦科癌症

王水



八月三十日人民日報的第七版刊登了一段消息說：北京協和醫院婦產科醫師宋鴻釗試用中藥「紫草根」治療婦科病「絨毛膜上皮癌」，在治療十個病人中有八人有顯著好轉。宋醫師怎樣會想到用紫草根來試驗治療婦女的「絨毛膜上皮癌」呢？據人民日報說：協和醫院婦產科曾把這種藥作爲口服避孕藥加以研究，並在動物實驗中證明紫草根有破壞腦垂體所分泌的性腺激素的作用。宋醫師又受到搶救病人事實的鼓舞，於是大膽設想，是否也能破壞「絨毛膜上皮癌」所產生的絨毛性腺激素呢，在多方面的大力支持下，他進行了試驗治療，於是初步獲得良好效果。

稍有醫學常識的人都知道癌症在現今還是在「不治」之症之列的。癌症的種類也很多，上面所說的「絨毛膜上皮癌」只是其中之一。又據所知，婦女得癌的比較多，而且容易得癌症。

紫草是一種很普通的植物，學名爲Lithospermum Officinale L.，爲紫草科，爲野生宿根草，產於雲南、貴州、廣西、湖南等處。據授時通考、博物志、本草綱目拾遺等書的記載，「河南、江蘇、山西等亦有出產，並說河南桐柏平氏山上所產的紫草特別好。這樣看來，可以說我國北部、中部、南部、西南各部都有紫草出產，並不是什麼特別珍奇難得的植物。這種植物雖係野生，除可入藥外並可作染料，故農民也有培植的，在齊民要術，務本新書，廣羣芳譜，農學合編，蠶餘錄令等書裏都曾提到怎樣種紫草的，將來在藥源方面是無問題的。

中醫對於癰瘡，惡蟲咬，金瘡，火傷，凍瘡，濕疹等多用紫草根製膏塗抹，至於內服多用以利二便。紫草以根最爲有用，常用者也以用根的爲多，不過也有只用莖葉的，即一般人所說的紫草茸。本草綱目拾遺內對紫草治療的功效有兩句話說：「治瘡，及諸膿毒惡瘡。催生。」還很值得注意，可以啓發人去進一步研究。

此外，我常見有人用紫草茸黏玻璃同磁器的。紫草在工業用途上的效用，也是值得研究的課題。

李清在「搶新郎」演一個委搶玩棒的走江湖者。　流丹速寫

「教育」歌

柯遼沙

中國有兩個，也還不算多；（註一）當年瓜分夢，而今還在做。英國代辦處，長駐南京城，晚晚發春夢，都是在金陵。六億總人口，只剩下七成；（註二）殷旗成「國旗」，殭屍成「領袖」。（註三）四維禮義廉，三綱吹拍騙，「總統」之名訓，「治國」之格言，以此教學生，成績必「斐然」。曲的說成直，黑的說成白，公匪成駿馬，認賊作阿爸——以此作「課本」，[illegible]

註一：過去帝國主義企圖瓜分中國，那麼，在他們心目中，「兩個中國」不也少了一些了麼！

註二：蔣常出的「地理說中國首都在南京，人口有四億多，教育司居然把審定爲「課本」。

註三：蘇聯報紙形容蔣石爲「政治殭屍」。

註四：中華、商務合編本瓷葉，連「祖國」一詞被删去，布是「中國造」不能說。

註五：課本中一插圖，孩迎着旭日早操也不通。

註六：英國別號「約翰牛」，因年已垂老，故曰老牛。英國記者形容中國大躍進爲「巨龍已從東方升起」。

三言兩語集

苦上加苦

美國爲了要在台灣海峽挑起原子戰爭，將不惜使用苦肉計——那就是由國民黨飛機塗上解放軍標誌去炸美艦，藉口發動戰爭。

我敢肯定：如它們這樣發動戰爭，將來吃苦的一定是它自已，那時才是苦上加苦哩！

硬死

據說，艾、杜會談後，美國將要向北京提出「最強硬的警告」，警告不得進攻金、馬。

艾、杜兩人對待中國的政策，一向自稱是「死硬」的；可是由於國際情勢的轉變，美國政策已陷於孤立，如它仍執迷不悟的「硬」下去，結果只有「硬死」罷了。

暴力的定限

·伯川·

某報載：英國警[illegible]明嚴厲執法，阻止種族歧視暴動。

竟要動用「嚴厲執法」來阻止，大概那種暴動已超出它們所定的「最小武力」了。

書香滿宜興

金民

旅行見聞

江蘇有一個小縣叫宜興的小縣。在這個小縣裏，圖書流動站，借書網布滿了城鄉。無論是在各工廠、街道、商店、飯館、浴室、鄉村……，男女老少都可以看到書，這宜興縣眞可稱得上是「書香之縣」。縣城裏流傳着「一盆臉水兩本書」的話。

宜興境內每天往返流動的有好幾隻輪船，接待幾千位旅客。旅途中旅客們無事可幹，宜興縣圖書館就在輪船上設立了圖書流動站，船艙裏頓時就變成了寂靜的閱覽室。在醫院的病房裏也設立了圖書流通點，躺在床上的病人也能看到書。原來城裏有八個旅社，都和圖書館建立了圖書流通關係，起先是給職工看，後來旅客也變成了主要的讀者。交通旅社的職工把旅客引進房間後，隨即送上一盆臉水，一壺茶，另外再加上兩本書。這就是「一盆臉水兩本書」的來歷。當你走進宜興縣的任何一家理髮店，馬上會受到熱情的招待：「請坐，看圖書。」每個理髮店雖只有三、五個座位，但總擁有十多人在一面看書，一面等候。

縣圖書館除經常輔導全縣五百個農村圖書室以外，還在城郊四十多個農業社裏建立了圖書流動站，圖書就能在農民手中廣泛流通。爲了把圖書「帶到工地跟下田」，他們就製了大批圖書袋、圖書箱等工具。這樣，眞是「個個工地有書看，處處田頭有活動」，基本上實現了「社員到那裏，那裏有圖書」。

無所不談

致肥「妙法」

星島晚報：「年僅六歲的大胖子，體重達一百廿五磅，在大陸吃不飽所以要來香港。」

與佬注意：如要發胖，由即日起實行「炒砲」可也！（毅）

吃香人物

影片「搶新郎」上演。這部片，想必大受王老五們所歡迎。（志超）

遲與早

調景嶺上十四K黨徒舉行「羣英會」，警方來遲了，席散始到，捕得三人。

中華中學事件警方在天未光，人們還沒起床就到了，足見當局對莘莘學子，倍加「關懷」！（澄）

切勿說謊

台灣發表「大捷」消息後不到半天，即被證實是「大敗」。

說謊者請注意啦！謊言是終會被揭穿的，而很快會被揭穿。（畢炎）

以防萬一

有人認爲教師應買「人壽保險」。從這次中華中學事件看來，此舉實屬必要。（志超）

不離本行

台灣象棋名手謂[illegible]毒。

這一齊，可說是「霸齊」呢。（江湖）

海角述林

香港人的讀書趣味

高陽

我認識的朋友中，經營出版公司和開書店的都有。偶爾和他們談起書籍在香港的銷路，他們總是搖頭歎息說：「在香港，買書看的人太少了。不論什麼好書，如果能在這裏銷上一千八百本，那就已經到了飽和點了。」

聽到他們這樣地說，我實在沒法子相信。香港的人口將近二百八十萬，假如一本書的銷路不過一千本，計算起來，每二千八百人中，才有一個人買書。可是再想一想，又不能不相信，因爲他們沒有騙我的必要。

不過，要是到街頭巷尾每個攤子上都擺着數量可觀的黃色書報，似乎香港人對於這類的讀物却相當感到興趣。不然的話，這些書報也不會源源而來了。

再留意看看報紙，經常可以發現捕獲販賣淫猥書畫的小販的消息。這和那些一般的黃色書報比起來，等而下之，毒害的程度更加劇烈。販賣淫猥書畫的小販既然捕了又來，這就是說，他們一定擁有主顧。否則，他們又何必冒着被拘受罰的風險呢？

色狼的事件在香港累出不窮，尋根究底，和黃色書報及淫猥書畫是互爲因果的。要想撲滅色狼，這類出版物實在應該取締。

成人們既然喜看這類下流的東西，兒童們的讀物却以那些專門描寫打鬥的美國連環圖畫爲主。隨便到一個朋友的家中，只要他有孩子，不難找出成堆成疊的這類玩意兒。

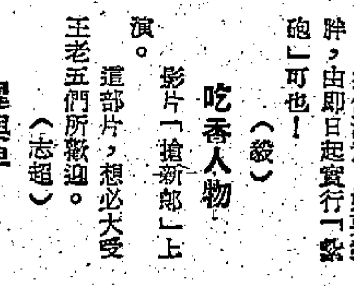
前些時候，有一個英國女教師對我說，她發現香港的阿飛數目，遠比她所想像的爲多。她問我爲什麼會有這種情形，我便十分坦白地告訴她：「美國電影和連環圖畫是兩個最主要的原因。」對於我的解釋，她完全表示同意。根據她自己的體會，倫敦的阿飛之越來越多，也是由於這兩個原因。

她又對我說，她覺得在香港的一般外國人都不怎麼看書。有一些在世界各國都已家傳戶誦的書等，她在這裏和人家談起時，極大多數的人還是茫然不知。

談到後來，我順便對她提起大陸上的出版情形和一般書籍發行的册數。她不禁大爲驚異，因爲，據她所知，目前在歐洲各國，一本書如果印上一萬册，已經是個了不起的數目。至於大陸上的書籍動輒印上十萬二十萬册，絕對是西方國家望塵莫及的。

穗漢滬名手對局選

任德純先　陳松順勝

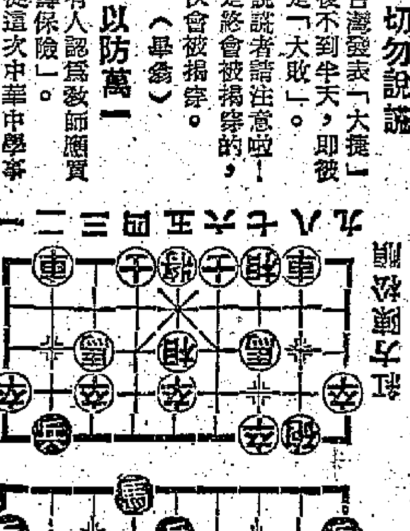


砲二平五	馬八進七
馬二進三	馬二進三
車一平二	車九平八
卒七進一	兵七進一
馬八進七	砲八進二㈠
馬七進六㈡	相三進五㈢
砲八平七	砲二退一
車二進一	車一平二
車九平八	砲二進五㈣
卒七進一	砲二平七
士四進五圖	砲八平二㈤
車二退二	車二進九
砲七進二	馬七進八
馬四進六	砲三平四
砲四進六	車二退三㈥
車二平四	車二進五㈦
車四平二	馬七進六
卒五進一	車二平六
士五退四	車六平五
卒七平八	砲七進三
車二進八	砲二平三
象七進九	車二退四
馬六進四	馬八進七
砲五平四	馬三退二
車二退一	馬二進四
馬三退一㈧	砲七平九
砲四退六	砲四平五
卒五進一	馬六進八

（紅勝）

紅方陳松順

黑方任德純



·曾益謙評註·

㈠臨水相拒，阻敵車進六使肘腹地。

㈡右路不逞，轉而窺左，繼見平砲出車路暢。

㈢堅壁高壘，以備守禦。

㈣若走砲二平八攻車，則右方子力孤單，不利於守。故改平爲進，應變得宜。

㈤疾如流矢，擊若發機，速戰之法，破敵於不及謀也。

㈥剛柔相濟，可勝則攻，不可勝則守。

㈦攻其虛，進莫能禦。

㈧設若退軍邀兌，則缺象又羸兵，也難免一敗。

廣播節目

【香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時】

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午五時十五分採茶戲小演唱。六時四十五分山東琴書。七時新聞。廿分廣東音樂。八時粵曲相聲。卅分客潮語新聞。十二時零五分粵曲。一時廣東各地。五時崑曲。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分笑話會。七時歌曲。十五分潮劇。八時對農村廣播節目。四十五分力爭上游的人物。九時省市新聞。十五分瓊劇。五十分漢劇。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分客家音樂。六時新聞。廿分歌曲。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。卅分越劇。八時躍進中的祖國。卅分星期音樂會。九時卅分故事。十時管弦樂與山歌。四十五分工業躍進歌謠。五十分京劇。十二時零五分合唱。卅分省市新聞。四十五分京劇。五時卅分京劇。六時十五分科學與衞生知識。卅分新聞和時事解說。五十分粵曲。七時卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時小說朗誦。卅分躍進中的祖國。十時室內樂。四十五分粵語相聲。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時兒童劇。卅分倫敦昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時宗教節目。十二時點唱。一時粵曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時粵劇小舞台。四時京曲。卅分潮州歌劇。五時卅分時代曲。六時新聞。卅分粵曲。七時宗教節目。卅分農村一週。八時工人樂園。卅分僑樂欣賞。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分空中歌壇。十一時紹興曲。卅分天氣報告，廈門歌曲，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

八時節目預告，音樂，早晨旋律。九時新聞，唱片。十時管弦樂。卅分小提琴獨奏。四十五分宗教節目。十一時卅分交響樂。十二時卅分遊戲。一時音樂。十五分新聞，午餐音樂。二時戲劇。卅分管弦樂。三時點唱節目。四時下午茶音樂。五時蘇格蘭音樂。六時交響樂。卅分宗教節目。七時輕音樂。卅分唱歌。八時新聞，星期音樂會。十時新聞，詩朗誦，唱歌。十一時倫敦電台新聞，晚禱。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時輕音樂。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分兒童廣播劇。十時中外名人成功史。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲。十一時時代曲。十五分人海傳奇。十二時新聞。十五分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分北國風光。四十五分粵曲。一時學校節目。卅分歐美曲選。二時粵曲。卅分國樂演奏。四時祝壽祝婚點播。十五分粵語流行曲。五時粵劇。七時時代曲。十五分粵語話劇。八時十五分世界珍聞。卅分時代曲。十五分口琴。卅分小說。十時卅分麗的呼聲夜總會。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜曲音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時廈門歌曲，天氣報告。卅分京劇。十二時新聞。十五分時代曲。卅分國語小說。一時卅分越劇。二時京劇點唱。三時申曲。卅分潮州歌劇。五時潮州音樂。卅分時代曲。六時小朋友樂園。卅分空中音樂會。七時零五分歐西流行歌曲。卅分粵曲。八時新聞，天氣報告。卅分麗歌晚唱。九時卅分空中舞廳。十時京劇演唱。十一時新聞。十五分時代曲。卅分跳舞音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午二時波斯頓集。廿五分皮裘(?)。五十分兩童心。四時卅五分生命線。五時卡通片。十五分兒童故事。卅分出售來茵(?)。六時休息。七時一週新聞彙集。八時金髮美女。卅分學府風光。九時愛迪堅陀集。卅分仲夏夜之夢。十一時最後新聞及天氣報告。

敬曙天

侶倫

只能接受却無從反應

在哄笑聲裏，姑母才給大家一個說明：她說，她們所以不認識我，是由於我一向住在鄉下，很少到香港來的原故。又說，我這一次來是爲了她的生日，今晚才剛剛提到的。事實上，她也知道我和我母親都不清楚她的生辰日子。她這樣對客人說，分明爲了滿足她自己的虛榮心：表示她的身份在親戚的觀念中多麼貴重！我聽了她的話不禁在心裏暗自微笑。

「這又是想不到的事呢，」另一位太太搖進來說，「你不說，誰會相信你這個姪女是住在鄉下的？你看她的肉色多麼好，又細緻又白晰，城市人也比不上啦！」

「而且，不須搽胭脂也天然長的滿面通紅呵！」這是二表姐的一句故意挖苦我的話。

大表姐也耐不住要開口了：「李太呀，」（聽了下文便知道她所針對的，是剛才讚美我膚色的那位太太）「你既然讚美我表妹長的好看，最好還是把你的女兒送回鄉下去住一輩子！」

大表姐的話又引起一陣哄笑。我聽出她的話比二表姐說的更多些惡意。

「說句正經話罷，」戴黑框眼鏡的男子又來了，「歸根還是林太有福氣，不但兩個女兒長的漂亮，連姪女也長的漂亮。你們認爲我說的對不對？」

附和聲和笑聲夾雜着湧起來。兩位表姊妹都故意作了反對的表示，可是她們說了些什麼却聽不清楚。在這些意味複雜的話語包圍下，我陷在只能接受却無從反應的境地，眞不知道怎樣處置自己才好。幸而第一道菜送到席上來了，宴會把情形轉移了。

但是另一個可怕的時辰又來了！我本來是不慣喝酒的，在自己家裏，從來也少有喝酒的機會。在這個宴會上，我却推辭不得。大家都這麼說：這是生日酒，不是尋常宴會，我是最遠的來客，而且是姑母的親戚。好像這些都成了非喝些酒不可的理由。在沒法推拒的情形下，只好當大家舉杯時候，我也跟着舉杯，却只是裝作喝酒的模樣。可是不提防那兩位表姊妹却注意了我。她們搗鬼地張揚着說我抵賴，她們說在鄉下生活的人一定能夠喝酒的；我故意矜持必須罰酒才行！我看出她們的用心，純然在於利用這機會給我吃苦頭，好讓自己贏得報復的快意。偏偏在喝酒場合中的這類情形是誰都隨聲附和的。這簡直使我下不了場！正當我在孤立無助之中感到又困窘又痛苦的時候，有一個人出來替我緩和這個爲難的局面。（六十六）

憎人日記

夢中人

是日也 祥伯忽然變卦

祥伯昨晚見過三姑，大讚三姑生得正斗，唯其生得正斗，更非結識不可；而結識三姑，動機乃是爲我。祥伯披肝瀝膽曰：「幾十歲人心如止水，三姑就算靚過楊貴妃，祥伯未必動心，只怕你的後生仔耳。昨晚斜視之下未有睇清楚，推是此人眉黛間似有殺氣在。你好識唔識，識左個殺氣騰騰嘅女人，唔多恭喜也。開講有話禮多必詐，爛尾唔拘直請你飲咖啡，豈有咁好死之理？我睇佢對你梗係別有用心，對你阿憎有所利用也。須知搵家女唔係扽白就係老千，放貴利都敢做，何奈不可爲呢又？當然以你阿憎嘅環境，未有資格做大錢，至怕老千局拉埋你落水，個陣就手尾長矣。所以我想到呢層，爲你大汗嗒細汗，閒緊兼夾擔心也。」我駭然曰：「祥伯蘇眼識人，三姑以前確是殺過人者。」於是將三姑水池手刃羅白頭個幾，一五一十，爲道其詳。祥伯驚駕曰：「嘩！死死死，所以之，所以之，羅白頭有刀有槍，又曉寞術，三姑尚且話殺就殺，阿憎你手無縛雞之力，殺你越發唔使手震也矣。」已而眼定定，自言自語曰：「呢隻男人婆原來咁犀飛利者，咪攪我！」

祥伯話晒深於世故，三教九流乜都見過，辨別人之是非善惡，雖不中亦不遠。我對三姑亦有兩句，更估不到會對我有所利用者。現在經祥伯一講，就覺得三姑是蛇蝎美人，個心話唔淒就假。祥伯話咪攪我，顯然是推翻前議，不欲捲入漩渦矣，故失聲叫曰：「祥伯救我，祥伯救我。」

然而，情勢逆轉矣。祥伯憎口憎面，喃喃曰：「人不可以貌相，綺年玉貌殺人都有膽，食少多覺闖，咪攪我。」然後，凜然謂我曰：「阿憎，我爲得你，你爲唔爲得我？」我不假思索曰：「爲得！」祥伯個老花眼鏡，垂在鼻頭，逼視曰：「爲得就咪夢嚟我。祥伯爲你咁個頭落去，萬一有乜三長兩短，你是否擔戴得起？」我訥訥曰：「擔戴唔起。」祥伯曰：「所以之，擔戴唔起就咪攪我。之眼光光睇住你跌落鹹水海，又於心不忍。現在，無他矣，我所講嘅係肺腑之言，咪同三姑來往，對你有益。你地之間並非十冤九仇，總之醒醒定定咪畀佢利用到，則佢亦奈你不何也者。我諗得太過緊張之，無黨無仇三姑不致於要殺你。以後若有困難，爲你設下法子就得，無謂出面結識佢矣。聽見有？一筆勾銷，唔使介紹三姑我識矣。」托一托老花眼鏡，又自言自語曰：「食少多覺闖，幾乎攬大殼。」

祥伯之忽然變卦，似是因知三姑殺過人而起。甚悔多此一言。不過，做人不能自私，假如三姑眞是對我有所利用，或至無想殺我，都係我嘅事，有理由要拉祥伯落水者也。當時，確係慌左一陣，現在冷靜思量，不覺啞然失笑，又係唔人自從個類，但只祥伯既有警告，當不可漠視之。（一〇九四）

「嫁得金龜婿」

沒料到對方會來這一手，陳晉審道：「唔，不過今天的男女問題，無論如何也不應該太草率。」

「我表姊和表姊夫通信好幾年了。」江蘭芬道：「雙方已經有了認識，我們都不感覺到他們結婚太快，」她笑說：「甚至我們認爲他們結婚太慢了，一個老王老五，一個是……」

陳晉以十分的注意打量着面前的江蘭芬，江蘭芬也在打量着他，但經常逃避他的眼睛。陳晉說：「江姑娘在廣州唸書嗎？」她說：「不，我在鄉下唸書，老早到廣州來了，想找個事情做做，減輕家長的負擔。」她一笑：「陳同志可以介紹一個工作嗎？」

「噯！」陳晉道：「我剛到廣州，一點門路也沒有。不過據我看來，在今天要找工作是不成問題的，到處嫌勞動力不夠，到處需要人去工作。」

江蘭芬側着腦袋傾聽他的話，低聲說：「問題是這樣，但是我有我的苦衷。」

「苦衷？」陳晉道：「身體不好，不能勞動嗎？」

「不不，」她說：「是，是，……」接着說：「怪難爲情的，我不說了。」可是又說：「講給你聽沒關係，你千萬不要說給旁人聽才好。」

「我當然不會隨便對人說。」

「那我說，」她羞怯地低聲道：「我媽反對我在鄉下結婚，因爲她希望我……」

陳晉大笑起來：「希望你『嫁得金龜婿』，是嗎？不過從今以後，這種『標準』恐怕很難啦。」

「我也這樣說，」江蘭芬道：「但是一個女孩子，總不好意思爲這個問題同大人吵架，何況我自己也不着急……，」她顯然在期待對方插嘴，但陳晉沒開口，於是她說下去道：「後來，後來我表姊便要我上廣州……」

陳晉知道她說不下去了，笑道：「一方面等工作，一方面……」

「這個問題，也眞是微妙得很，有些人喜歡『城裏人』，有些人喜歡『鄉下人』；今天來說，這種分別是不必再講究的了，你們生活在新社會裏，對這種問題的看法當然比我們深刻。」

「慚愧慚愧，」江蘭芬道：「其實我們全家都很落後，特別是我，更不行，希望你多多指導，不要客氣。」

陳晉感到沒什麼好說的了：「你太客氣。」

「眞的眞的，」她再用深情的眼光看着他，並且挪近一些挨近他，並且溫柔地說：「你明天空嗎？」

「明天，」陳晉道：「我們是團體行動，一切要看明天的節目決定。」

「我想在喝過喜酒之後，請你到我家去玩，你有功夫嗎？」（三八）

少小離家老大回

雪滿弓

林則徐

柳云 文 黃天野 畫

十六、義律的鬼把戲

義律見事情越來越緊張，就立刻找到了顛地。那個自以爲是的顛地還在若無其事呢，他已經通知了躉船開出海口，停泊在珠江口外的伶仃洋上，自己在廣州伺機而動，他是洋人中爲了這一拿他沒有辦法。他沒有想到林則徐一面還關天培去扣住躉船，一面就算到來對付沒人敢碰的商館，來個首尾夾攻。當義律弄得他六神無主，情況的嚴重，他才着急起來。一對他說明了……

義律一言不發。前那，義律走到窗前，居高臨下，背着手只管看着沿江一步一步的巡邏兵。那些林則徐的都是中國兵，雖然在巡邏，却打着「巡」字旗的中國士兵，他們行動已經開始了，目光肝膽。他想，林則徐這個人倒有些不好對付，說動手就眞動手了。一定要來一個釜底抽薪之計，不然的話，小辮子抓在別人手裏，可就有些行動不便。他看了顛地一眼，一邊走過去，在他耳邊咕噥了幾句。只聽得他說：「……到如今，顛地，爲了你的安全，爲了英國的利益，只有這麼辦了？」

顛地看着義律……

寶記

史得

七、照理雙倍賠償

「那是你的事，放有貨，照理雙倍賠償。」吳克青繼續懇求。「你失了期，我就跟你定一個讓步的辦法……了後天，我就要雙倍賠償。」

「變倍賠定嗎？」

「一句話，我不再的，你們古怪多端！也不是善男信女。」

「何老哥。」吳克……

「別說這種話，我你的麻煩！」何安平說完，拍拍……

[illegible]

古屋疑雲

黎苗 文 水萍 圖

（一七九）程飛恨透了招太太的翻覆無常，朝秦暮楚的賣弄手段，所以迷失本性，一定要扼死她，以洩心頭之憤。他只顧用力扼，不知自己身處險境，火勢直向他的身上漫延，頭髮和身上都着火了，還不肯放鬆，終於雙雙倒撲地上，一齊葬身火海。杜文娟看了，掩目不忍再睹，一方面她想到出路問題，大爲焦急，便大聲向火中喊許覺，希望許覺能衝救他們出來。誰知火勢如潮水般的向她和許愛芬二人燒過來了。

（一八〇）文娟四面張望，見只有貨倉的門打開，於是使勁拖着許愛芬往木門那邊撤退。許愛芬呻吟着叫道：「快……救志新呀……」一言提醒文娟，她馬上大聲喊道：「覺哥，你怎麼樣了？能不能救救二表哥呀？」這條地道，火勢越燒越長，許覺幾次三番要冒險衝過火海都不成功。這時聽到文娟的喊聲，再不遲疑了，靈機一觸，鑽進鐵桶，拚命使勁滾進火中，希望通過火海救起志新。

小說林

有女初長成

半月完小說 池滿秋

阮華祐聽到張敏兒大叫，趕快停車。他們下得車來，見張子健向她們走來。張敏兒迎上去問道：「爹，沒有事吧？」張子健見她的妻女從車上下來，不覺吃了一驚。張二嬸連忙把阮華祐介紹給張子健。張子健只哼了一聲就上樓去了。

回到家裏，張子健感到滿肚子不舒服。他不舒服的理由，並不是因爲剛才受了阮華祐的氣，而是自己的妻女和這樣一個輕浮暴躁的青年在一道，很替自己的女兒擔心。但當他看見自己妻子那種眉飛色舞的神氣，又不敢出聲相責，否則必定又要吵起嘴來。

好容易他等到張二嬸進房裏洗澡時，才把張敏兒叫到跟前，問清楚剛才那個青年是誰。等到他知道張二嬸所做的事，忍不住恨恨地罵道：「荒唐！太荒唐了！」接着他對敏兒告誡道：「敏兒，你自己當心呀！現在好多女孩爲了貪圖虛榮而因此上當，你千萬不要掉下人家的陷阱呀！」的確到處都是陷阱。張敏兒就是這樣掉下人家的陷阱了。

第二天一早，張二嬸在冷巷大叫：「敏兒，有人來找你。」張敏兒出房一看，見找她的竟是何麗嫦。她想起何麗嫦那天盛氣凌人的樣子，心頭的氣氣未消，因此只冷冷地說道：「找我有什麼事？」「找你玩呀！」何麗嫦穿了一件新的花綢旗袍，滿臉塗上了脂粉，走過來時一陣香氣撲鼻。她笑着緊抓住張敏兒的手道：「喲，不見久了，爲什麼對我這樣生疏呀！」「沒有！」張敏兒到底還是個小孩，經何麗嫦這樣一說，不覺兩頰紅到耳根上：「進房坐吧！」張子健這時還未出去。何麗嫦一見到張子健就開口叫道：「亞伯！」「唔！」張子健冷冷的應了一聲，他在心理上覺得，何麗嫦打扮得怪模怪樣，所以滿不高興的出門去了。

「快穿衣服，今天我要痛痛快快的跟你玩一天。」何麗嫦見張子健走後，她開始催促張敏兒。

「不，我今天有事。」張敏兒故意推托道。

「哎呀！麗嫦好漂亮呀！」就在這時，張二嬸進了房裏，眼睛向着何麗嫦那身打扮上下盯着道：「什麼風兒吹你來的？」「我來找敏兒去玩，敏兒又不答應。」張二嬸一向是另眼相看何麗嫦的，她聽了何麗嫦的話後，馬上慫恿張敏兒和她出去。後來，又聽到何麗嫦說還有一個人在樓下等着，她連忙問道：「誰？」「阮先生，阮華祐！」（七）

江湖三女俠

梁羽生

第廿五回 惡耗驚傳 是耶非耶 良朋喜遇 情眞意眞

天山的游龍寶劍，天下聞名，昆甸上人本來是想硬搶唐曉瀾的寶劍，聞言悚然一震，又來不及暗運內勁牽引，急忙閃避，唐曉瀾的追風劍法，快捷之處，天下無雙，劍鋒一轉過去，劍尖上的光芒，暴長幾寸，陡然向昆甸上人閃避之處斜削，劍光繞處，昆甸上人頭頂一片沁涼，所戴的牛角帽，竟被削爲兩片。甘鳳池趁機一躍，雙掌疾掃，昆甸上人大怒，袍袖一揮，立即把唐曉瀾的寶劍裹着，左掌往外一登；又把甘鳳池震退。唐曉瀾劍法雖然精妙，功力到底與昆甸上人相差尚遠，被他長袖裹住，竟然進退不得。昆甸上人一聲冷笑，長袖越捲越緊，左臂一伸，雙指微屈，一招「游龍探爪」，向唐曉瀾手腕寸關尺處一勾，硬搶游龍寶劍。甘鳳池見狀大驚，奮起神力，雙拳一衝，昆甸上人迫得伸開手指，平掌應敵，甘鳳池內勁沉雄，雙拳一衝之力，何止千斤，昆甸上人雖然厲害之極，以單掌平擋之力硬接他的雙拳，却是有些抵擋不住，拳掌相交，昆甸上人晃了兩晃，倒退一步，唐曉瀾忽感壓力一鬆，劍鋒微顫，嗤嗤聲響，又把昆甸上人的長袖割斷。昆甸上人大怒，合掌運勁，往外一推，甘鳳池久經大敵，交手三合，已是知己知彼，知道若然較量內功，自己尚非他的敵手，所以雙拳一衝之後，早已料他有此一着，昆甸上人剛剛變招合掌，他已一個雜龍繞步，繞過一旁，昆甸上人雙掌推出，沙飛風起，枝葉紛飛，聲勢猛烈非常，却是傷他不着。掌風未息，劍影斜飛，唐曉瀾趁他一招既出，未及再運內家眞力之際，倏然一劍橫飛，劍鋒斜抹，甘鳳池也快速搶攻，煞他威勢，昆甸上人身子滴溜溜一轉，用「迷蹤掌法」，在劍影拳風之下，轉了兩圈，驀然間又是一聲大喝，雙掌左右一分，分擊甘唐二人，潛力一發，有如排山倒海，猛攻過來，甘鳳池運掌一擋，縱步急退，唐曉瀾首當其衝，却幾乎給他震倒，幸仗着身法快捷，身形一晃，立刻轉過一邊。昆甸上人得手不留情，將兩人合攻之勢拆開之後，立刻連連反擊！

甘鳳池倒吸一口涼氣，心道：此人功力不在霸龍尊者之下。與唐曉瀾打了一個招呼，分進合擊。由甘鳳池抵擋他的掌力一來，唐曉瀾則以迅捷的劍法游鬥牽制。這樣一來，他既不能以全力壓制甘鳳池，也不能硬搶唐曉瀾的寶劍，還要防備被寶劍所刺傷，只能用金剛手迷蹤掌半攻半守，廝鬥了一百餘招，兀是未分勝負。

可是昆甸上人到底勝在功力深厚，內勁悠長，鬥了一百來招，閒若無事。唐曉瀾却已有些身熱心跳。還幸他在這一年中苦習天山正宗內功，大有進境，比起一年前鬥霸龍尊者之時，已是高出許多，要不然更難支持。

又鬥了數十招，昆甸上人驀地發聲怪嘯，左掌運揚，把唐曉瀾的寶劍震得四邊擺動，攻不進來，右掌一伸，掌拍指戳，專向甘鳳池的三十六道大穴連下殺手。（五一一）

紅襖楊四娘

廿八、挑撥離間

[illegible]

國泰 快樂

哄堂大笑 笑中有淚 反映人生 意義深長

最後兩天 勿失機會

差利與小孩子

觀衆備忘錄：本片拷貝在九龍都上映，中國片在九龍旺角及同屋場最好，各片在此，放映前請勿錯過，勿誤（？）

國泰加映：和平貿易的獻禮

快樂加映：長江大橋是怎樣建成的？

國泰早場：鮮花殘淚

都城 景星

今天 聯美公司美國部歷史戰爭壯烈名片！

力加士 柏泰來 鍾寧信 宮大聯合演

戰鼓干戈

WAR DRUMS

三寇三女娃戰勵戈保國 大殘，嬌娃，鼓干，衛家！

利舞台·普慶

創日港輪片座一 昨全首影賣第位

朱石麟編導

鳳凰首部彩色片

只今明 兩天有

搶新郎

（原名『拉郎配』）

夏夢

李濤 姜明 吳景平 高遠 劉甦 靜波 合演

嫁閨女三翻四覆 搶新郎五搶六奪

彩色超凡脫俗 格調爽朗 趣笑料如潮

優待學界及團體 樓座二元半 後座元半

鳳凰影業公司出品

本院自開幕以來，即竭誠爲九龍觀衆服務，精選新中國及蘇聯出品之優秀影片映出，已上映之「幸福」「乘風破浪」，深得各界人仕讚許和支持。

近因我院紛紛接到觀衆來函，一致要求重映蘇聯出品音樂教育故事名片「天職」；該片描寫一個孤兒如何獲得別人赤誠的幫助和自己堅苦的努力，最後終於被培育成爲一個小音樂家。影片故事深刻動人，催人熱淚。本院已徵得南方影業公司同意，特定於本月九日在本院放映，只此一天，特此敬告各界觀衆，幸勿錯過機會爲荷！

南方影業公司 快樂大戲院 上映「天職」啟事

南方影業公司 快樂大戲院 謹啟

眞光

今天起映四場 派拉蒙諧趣開心片 利易路 衛榮大 彼得羅

糊塗丘八

綜藝體中文 好話老少都樂成份最高

下期：孝義山姐 新片

今早場：林黛 趙雷 春光無限好

廣州·仙樂

連日狂滿 今天續映 新公司出品 兒童社會片

流浪兒

馬徐維邦精心導演

兒光 顧 監製

林翠

爲父母的應帶兒女來看！ 爲師長的應帶學生來看！ 一得獎後第一部新作

豪華 百樂門

連滿四天 今天請早

二時半·五時三·七時半·九時半

美高梅轟動世界不朽巨構！

敦刻爾克大撤退

DUNKIRK

挽救英國覆亡命運 扭轉世界整個戰局 打開自由生存大路

今天早場：豪華 紅菱 百樂門 流氓學生

普慶

今天 十一點半 十二點正

原野遊俠

明天十二點半 無情海

後天十二點半 劇盜伏屍記

票價四毫 七毫 一元二

高陞

日夜大戲 即晚 打老虎

方世玉打乾隆皇

明天放映 孤兒 賣肉 芳艷芬 主演

娛樂 樂宮

今天獻映 馬田·路易 派拉蒙歌唱大喜劇

糊塗大畫家

Artists And Models

糊塗大影迷

Hollywood Or Bust

樂聲

今天第十天 映兩點半·五點半·七點半·九點半

名片 A CERTAIN SMILE

都花春夢

中文字幕

皇宮

四千金

佛前姊妹花

大華

連日滿座 今請早

絕嶺追蹤

文中上片

今早：血濺虎頭門

東方

牧場風雲

The Sheepman

文中上片

今早：戰城錦片

京華

今天繼續獻映

安東尼昆 主演

龍城金槍將

今早：蜜月驚魂

馬隊奪標是足僥倖嗎？

且看有該地人士寫的一篇文章

挫敗香港並非僥倖

要不是有事實擺在眼前，任誰也不會相信馬來亞會獲得默迪卡足球賽的錦標。

足總初把香港對印尼之賽編在最後一晚，意思不外是估計到兩隊當然是冠亞軍決賽隊。那知事出意外，半路殺出個程咬金，馬來亞初戰勝印尼，再戰克香港，積分扶搖直上，臨時才把比賽秩序更改。

馬來亞此番獲得冠軍，僥倖乎？非也。技術超人乎？亦非也。

如果說馬來亞贏來是僥倖，運動上的僥倖只有偶然，絕不能場場僥倖；第一仗出戰印尼，三比二贏來倒有點僥倖，但第二仗三比〇克香港則又不能說是僥倖了！戰和星洲，又克南越，都來得清脆。那麼，馬來亞比諸香港有超人的水準乎？實不敢作如是想。然則為什麼居然會奪得錦標呢？事必有因。

客隊陣容都不完整

馬來亞的勝利，是主觀與客觀條件配合得來的。南越隊已不是去年之南越隊，該隊除一部舊人外，其餘都屬軍人，只有速度與氣力，除此之外，一無可取。

印尼隊也不是全國精銳，本身實力已差，加以素不把馬來亞放在眼內，而且又懂得本屆馬來亞隊多起用年青新血，上場便驕，更以遲滯，到最後終場前半分鐘，莫名其妙的給根尼頂入一球，致使還魂之術，功敗垂成。

香港隊又不是一九五七年之香港隊，起用巴士南遊隊作班底，加配姚卓然、陳輝洪、李炳照、羅國泰四名正選組成，只可說是香港第二流球隊而已，實為香港實力之四分一。

起用新人最是明智

除客觀環境做成後，恰逢馬來亞隊本身之改進，膽敢起用新人，配合戰術，這是馬來亞奪標的原因。

馬來亞隊的本來面目是老將當權，老將者，氣力衰弱之謂也。氣力不足的球隊，難作八十分鐘的國際賽，更不能打高速度球，只應採用短傳進攻。可是，馬來亞的老將個人基本技術並不上乘，且球員分散各地，疏於合作，更難望有默契。既差於氣力，又缺技術修養，以此對香港、印尼，取勝的成份太少，失敗的成份居多，與其看失敗成定局，倒不如起用年青小夥子，希望意外收穫，此乃主觀之聰明。

擊敗香港有賴戰術

年青小夥子上陣，雖無經驗，難望默契，但是他們有氣力，有速度，有勇氣，肯跑、肯追、肯纏，敢作敢為，勝老將多矣。

最清楚的一個事實，是對抗香港一役，全隊七上八落，由始至終，不露陣容；進攻時七人一窩蜂似迫攻港門，防守時八將回營，密集禁區，把球門封閉如銅牆鐵壁，此外至少兩人釘牢香港危險人物姚卓然，使他無法起腳；香港球員踢球素來「惜身」，最怕受傷影響一季球賽，遂告一籌莫展。

香港全隊兩後衛最不理想，而馬來亞兩翼最強，尤以右翼拉欣奧馬，有速度、有頭腦，香港後衛對他毫無辦法，拉欣奧馬要過就過，一人獨得兩球即此故也。馬來亞進攻時，前後兩衛善用大腳遠吊，利用曹錦拔、伍文美之衝刺，威脅香港後防，迫使他們不敢遠出，這是馬來亞戰術之成功。

初生之犢牛氣勃勃

同時在心理方面，馬來亞是哀兵的姿態出現，如能贏得香港固好，即使失敗亦無所謂。最近以巴士一隊南遊，南征北討，多摘勝利之果，這番加入四猛將助陣，聲威更盛，反觀馬來亞隊，成熟老將多放棄，而起用青年新人如曹錦拔、伍文美、黃金成、智丁、拿沙里等，都是還在念書的小夥子，香港怎把他們放在眼裏。那知一經交手，攻勢被瓦解後，反以二比零處於劣勢，正所謂得運一條龍，失運一條蟲，馬來亞生氣勃勃，香港則暮氣沉沉，此種心理之影響至巨。

話得說回來，香港和印尼，雖然是失敗了，但是五國球隊中，記者還愛看香港與印尼的球。

還是香港印尼較佳

香港上乘球員，分散於各隊，此番來馬者，只是港隊中四分之一的實力，已經是楚楚可觀，看它全隊的短傳、粘腳與及第一腳法的叩門，走位、左右兼施，環顧馬來亞誰有此技能。香港、印尼之役，各施所長，如珠走玉盤，細膩清脆。這才是現代足球踢法。馬來亞隊今後在朱成貴指導下，也將必步後塵，踏進這種踢法，且等着瞧罷！

李國華利國傑簽字効力東華

如斟不成林尚義將轉向吳偉文

情報網

昨日上午，利國傑、李國華先後簽字効力東華了，在去屆的東華球將中，除上兩人外，甄作明亦為東華歡迎的對象。本屆的東華隊至目前止，舊人只有此三人。

東華會對林尚義本極其欣賞，但林尚義對簽字事卻大打其太極，說道答允東方隊於先，如果東方不搞甲班，然後始簽東華。

林尚義是否托詞呢？東華會不無疑惑，當然球員的來去有其自由意志，但另一方面去想，就會想到待遇問題了，球員在組班之前，往往有不滿待遇的情形出現的，東華當然會敏感到這個情況。

在林尚義「拖住先」的情況下，羅國泰、陳輝洪這兩個剛從馬來亞返港球員，說出現尚隨巴士遠征中的借將吳偉文，也擬効力東華隊，假如東華有此意，吳的効力正是水到渠成也。

由於吳偉文能打中堅及前後衛各位置，正可替補林的位置，況吳偉文在星馬演出，有長足進展，故東華當局對羅、陳兩將的意見，實有採納的可能也。·果老·

警察球員昨已簽字

巴士虧蝕數字大減

花墟旺丁旺財巴傑光中擬借用

雜碎館

花墟球場近年來「旺丁旺財」，幾乎每場足球賽都「收得」，有些甲組隊視此為「聚寶盆」，爭相借為主場。昨據有關方面透露：甲組隊現有巴士、傑志、光華、中華都與警察會接洽，擬借該場作為主隊聯賽之用。但警察會除了本身兩隊，借與友隊不能多過外，勢必要選擇而借，聽說將以傑志、巴士借得希望較高。

×　×　×

警察在昨天與嘉山作友誼賽後，足球部秘書陳福祥即召集全體球員（甲組及預備組）在花墟球場場館簽字。岩士唐在昨賽中已露臉，亦是簽字的一員。

×　×　×

李文傑前天由吉隆坡返港，昨天與巴士後方「統帥」雷瑞熊通電話，聽說李氏將調查巴士在星洲發生不愉快事件經過情形，向雷報告。由於李在吉隆坡時曾與星洲足總會長蘇燕順晤談，已獲得諒解，由蘇作主，星洲足總決不將此經過情形向香港足總報告。巴士並決定把再赴星洲所踢的兩場比賽，讓給南華踢。

×　×　×

李文傑又表示：巴士十一日赴曼谷，在曼谷共賽兩場，每場包賬港幣四千元。在未赴曼谷前，在吉隆坡及檳城都多踢一場。照此計算，巴士的虧蝕總數，可望減少許多，將不會超過五千元。·晨光·

默迪卡頒獎賽

冠軍勝聯隊

三比二馬來亞反敗為勝

聯隊梁偉雄姚卓然建功

【本報吉隆坡五日航訊】為籌募基金的足球義賽於今晚七時十分假默迪卡體育場舉行，由冠軍馬來亞隊對由星、港及南越球員組成的混合隊。經八十分鐘的激烈戰事後，馬隊又以三比二獲勝，保持不敗紀錄。

賽畢，隨即舉行默迪卡賽頒獎式。首由馬來亞足球總會會長拉赫曼致閉幕詞，繼而由馬來亞國家元首夫人頒獎。冠軍隊由隊長陳德才領杯。至於各參加隊伍，皆由主辦當局頒給紀念盾，以資留念。

今晚球賽，混合隊因臨時組成隊伍應戰，故合拍得不好，唯該隊還是佔了六成攻勢，且在首十分鐘內，連進二球領先。馬隊到底是一支百折不撓的隊伍，拚命反攻，有志者事竟成，不但在上半場迫成二比二和局，反而在下半場第卅分鐘時，攻入勝利之球，至屬難能可貴。

茲將雙方建功者列後：

馬隊——右翼根尼第一球，左翼哥永打拉蘇進第二球（十二碼球），中鋒羅拔進第三球。

混合隊——左翼梁偉雄第一球，中鋒姚卓然進第二球。

又：默迪卡賽香港對印尼一仗，當日外電報道為港勝二比〇，實為二比一才對。

警察賽嘉山

大勝六比一

升班馬的實力脆弱得很

界限街球場昨天打了兩場友誼賽，首場傑志預備組與警察預備組〇比〇賽和；甲組警察以壓倒之勢殺到嘉山六個一皮。

警察是老牌甲組，以完整陣容出戰，戰鬥力比嘉山堅強許多，原隸港會的岩士唐，昨天已簽字効力警察，並參加演出，擔任中堅，雖然是初次合作，但應付嘉山就綽有餘裕。警察還有個好手摩士未出戰，以區志賢任中鋒，全體演出比前有進步，進退攻守均有隊型。區志賢先後射入四球均因越位而取消。

嘉山是初升甲組隊伍，昨天出戰的人腳中有許多個是未簽字的，方志才、劉義強等屬於客串，全隊中比較好的只有李洪祺、譚榕根、根尼等，有幾個原是打過甲組，因技術走下坡而被擯入乙組的。以昨天演出來看，嘉山除非再有好手補充，否則恐怕不會有很大的收穫！

警察被取消三次越位球後，首先由蔡景生頭椎打開紀錄，接着區志賢建功。嘉山得譚榕根射入，拔成一比二，也憑這一球打破光蛋。

此後警察佔盡優勢，區志賢再加一記，上半場完三比一。下半場蔡景生、吳潮流先後建功後，蔡景生又打入最後一球，成六比一完場。全場中以蔡景生最後的一球最精采，側射從門角入網，角度美妙。·原子球記·

保證他有實權後

袁士豪可能消辭意

傑志的內閣組成之後，袁士豪突然請辭，這使傑志中人大感意外。不過袁士豪雖然表示不再做傑志的主席，但傑志會卻一直沒有接過袁的辭職信，這也使傑志當局無所適從。

據接近袁士豪的人傳出消息：袁士豪所以有去意，完全是恐怕被人操縱，他的主席變了「高高在上」、「毫無實權」。但經過週來的演變，有人向他保證，傑志的政策可以完全依着袁士豪的意思去做。有了這個關係，袁士豪可能打消辭意。

今天，傑志與警察隊在花墟舉行足球友誼賽，這封約戰的信，是袁士豪同意用主席的名義發出的。有了這一事實，袁士豪改變主意也是可能的。

但是，從袁士豪決定上場，而至選舉後的突然辭職，袁士豪的意志像吹「無定向風」，除非有了事實證明，否則，可能會在最後一刻發生變化的。

據悉：傑志也有了準備，要是袁士豪真的不幹，那末，他們也可能內定「後補」人選。·考觀者·

嘉山採取兄弟班制

球圈風雲

足球聯賽雖未開鑼，但前哨戰卻已接連地展開。傑志與警察演前奏曲，昨天警察又與新軍嘉山隊在花墟作賽。

因為嘉山多新軍，用什麼腳色，內行人還不清楚，所以外行人自然沒辦法估計，所以有不少人都想知道該隊的虛實。

昨日，該隊穿着紅黃色的戰衣上陣的，賽後得到的印象是「見面不如聞名」。

陳琳不但是嘉山的大旗手，且還是主力；其他名單內，較有名氣的是譚榕根、梁樹，後起者則有上屆東方之方志才，渣甸之劉義強。這樣的人腳，不敵警察，是可以想像的。而這樣的新軍，欲想在本屆內爭雄，一定是力有未及。除非精選兵員，否則來屆又會降回乙組去。

但嘉山會不會精選兵員，在聯賽裏求得呢？問之陳琳，搖頭擺手。

據該隊中人傳出：他們決採用「兄弟班」制，以純粹業餘身份出現，一如警察的作風。這個決策，乃為嘉山軍房最高當局所決定，原因是該軍房屬員參加足球運動，能夠有好的成績固佳，即使力所不逮，不幸將來降班的話，亦在所不計。

其待遇方式，將與所得星島的方式無異，那是有出場資格的球員，酌支該場車費，以不超過足總所定之業餘規則作標準，不論是職工或者是非職工球員，一樣待遇。

如此這般，嘉山之為「雞尾班」，已公開於足球界。

嘉山採用星島這個辦法，是標準的業餘足球隊做法，將來成績雖差，相信人們也必寄予同情。·電眼·

決定不拉大牌

按場支付車費

領隊初拒發零用費

球員在馬大表不滿

港隊受挫援軍先返此為原因乎

有聞筆錄

巴士南遊隊領隊李文傑，可以說是掛名式的領隊，巴士去了一個多月，他因事到上月廿五日才帶着陳輝洪、羅國泰、李炳照三人參加默迪卡大賽的援軍去到吉隆坡，為期僅十天，前天又帶着上述三人回港了。為什麼這樣快又回港呢？李文傑表示是假期問題；但羅國泰等跟隨回來，使人懷疑到另有隱情。「喪仔」周少雄前天也提前返港，昨天到花墟球場看表演賽，他表示是因腳部受傷，提前回來醫治。

據悉：代表足總打默迪卡賽應該有零用費的，每人十元，全隊合計十八人，姚卓然等四人佔了四份，還有十四份，由巴士南遊隊十七人均分，因此除姚等四人每人每日有十元費用外，巴士的球員就平均不夠十元，好在巴士南遊隊本身是有零用費派的。

兼負默迪卡賽領隊的李文傑，認為足總沒有授權發給零用費，起初抓不發給，使各球員大表不滿，影響作戰精神。直到打完默迪卡賽四場後，李文傑才發給零用費，還要各人簽立字據，回港後如果足總不認賬的話，就要追回所領去的錢。聽說某「援軍」沒有在香港先領取過款項的，沒有零用費發給時，他更表不滿。·原子球記·

認清了事實真相

我已醒覺起來了

偏蘭信箱

王斌弟弟：

你說，這次中華中學事件，好像給你當頭大喝一聲，使你從迷夢中驚醒過來。你是美國教會學校的學生，學校中的教師或神父（教聖經和英文），經常欺騙你們，說內地人民的生活如何悲慘，共產黨如何專制，美國才是最文明的國家，香港是西方國家的民主櫥窗等。當你和一些同學去中華中學慰問過，聽過中華師生的控訴，也聽過了一些在官立學校、教會學校、英文書院讀書的同學所揭露出來的事實，使你感到心驚肉跳。你感到，你以前一直認為「文明」的生活理想徹底被推翻了，原來那些所謂「文明」的行為裏，卻包藏着不少骯髒的見不得人的東西，因此你真正的醒悟了。但你的思想卻感到沉重，你老是覺得長期在那種學校就讀，是走着一條漫長的彎路，覺得長此下去，不可能像中華中學的同學一樣，很快地進步起來，想到這裏不禁自己也害怕起來，勇氣也減退了，不知怎樣辦才好。

你的感情我是理解的，一個剛從黑暗中走出來的人，驀地遇着強烈的陽光，是會感到有些眩目，甚至不知道怎樣走路的，但這情況會很快就過去的，當你在光天化日下辨清了周圍的一切事物，那麼，在平坦的光明大道中，就可以放膽前進了。

你覺得過去自己走過彎路，背着沉重的舊包袱，現在恐怕進步不了，趕不上別人。這是要求進步的急躁與煩惱的情緒，有好的一面，也有不好的一面。好的一面是，醒悟過去受到長期的蒙蔽，就會發奮自己努力向前，但如果讓這心情長久地保留下去，就會影響你的進步。

當然，你過去所走過的彎路，所受過的蒙蔽，或多或少地在你的思想中造成一些壞影響，對你的進步是有一定影響的。這是壞事，但正因為你走過彎路，受過蒙蔽，你的體會也最深，對進步的要求也最強烈。現在你回過頭來，靠近進步的事物，一點也不晚，進步的書報在向你招手，只要你能加一把勁，你就趕上去了。你是一個青年，在那反動學校受教育時間不長，影響並不是根深蒂固的，只不過是把你純潔的心靈染污了，既然是暫時的影響，那當然能夠去掉那些影響和污垢的。像你現在那樣，能從壞的影響中醒悟過來，並自覺地要求拋棄所受的污毒，這正表明你是一種可進步的表現，證明你已經可以擺脫舊影響而前進了。你已經在路上跨出了第一步，今後只要朝着太陽一樣的新中國前進，向着正確的方向，就不會再迷失方向了。當然，能轉到堅持愛國主義教育的學校，多讀進步書報，對自己的進步是有好處的。但如果家人暫時反對你轉學，你也不妨暫時讀下去，現在，你已經起了「抗毒素」的作用了，在那裏，對你就不能像過去一樣把你蒙蔽了。

服務版

醫藥信箱

痲瘋菌潛伏期長

經檢查才能確定

LAX先生：

如果對方確是痲瘋患者，而你常與之發生性關係，且常相親近時，就有被傳染的可能。

痲瘋感染後，要經過很長的潛伏期才發病，潛伏期或為數月，數年，十數年，甚至數十年不定。初期症狀為反覆發生原因不明的寒熱，往往在末次發熱後，一、二年，皮膚上開始發生疹斑，普通多在面部、四肢伸側、手背、臀部、腹、胸、背等處先發現，稀密、大小都不一定，小的像粟粒，大斑可有數寸，形狀無定型，或為深色或紅、白色，斑疹所在處有脫毛，多知覺失常現象，並有針刺樣頭痛感覺，皮膚損處也有全身酸痛等現象，鼻腔乾燥的發生鼻出血等。

痲瘋，想知道是否患痲瘋，最好到醫生處檢查，在煤氣燈下皮膚赤紅色便是患痲瘋的說法不可靠。

記憶力差，要設法練習記憶，增強記憶力，使神經系統正常，並調整生活習慣，如睡眠充足，多作體力勞動，不作無益的幻想與精神緊張等。

問題解答

李爽先生：

你對私有出租房屋進行社會主義改造不甚清楚，現解釋如下：

為什麼要對私有出租房屋進行改造呢？因為這是根據我國的社會性質而決定的，私人在城市出租房屋收租金，是舊社會留下來的一種不合理的現象。今天要徹底消滅剝削制度，所以私有出租房屋也作為城市的全面社會主義改造的一部份來處理。

私有出租房屋改造

國家人民都有好處

社會主義改造私有出租房屋經過改造會帶來有很大的好處。

一、能及時修繕房屋，不致因無人修繕而倒塌，影響住戶的安全。業主不願出錢修繕破漏房屋，結果房子便日漸破爛而倒塌，實則損害了國家的財富。住客沒有這個義務，今天由政府將應改造的出租房屋管理起來，將所收得的租金除交給業主的部份和繳了地產稅、保險費、管理費外，餘下一部份作為修繕房屋的費用。這樣有了專責機構的管理，能及時修繕，房屋可延長使用時間和避免發生塌房傷人的事故，以保障住客的安全。

二、業主所收房租過高是不合理的，有些人口眾多的地區，房屋不夠住，而業主便有意來抬高租金，甚至一間很小的房子，比一般的租金要高出四、五倍，因此，職工們因工作需要到那個地區工作，住屋要交貴租，這樣就加重了職工們的負擔，影響了職工們的生活。出租房屋改造後，租金有統一的規定，這就可改變因業主收貴租，將房屋放空不願出租的浪費現象。

三、政府管理可以統一調配、房屋使用得合理，可以大大發揮房屋應有的作用。在今天，我國各方面的發展都在突飛猛進，要使一切物力都能充分的利用，就必須有很好的安排，要將房屋怎樣使用才適合，對全面發展需要才有利，住人或作其他用途都必須要有計劃的安排，如果仍是私人管理就做不到了。

所以，私有出租房屋的改造，對社會主義各項事業的發展，間接或直接都有很大關係的，利用的好，就能發揮它的潛力。

簡覆

紅梅先生：

一、你的金飾等物可以免稅帶進口的。

二、折公曆是一九四〇年八月十二日。

三、乘火車往上海每天三班，硬席臥鋪票價四六三元人民幣，開行時間下午六時三十分，第三天下午四時四分到達上海。

四、廣州乘飛機往上海，票價一〇三元人民幣。逢星期三、日在廣州七時飛航，下午二時二十分便到上海。來回票有九折優待，有限期一年，要乘飛機須於前一日上午訂座。

KA先生：

遺失身份證，先到登記館補報失，然後到人口登記局補領。如年齡有錯，亦可以報更正的。你沒有詳細告訴我，你腦痛的情況，所以很難向你提什麼意見。請醫生看看吧。

羅一香先生：

你要返內地工作，請你直接去洛克道一四〇號四樓港九工會聯合會詢問。

你回鄉有親戚來訪，可先到鄉政府申請供應糧食，不需要帶米返內地。

服務部

求職

▲蘇永祥，學籍青年，有高中程度，受職本港某大商行，願利用業餘時間上門替讀者補習初中幾何、代數、算術三科，時間星期一、三、五晚上九時至十時，請函本港干諾道中一一五號二樓。

▲體健青年，諳國、粵、潮、廈語，備有新型房車，徵司機及接送上下班學生等職，按月或次數計算均可，有電話聯絡，函香港西營盤第三街四號三樓王洽。

▲粵男子，廿二，初中畢業，熟國、粵語，體健耐勞，無壞習，有舖保，求洋行寫字樓後生，或能勝任的工作，薪不拘，函九龍仔B座六樓五二二陳厚德。

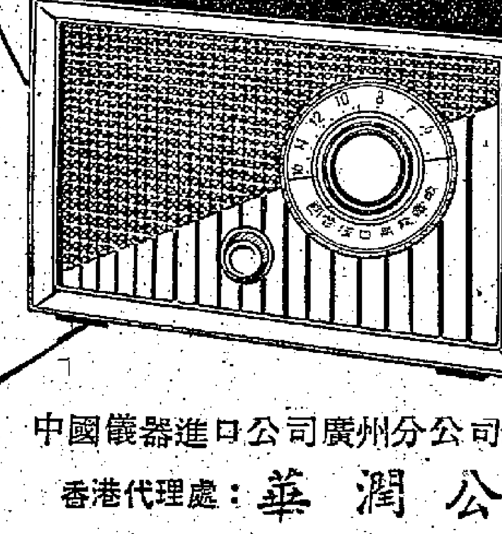
▲英文會考畢業生，富教學經驗，F·3以下學生如有意補習請函渣華街一五〇號二樓或電七七三一五七。

▲華仁書院畢業生，高級工專肄業生，上門替各同學補習英文各科，時間任擇，有志者請於晚上撥電話六二四一八黃洽，或函砵仔廠押道八號三樓鄒偉光。

徵求

▲茲有九五成新意大利CROCIANELLI牌四十八個低音器手風琴一個，願與讀者交換一百二十個低音器名廠手風琴或以二百八十元讓給讀者，請函覆萬宜大廈五二〇號室轉馮榮。

鑽石牌
單車內外胎
含膠量高　耐磨力強
價廉物美　歡迎採購
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州德光路二號　電掛：6464
香港代理處：華潤公司
電話：27741　電掛：0230

衛星牌
超外差收音機
特點：靈敏度高　選擇性強　音質清晰　外表美觀

每架港幣 H.K$64.50
中國儀器進口公司廣州分公司經營出口
香港代理處：華潤公司

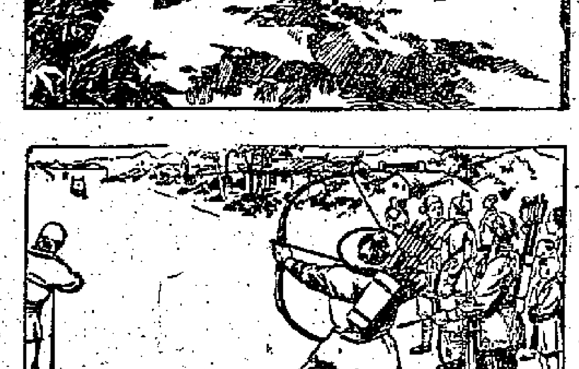
保革光亮　經久耐用
金雞牌鞋油
經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽路114號　電報掛號"SUNDRY"天津
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈

李龍打鹿

（長篇連載）

十三　獵人們天天商量辦法，終於想出了一個好主意。他們自知箭法不好，瞄不準，就決定實行圍攻來補救。圍攻就是遇到鹿羣時，大家上前將他們團團圍住，然後一齊射箭。

十四　圍攻是以人多來補救箭法不準的缺點，果然很有效力。從此，獵人們每天至少可以獵獲四五隻鹿，有時還多到六七隻。獵人們的收入增加了，同時也知道了大家團結的好處。



十五　這樣過了一些時候，又有人想了一個主意。他認爲圍攻的辦法固然好，要是箭法再瞄得準些，豈不更好？大家覺得這話很對，就決定每天練習打靶，苦學苦練，要向李龍看齊。

十六　卻說李龍因爲單幹，漸漸和衆人隔絕，獵人們採用了改進的方法，他一點也不知道。他只看見他們獵獲的鹿一天比一天多，心裏詫異：難道他們中間竟有人像我一樣會射箭嗎？

徵文　大家談國貨

我們熱愛國貨

薛務滋

自從祖國生產大躍進，全國人民都在鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設新中國。祖國農產大豐收，工業遍地開花，大量國貨供應香港，受到港九同胞的歡迎。因爲國貨質量好，價錢便宜，使一般受薪階級減輕了生活負擔，所以每個人對祖國的恩情是感激不盡的。

我家日常用的，吃的，穿的，自從採用國貨之後，家中每月的開支減低百分之廿至百分之廿五，我將省下來的錢按月存進銀行，零存整付，幾年之後，這筆數就很可觀了。

如果祖國貨物，脫期運到，香港的物價就立刻上漲，這是事實。所以倘若香港沒有祖國的貨物來供應，那麼香港居民的生活就更艱苦了，這個事實擺在每一個香港市民的眼前，誰都看得一清二楚的。最近美蔣報紙造謠生非，誣衊國貨來到香港，造成香港經濟困難和打擊香港市場，對於居民生活有損害，這種讕言，完全是違反事實的。美國是禁止大陸貨進口的，試問美國經濟衰退，大批工人失業，難道也是爲了我們的國貨向外運銷而造成的嗎？香港本身是一個轉運港口，自從一九五二年朝鮮戰爭發生以後，受了美國禁運之害，使得香港的商業蕭條，生意一落千丈。其次是香港本身沒有建立工業的條件，一則自身無原料，再則靠外銷，所以香港經濟衰退，和我們祖國的國貨銷港有什麼關係呢？今天美蔣報紙造謠誣衊國貨，這是他們別有用心，可是任憑他們如何造謠，事實卻勝於雄辯。但是我們也要認清造謠者的面目，並徹底揭穿他們的陰謀，使大家明瞭眞相，讓我們更熱愛我們的祖國，更熱愛用祖國產品。

填色比賽

國產電動小汽車

姓名：　　年齡：
學校：　　年級：
地址：　　性別：

十年久違　水·蜜·桃

記得初到香港的時候，看見果攤上陳列着又大又嫩的桃子，滿以爲味道會超過上海名產水蜜桃的，誰知嚐了之後，才知道這些桃子徒有其表，它含的水份雖多，肉雖嫩，卻淡而無味，一些沒有桃的本色。從此之後，對香港攤頭的桃子，我是再也不敢問津了。

有時也看到一些青皮桃子，這些廣東產的桃，多是肉硬味酸，對吃慣上海水蜜桃的人來說，簡直毫無興趣，因此，在香港住了這麼多年，吃水果我是從來不買桃子的。

今年可不同了。市面上出現了大量國產水蜜桃，它不及日本桃大，皮色也不够白，可是汁多、味甜，特別是那一股桃所獨有的滋味，日本桃是萬萬比不上的。而且價錢不貴，十年未嘗，今年痛痛快快吃了一季桃子。

可是，飲水思源，要不是祖國人民發揮幹勁，增加了生產，將產品源源供應香港居民，我又那裏能有這樣的口福，吃到十年久違價廉物美的水蜜桃呢？（靜）

扣三絲湯

蓓希

用料：鷄胸脯肉兩塊，瘦豬肉二兩，火腿二兩，冬菇六隻，冬筍兩隻，鷄湯、葱、黃酒等。

做法：將鷄肉、瘦肉、火腿、冬菇（留一隻圓形大冬菇備用）切絲，冬菇一隻放在碗底，各種絲分開排在碗內，上加葱一條，酒一湯匙，鹽一茶匙隔水燉一小時半，取出連碗扣覆在另一大湯碗中然後把鷄湯去油倒入，輕輕將碗揭開，便成一碗又鮮又美的扣三絲湯了。

燒明蝦

用料：大明蝦一斤（最好用青島對蝦），豬油三兩，葱、薑切末，蒜頭一瓣亦切末。紅辣椒一個切絲，酒釀三湯匙，醬油一湯匙，鹽半茶匙，糖一湯匙。

做法：明蝦一開爲二，抽去背上一條黑腸，洗淨，瀝乾，起油鍋，煎蝦至半熟，加薑、葱末、紅辣椒絲、酒釀及水少許，蓋鍋小火燒十分鐘，再加醬油，鹽，糖大火燒至汁將乾即可盛起。

國貨帶來好處

梅壹

近來反動報發表了不少企圖抹煞事實的鬼話，說國貨出口危害了香港市場，這些謠言在事實面前已一一粉碎，和現出了他們隱藏起來了的尾巴。我是一個家庭主婦，我經常在街市上購買家庭用品，因此我想藉此談談我心底裏的話，我覺得應該說由於國貨的大量供應，使香港市場更加繁榮了。

自從國貨來香港後，因爲經濟實惠，所以不論是吃的、穿的、用的，都使我們的家庭費用節省了不少。這句話是完全根據事實來說的，一點也沒有誇張。就拿我的家庭來說吧，國貨來港後給我們家庭費用所起的作用，我想舉幾個簡單的例子來說明。

譬如在食物方面，我記得這裏的糧食過去完全靠泰國一帶供應，有時因供銷不平衡，我們曾經吃過一元三角一斤的米，燒過十七八元一擔的柴，近年來祖國爲了關懷港九同胞們的生活，經常運來了很多米食，肉類，蔬菜等，因此這些年來這類食物的價格非常穩定，使我們不但享受到了祖國美味的食品，更使我們家庭費用每月的預算不僅平衡，而且也寬裕了很多，所以我們作爲主婦的莫不笑逐顏開。

我再簡單的用數字來說明一下，譬如牛油，以前我們吃的是英國牛油，每磅要三元二角，現在我們改吃國產的熊貓牌牛油，每磅只售二元，相差一元二角，數目雖然很小，但小數怕長計，日積月累便不少了。同時熊貓牌的牛油並不差，營養和味道都很好，小孩子們都很喜歡吃。其次談到穿的方面，我們一家大小八口的衣服、鞋襪、手巾等。自從改用國貨，在我精密的計算下，每月的服裝費至少可以節省下二十多元。好像今年夏天，我用不到十元便買了三件花布長衫衣料。這些花式都很美觀大方，而且經洗耐穿。往年買外國的衣料，最經濟的都要七八元一件，那末三件便要二十多元了。

至於我們的日常用品，如牙膏、牙刷、面巾、香皂等，與舶來品比較就更顯得我們的國貨不錯了，相信凡是用過的同胞們都有這種感覺，我也不必多說了。影響香港工商業衰退的原因，人所週知，完全是美帝禁運的結果。我們看看中國國貨公司和中僑國貨公司營業擁擠的情形，便是有力的證明。爲什麼這些銷售國貨的公司，生意不會衰退反而繁榮了呢？這道理可謂婦孺皆知：價廉物美而已。因此我覺得國貨來港後，事實上使我們的生活更豐富了，是無形中增加了我們家庭的收入，因此，也是給我們帶來了好處。所以我們應該感謝祖國對我們的關懷，我們要更加熱愛祖國。

家庭兒童　刊

感謝國貨　使我沒有失學

吳式泰

我是一個中學生，家境清貧。我父親是在一間商行裏當低級職員的，薪水不過二百元，這微小的薪水，用以維持一家四口，實在很困難，所以我的母親也進了一間製衣廠裏當雜工，每日薪金只得二元，伙食也是食自己的。我們的一家就在這樣的情況下生活。誰料幾年來，香港因爲受到禁運的影響，各商行普遍裁員減薪，我的父親雖沒有被開除，但薪水已由二百元減爲一百六十元了，這樣我們的生活就比以前更困難得多了。我也幾乎因此而失學。幸而近年來祖國運到了種種式式的國產貨品，價廉物美，使我們在日常生活的必需費用中節約了不少，無形中補償了我父親的一些減薪，使生活可以勉強維持，而我也不致於失學。

首先，以我常用的文具爲例。我以前用外國墨水，最便宜的每瓶也要一元，現在用國產愛字牌墨水，只五毫就可以買到一瓶了。國產的長城牌鉛筆每打只六毫，而外國貨每打最少的也要一元多，中華繪畫鉛筆（4B）每打只一元，但外國貨每枝也要五毫。尤其是原子筆，外國的總要七、八元一枝，如我這樣貧苦的學生那有能力買來使用呢？不久以前，有一批國產原子筆到港，每枝只一元多，外觀很漂亮，寫起來也流利。這樣，在我日常的文具費用中，節省了一半有多。其他如日常用品，我們以前用外國牙膏，最平的每枝也要一元多，後來改用國產長白牌牙膏，每枝只七毫，國產綠葉香梘每件三毫半，而同質量的外國貨最少也要六毫，五洲固本梘三毫一大塊，既便宜又耐用。至於在食用方面，我們更節約了不少，以前我們每頓菜最少也要化一元一、二，但自國產的食品供應本港之後，我們改吃國產的食品，如新鮮的淡水魚，雪藏鷄什、鴨什、豬脷、牛脷、魷魚以及其他各種凍肉等……，這些食品價錢平，味道也不錯，我們每頓菜的消費就可以省二、三毫，由於樣樣省多少，我今年才可免於失學的威脅。所以，從我個人的生活經驗中，國產的貨品和食品，實在給予港九同胞無限的好處。如果沒有多量又平又靚的國產貨品，我想港九同胞的生活將會大不如前的。

責瓜者言

唐茵

有人說祖國產品銷售香港，害苦了香港居民，增加了工商業的困難，這完全不是事實。我是香港居民之一，我就非常歡迎國貨，因爲自從採用了國貨，我的家庭經濟比較寬裕了許多，物質享受也提高了不少。我相信不只我一家如此，所有香港的居民，只要是採用過國貨的，一定都有同感。

至於商場情形，我這個家庭婦女雖不清楚，不過我們日常購買食用物品，也經常接觸到一些生意人，譬如士多店老闆，生果攤頭，他們有時閒談幾句，也都說國貨生意好做，也原因無非是國產貨經濟實惠，受到一般市民的歡迎。

有一位太太專愛吃美國蜜瓜，現在也改買蘭州蜜瓜了。據說她之改買蘭州瓜是由於生果店老闆的推薦。這家果店原先是賣美國蜜瓜的。因爲美國蜜瓜價錢高，貴起來要好幾塊錢一磅，最便宜也要一兩塊，一隻瓜要十塊錢左右，買得起的究竟不多，所以生意非常清淡。今年一改賣蘭州蜜瓜，幾毫錢一磅，一兩塊錢一隻瓜，顧客多了，生意也好做了。這位老闆還說，做正當生意的人並不喜歡投機取巧偶然賺一筆大錢，卻是願意銷路好，落個細水長流。外國貨東西雖好但價錢太貴難於推銷，國貨又平又靚，適合一般居民的胃口，因此使生意容易周轉。

我想：這位老闆的話，正好揭穿了那些謠言。

小常識

▲你心愛的衣裳不幸染了銹，不可冒冒失失的把除銹劑塗上去。因爲那些藥劑可能對你的衣料不合適。要先用衣料的邊緣試一下，如果沒有不良反應，才可正式敷塗。

▲極薄的帷幔、窗簾等，要用極稀的漿水來漿它，便可以整潔不易沾塵，又不致太脆硬。

▲變質的酒精最好用以抹鏡，因爲易於揮發而不會滲入鏡匣。失去香味的花雕、竹葉青和茅台等，則可作料酒用。

▲爐灰是廢物，但可利用它擦銀器。（元丁）

果醬捲筒蛋糕

戊

星期美點

現在市場上的鷄蛋價格很便宜，正是試製西餅的好機會，不妨大家來試製一種用料簡單而製作方便的果醬捲筒蛋糕。

材料：鷄蛋四只，麵粉一量杯。砂糖一量杯。發粉一湯匙。幼鹽四分之一茶匙。冷水三湯匙。香草精一茶匙。果子醬約一杯。糖粉約二湯匙。

做法：麵粉、發粉和幼鹽一起用篩篩勻待用。蛋黃和蛋白分盛兩個容器內。用木匙把蛋黃攪透。一面攪，一面加入砂糖。加完半量杯砂糖，再把三湯匙冷水一滴一滴的加進去，攪至蛋黃成淡黃色爲止。

用打蛋器把蛋白打硬。再一面打，一面把剩下的半量杯砂糖逐漸加入，每次以不超過一茶匙爲限，打至蛋白的硬度可以一竹針直立而不倒爲標準。

把攪好的蛋黃倒入打硬的蛋白內拌和，再加進香草精，然後把已經篩勻的麵粉、發粉和幼鹽的混合物加入，用木匙輕輕捲勻或作十字形的拌和，切不可用力亂攪。

取長十四吋、闊十二吋的長方形焗盤，用豬油搽盤內，再鋪一層極薄乾麵粉，即油上可粘着多少就多少爲度。

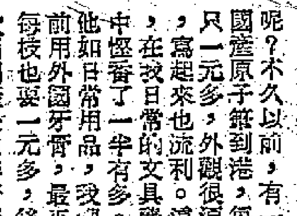
把拌和的蛋、粉混合物倒入盤內，放入焗爐，用中火焗約二十五分鐘，至糕面不黏手而有彈力性時即可取出。

用微濕的薄布或紗布平鋪桌上（布的大小比焗盤稍大），把焗熟的蛋糕翻在布上，連布一起捲成捲筒形，待稍冷，放開，把果醬塗在向裏捲的一面，塗滿一層，照原樣捲攏，但此次不須把布捲入。

將糖粉放在篩子內篩在蛋糕四面，吃時，切成約半吋厚的一片一片。

紅領巾的故事

耽曙



在廣州，我看過一個少年兒童科學、技術和工藝作品展覽會。展品都是由廣東省內九歲至十七歲的少年兒童們製作的。從這個展覽會中，我們可以看到祖國小朋友的敢想、敢做和大膽創造的精神。

在一千一百多件展品中，最有趣的是一架電動拖拉機模型。只要輕輕轉動一下電鈕，就可以操縱這台無人駕駛的電動拖拉機前進、後退、向左轉或向右轉。它是一位名叫陳家鈞的小朋友製作的。陳家鈞今年才十五歲，是潮安縣第一中學學生。爲了要使他的家鄉有無數的電動拖拉機在肥沃的土地上飛馳，來節省人力，保證豐產，他有了一個偉大而崇高的理想，而且花了差不多一個星期的時間，使這個理想實現，製成了這樣一個模型。

掛在展覽室半空的各種飛機模型中，有一架活塞式線操持的模型飛機，是廣州二中學生製造的。這架飛機模型能在天空中飛翔、翻觔斗，還可以平穩的降落。

此外還有小製作家們製作的長江大橋模型也非常逼眞。

在手工藝術品中，最值得讚美的要算佛山市小朋友製作的針刺圖案畫了。在一個酸枝木的架上，鑲着一塊圓形的玻璃，玻璃面上貼着一幅紅紙底，上面用針刺成「中蘇兩國領袖會談簽字後握手」的字樣。通過玻璃後面的燈光，圖面上顯出針眼綴成的毛主席和蘇聯部長會議主席赫魯曉夫握手的生動形象，周圍還有各種美麗的圖案。這個作品的作者是佛山市的一個少年，名叫林蔭基，今年才十七歲。

汕頭的小朋友喜歡挑紗、刺綉和編織，那些大幅的刺綉錦屏，非常美麗，九歲小學生編織的手提袋也十分漂亮。還有廣東沿海小朋友們把自己收集的貝殼、吃剩的魚骨製成的裝飾品，也令人愛不釋手。

這些小朋友們，小小的年紀就會運用靈巧的兩手，創作機械模型，刺綉精美的工藝品，等長大時，還怕不是些工程師，駕駛員和藝術家嗎？何況，祖國的小朋友們，有着廣闊自由的天地，讓他們的思想展翼飛翔，讓他們大膽創造發明吧！（二）

名人故事　航海家鄭和

艾同改寫

鄭和因爲在戰爭中立下了不小的功勞，那朱棣越發喜歡他，等到自己做了皇帝，就論功行賞，把鄭和升做太監。

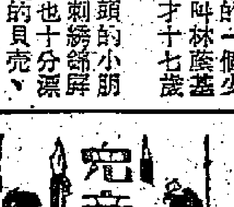
太監的職務本是管理內宮裏面的事務，和侍候皇帝和皇后們的。因爲他們有機會和皇帝接近，所以有些得到皇帝信任的太監，往往有很大勢力，甚至於能干預國家大事。鄭和在當時就是一個很有能爲的太監。

爲什麼人們叫鄭和是「三寶太監」呢？這裏面有一段古。小朋友們還記得吧，鄭和原是回族，相信伊斯蘭教的。當他升爲太監時，他卻皈依佛教，做了一個佛教徒。爲什麼呢？原來明太祖朱元璋年輕時做過和尚，是一個佛教徒。當他做皇帝時，也非常尊重佛教，因此朝廷裏的官吏和民間老百姓相信佛教的很多。鄭和既當了太監，而且又很有地位，信教和大衆不同會有很多不方便的地方，所以也歸依了佛門，做起佛教徒來。「三寶」是佛教裏的一種尊稱，大家爲着對鄭和表示尊敬，就都叫他「三寶太監」。

至於他爲什麼不姓馬改爲姓鄭呢？這裏也有一個原因。在以前，每當一個新皇帝初接位的時候，總要想辦法籠絡自己的部下，表示自己信任他們。於是給他們升官呀，賞賜珍寶錢財呀，目的就是要叫部下感自己的恩德，以後死心塌地忠心爲他效勞。賜姓也是皇帝用來籠絡人心的一種方法。

在朱棣做皇帝的第二年正月初一那一天，舉行了一個隆重的賜姓儀式，朱棣親自寫了一個大大的鄭字，賜給鄭和。從這時起，鄭和才眞正開始叫鄭和了。後來日子久了，人們就只知道他叫鄭和，把他原來是姓馬的事情幾乎都給忘記了哩！（四）

小作者園地



日記一篇

顏圓

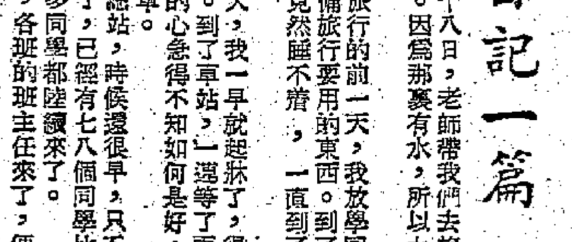
五月十八日，老師帶我們去旅行，地點是「清泉洞」。因爲那裏有水，所以大家都贊成到那裏去。

到了旅行的前一天，我放學回家，做完了功課，就準備旅行要用的東西。到了晚上，我因爲太興奮，竟然睡不着，一直到了十時多才睡着了。

第二天，我一早就起牀了，很快地梳洗後，就出門去。到了車站，「還等了兩三輛車都是滿座的，我的心急得不知如何是好，最後，總算等到了一輛車。

到了總站，時候還很早，只不過七時三十五分左右罷了，已經有七八個同學比我來得更早。接着，許多同學都陸續來了。不久，各班的班主任來了，便帶我們出發，在路上，我們說說笑笑，不知不覺就走到了目的地。

我們這一組吃了早餐，就各自玩耍。我去玩水，遇到一個同學，那個同學也是來玩水的，於是我們一起玩築水壩，玩了許久才上來。下午，我們正在休息，忽然聽見一個同學大叫：「有蛇呀！有蛇呀！」我和幾個同學趕緊跑過去看，誰知道，一點兒也沒有動靜，卻看見幾個同學在大嚴石下不知做什麼？後來才知道他們說有魚，都下去捉魚了。那裏有蛇呢？他不過想叫我們看看嚴石下的同學罷了。後來，一班主任和一位姓莫的老師來了。我們就坐在嚴石上唱歌，我唱了一會就走了。不久打野戰開始，雙方都犯規了，但最後，是我們這班打勝了。打完野戰，我們休息一會，就集隊回家了。



江門新會觀光記

駱敏辰

上月，爸爸、媽媽和我由澳門出發到江門、新會去參觀。

到了江門，我們最先去參觀北街糖廠。這間糖廠面積很大，是目前全國第一大糖廠。建成後，它的生產將是全部自動化的，希望等它建成後我能再來參觀一次。

接着，我們去參觀新會的圭峯山，首先進到勞動大學的飯堂。飯堂裏面很清潔，大家坐下來聽負責同志介紹圭峯山情況。圭峯山是從一九五三年開始建設的，當時發動了幹部、工人、學生和城鎮居民上山修路、造林、和綠化全山，使圭峯山全面發展，把荒山變成「寶山」，成爲一個人民的大公園，植物園、動物園。這裏將是農業試驗場，農業展覽館，又是培養鍛鍊幹部的勞動大學。聽完了介紹，由僑聯會王秘書領我們去山上各處參觀。我看見長在菠蘿樹上的菠蘿，和非常乾淨的豬舍。那些豬很肥，每隻都有幾百斤重。據管理人說：「將來要用新方法把豬養到一千多磅重。要每天給牠們吃五次，三次糧，二次水菓；還要替牠們洗澡，洗完澡後牠們到運動場去運動，然後再讓牠們休息。每隻豬還都要打牛奶針，這樣才會長得這麼肥大。」我是第一次看到這樣大隻豬的。

我最感興趣的是勞動大學。這座大學是利用廢料建成的，卻又美觀又堅固。屋頂是圓形的，在校門前我還和媽媽拍了一張相片，留作紀念。

新會縣長請我們吃飯，作了關於社會主義大躍進的報告。他說要努力使新會縣的河流變魚塘，荒山變菓園，稻田變穀倉，農村變花園，還要使農業和工業全部機械化。

縣長送別我們的時候，還和我們親切的握手，又對我說：「小朋友，要好好的讀書。」我多高興啊！我以後一定要好好讀書，熟愛祖國，將來做一個有用的人，爲祖國辦事。

慰問

黃桂萼

星期日下午一時，劇烈的陽光正晒在高空，煤汽工會的一羣小朋友隨着兩位老師，浩浩蕩蕩的來到中華中學。

小朋友們的額上汗珠直流，但是他們卻不掏出小手帕來抹。他們整齊、嚴肅、手拉着手，誰也不肯掉隊。

整齊的隊伍站立在中華中學的操場上，陳老師親切地握着煤汽工會李浩泉老師的手，表示十分歡迎和謝意。招待組的同學把椅子搬好，給每一個小朋友安坐下來。

在座談會中，我校的一位女同學，告訴小朋友們，港英當局迫害中華中學和強封校舍的經過，緊張的情緒飛躍着小朋友們的心，面孔上露出了憤怒的神色。

這時，隊伍中有一位約莫六歲的小朋友緊握着他的小拳頭，臉上露出憤怒的神情，小嘴唇在顫動着，像要喊出他那正義的誓言。

暑假不虛度

藍小園

再過幾天，我們學校就開學了，一個長長的暑假，快要過完了。我回想在這暑假裏，有沒有進步呢？我想是有進步的。因爲我看到自己的暑假作業，做得非常認眞和清楚，暑假作業算術八十八題，英文抄書五十頁，國文抄習二十課，還有作文四篇。我今天拿來整理一下，都做得整整齊齊，也沒有缺少一點，我心裏眞高興，因爲老師說過，誰的暑假作業做得好，就要記一次優點。

我除了做作業外，還看了兩本課外書，一本是「天方夜談」，裏面有二十一個故事，都是阿拉伯的民間故事，很新奇有趣。還有一本是「黑旋風李逵」，我讀了這本書，覺得李逵爲人很好，不過有些粗魯罷了。

新的學期開始後，我就是五年級生了，五年級的功課一定比較難一點，所以我要更加努力，才能得到好的成績。

大家愛國貨

劉淑瓊

我是個小學生，我愛祖國，我愛用國貨。我日常所用的東西，樣樣都是購買國貨。國貨又平又靚，既經濟又實用。

我曾隨爸爸媽媽參觀過國產文教用品展覽會，見過了許多國產文具，非常精美，價錢比別國所出產的便宜。祖國出品增多了，祖國強大起來了，大家愛國貨，大家用國貨，大家都做熱愛祖國的好孩子。

「農家小姑娘」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
陳福明	四	未入學
麥炯星	四	
吳璧勉	五	公理堂
黃敏強	五	未入學
楊重凱	六	眞光
陳意玲	六	眞光
何小文	六	培僑
顏婉玲	六	培僑
唐鎮王	六	未入學
何少中	七	南中
何自強	七	樹膠工會
吳源林	七	巴富
陳永雄	七	漢華
區伯鑫	七	循道
孟達如	七	海職
王穎眞	八	基恩
呂立紀	八	聖彼得
李漢民	八	威靈頓書院
林超英	八	聖彼得
林正冲	八	培僑
劉官喜	八	基恩
歐陽娛	八	漢華
蔣志敏	九	蔡新
鄧棚開	九	灣仔堂
陳靜芝	九	聖心
歐雪敏	九	香島
嚴裕忠	九	用明
胡碧霞	九	嘉諾撒
洪天錫	九	南光
陳浙	十	港僑
宋曼珠	十	聖多馬
梁炳昌	十	電車勞校
麥錫忠	十	致用
陳彩新	十	立本
陳鏡森	十	衛文
鄧明賞	十一	尚文
柯鎮源	十一	新中
鍾明	十一	兒童安置所
陳達恆	十一	大成
溫浩棠	十一	福利會
楊璇環	十一	嘉諾撒
嚴兆甜	十二	用明
霍相莊	十二	漢華
林潔雲	十二	用明
陳鏡華	十二	香島
陳延輝	十二	福建
胡佳清	十二	旺角勞校
黃村徽	十三	海陸豐
蔡美玲	十三	佳聯會
鄭武洲	十四	慈幼

請入選小朋友，以及今天及上期（九月三日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。

特稿　馬來亞市場呈不景

西方國家減購工業原料
南洋市場普遍發生蕭條
外匯短絀購買力弱向外進貨均減縮

印尼輸入外匯大減

……入外匯額只有五億五千萬盾（在正常情況下，每月輸入總額約為六億盾）。……又被削減了百分之四十一，則入口商所獲得的輸入外匯配額僅及去年的百分之三十。

泰非購買力薄弱

……是白米出口，但輸出樹膠也佔相當比重。去年泰國運……今年白米輸出額減，預計由一百萬噸至一百二十萬噸下，外匯收入大打折扣。……泰膠錫備受打擊，……萬七千一百九十六噸，收入不超過二億九千……同期減少了一億二千三百……般購買力比去年低落了……購買力異常薄弱。

……濟危機影響下，土產如……備金不斷下降，所以將……如入口商的輸入外匯配……分之五十二，到第三季……，即入口商所獲得的輸……分之三十。

進口減縮幅度大

綜觀上述情況，今年來南洋各地市場受西方國家經濟危機的打擊異常嚴重，購買力下降的現象下，南洋各國均有外匯短絀。由於上述的原因，馬來亞今年首七個月的進口貨值為二十四億九千三百萬叻元，比去年同期的進口總值（二十六億一千二百萬叻元）減了百分之四點六。又如印尼去年撥供一般輸入的外匯約有六十億盾，而今年只三十億盾左右，約減縮了一半，又泰國市場一般購買也比去年低落了許多。

南洋市場的經濟情況既屬如此惡劣，故今年香港對南洋市場輸出下降是勢所必然的。今年首七個月與去年同期比較。香港對印尼輸出減百分之四十三，對泰國減百分之七，對菲律賓減百分之二十二。這種出口下降情況，顯然是與上述情況有密切關係的。

港貨輸去同受影響

香港對南洋地區出口的下降情勢是嚴重的，但南洋各地進口減降的幅度仍然比香港去貨減降的幅度為大（其中對泰國和馬來亞輸出還增加了），這原因是由於內地貨經香港轉口貿易中起了活躍作用有關，說明內地貨出口對香港轉口貿易很有利。其次，香港製品仍有相當數量去銷七個月港製品銷馬來亞還比去年同期略為增加。但從統計數字可以看出，港製品主要對印尼和菲律賓的輸出是銳減的，所以銳減，由上面可看出主要是西方經濟危機的影響。（新民）

綫料信用證開出　進口押匯回增
八月比七月增一至二成
海運進口貨多四萬餘噸　出口貨量卻減萬七千噸

【本報訊】上月份銀行進口押匯業務比前略回增，除經常的補貨外，訂購秋冬季絨綫信用證已有開出。

……業務，八月份略見回增，靜寂了幾個月的銀行進口……英商銀行的人士分析，……的程度尚有限，不過比七月份稍增一成到二成。

上月份經銀行開出信用證向歐洲訂購的有秋季薄絨和多絨，但單額仍不算大，每宗多二、三萬元左右。此外五金的經常性補貨亦有些，鐵皮、圓鐵、鋼板、機器等均有，而機器的單值約七、八萬元，但洋紙、原料等每宗數值卻很小。經銀行開出信用證到日本購的，則以人造絲織品、洋雜等較多，但大宗單少，普通每宗不過是三數……

【又訊】據海事處公佈，……份由海洋輪船載運進口的……比七月份增加四萬二千五百五十六噸。……（其中十九艘是空船），比七……噸；同月出口的海洋輪……比七月份少二十一艘，共載……

國產夾板包裝改善
經營商行更為普遍
連日落場購貨商人甚為踴躍

……要低於成本價出售，經營者就多要虧本。

據經銷商消息，在最近的一個星期，國產三乘六呎膠合三夾板約成出達六千張，其中以柳安夾板佔多數達四千張，襖木夾板佔二千張。

成交價格堅定，柳安夾板每張成二元四毫五仙。草包裝襖木夾板包送每張成三元，木箱裝襖木夾板倉交成三元。

蒜頭買賣近尾聲
上週只成四十噸

……洲及金邊客的扯購下，上述各種貨品共成交約四十噸，都是花貨。這些貨品目前的價格如下（均是每公擔計算）：南切蒜四十七元；興化切蒜，正牌六十四元；汕頭副牌四十七元，正牌六十三元；……牌火蒜六十三元五毫；碣石火蒜……正牌八十元，副牌六十三元五毫，一級六十六元；湖北白蒜，……元，二級五十元；青島肥城混合級白蒜六十六元。

據商人說，蒜頭的買賣，大約還有一個月便基本上結束。

英國鞋輸出上半年微增

【本報訊】據倫敦八月二十六日消息，英國鞋業在英國國內的生意仍甚不景氣，但是出口生意則續增。

今年上半年，英國鞋的出口共值五百二十萬鎊，比去年同期增加了百分之三點六。

今年上半年與去年同期比較，英國鞋對新西蘭的出口增加了百分之二十四點五而達四十二萬五千二百鎊，對美國的出口增加了百分之二十三點四而達一百萬鎊以上，對加拿大的出口則下降了百分之二點一而跌到五十三萬八千六百鎊，對英屬西非的出口亦減少了百分之四點八而降到六十萬四千八百鎊。

經濟新聞

南美訂單仍寥落
歐洲五金訂盤下降
圓鐵鋼板每噸降兩美元

【本報訊】此間洋行昨日接到歐洲消息說，歐洲圓鐵、細圓鐵、鋼板三類的出口價一致降低，製船用鋼板則因當地鋼鐵廠尚未開業。

歐洲圓鐵底價，最近已由每公噸八十四美元降為八十二至八十三美元，細圓鐵的新售價為每公噸八十六至八十八美元，鋼板新價每公噸九十三至九十六美元，均比前降兩美元。其餘角鐵、槽鐵、工字鐵等價格，大致沒有變動（以上價格為F.O.B.歐洲）。

據洋行界人士說，在歐洲鋼鐵廠未休假前，因南美有新訂單到歐洲，及美國提高鋼鐵售價，故當地商人以至此間的一部份洋行界人士，認為歐洲的鋼鐵售價將會漸漸回升。但到目前為止，南美到歐洲的訂單仍疏若晨星，而七月份歐洲鋼鐵產量增加，形成市場中的疲滯情形又轉嚴重。目前此間洋行接到歐洲來信，該函認為歐洲的五金價不久將要回跌，現在，這個估計果然成為事實。

據此間五金商昨日接到東京消息說，東京的廢鐵市價回跌，由每噸一萬四千五百日元降為一萬四千日元。當地廢鐵價下跌，主要是因供多求少，日商最近減少向港購買該貨，這與日本市場需求很弱有關。此間廢鐵售價，昨日未有變動。

西德滙價　昨行銀行改高

【本報訊】西德匯價，昨日銀行改高，每百港元……〇六二〇，比前少〇六二……五馬克，即由每百港元兌七·九三一……改為七·八七五馬克。

西德鋼減產

【又訊】據波恩三日消息，今年八月份西德產鋼一百八十五萬九千噸，少於今年七月份的一百九十二萬二千噸及去年八月份的二百一十二萬一千噸。西德的鋼生產量，今年八月份平均每天七……

印尼島際貿易
須申請准許證
期限至本月底截止

【安塔拉社雅加達三日訊】據印尼貿易局消息：凡屬經營島際貿易的商人，須於即日起重新申請准許證，申請期限至九月底為止，倘過期仍未申請者，則不得繼續經營。

西藥價廉招遠客
印度商人來探盤
擬買太先粉西林片等

【本報訊】據洋行消息，最近印度商人有來港購買西藥的趨向，因為此間洋行接到印度商人來信，並探詢此間市場的西藥價格。該洋行界人士指出，目前香港的蘇化太先粉、維他命粉、鵝仔牌盤尼西林片等貨，市價均比訂價便宜，來港購買是比向廠方訂購更加合算。

據西藥商說，自從去年首印度商人來港購買數批廉價貨之後，印商來港購買西藥便一直很疏，這可能是後來此間售價比訂價為高的影響。現在，此間許多藥品的售價已落在訂價後頭，故印度商人捲土重來是有可能的。

昨日西藥市場交投閒靜，只是非拿士丁粉有比較大批的成交，成氣磅四元七毫，成出六百磅。

印度外匯繼續下降

【本報訊】據孟買三日消息，印度的外匯儲備進一步下降，在計至八月二十九日為止一週內的儲備額共一十八億七千二百萬盧比，比前一週減少了二千六百萬盧比。

金鈔一片疲淡
美匯美鈔起落均極微
金市波幅只零點二五

【本報訊】美鈔市況牛皮，整午起落僅〇·二五；K金疲穩。美鈔以五八〇·七五開出頭盤，比前日收市價微挺〇·三七五。開市後，價位曾微跌至五八〇·六二五，為全日最低價，以後雖未有再跌，但市勢難有大振作，收盤微進至五八〇·八七五，此為全日最高價。去息四毫。交收一萬美元。

美匯全午企穩五八一·二五。金單則定住五八一·二五。去息減少，多頭較前有利，這對鈔市本來是有利的；但以實際銷路少，雜行未有多加落手，又人心睇淡，故鈔市無力上扳。

K金開市二五三·一二五，比前日收市價回升〇·一二五，旋即退至二五三，為全日最低價，議息後，又慢慢回挺，至二五三·三七五為全日最高價，收市仍企二五三·三七五。去息一毫。牌上交收一百二十兩，牌下交收二千一百五十兩。

澳門金二六四·二五，整午無大上落。

食米市淡弱　成二千多包

【本報訊】昨日是週末，食米大盤買賣疏落，正絲和晒絲成出共二千多包。價格企定。

據說，泰國最近雖已停止糯米出口，但以前批出的舊額仍可繼續外輸，所以最近仍有貨來港；至於其他大米、米碌的商辦出口額本月份開始亦暫停批，但舊時批出的外輸額如未全部運出者，則限於本月內出清。近幾天來泰米絕有到港。

昨日成交的食米每擔成價：特別絲苗米六十元六毫，靚油占米五十四元三毫，新興白米四十二元三毫，金邊占米五十三元九毫，青天揚白米五十九元五毫，南占米五十一元八毫，黃三羊糯米五十二元，紅三羊糯碌三十六元一毫，紅三B碌四十一元九毫，德字占四十七元八毫，藍三羊碌四十三元六毫。

北非商訂購茶油
花貨成交二千噸
桐油亦被外客扯去少量

【本報訊】據土產商消息，內地茶油交投暢，北非商人昨天定去二千噸，是本月至下月裝運的花貨，價格為每公噸C.&F.卡薩布蘭卡八十六鎊。

內地桐油買賣亦活躍，兩天來新西蘭及澳洲商人各定去本月份裝運的花貨十噸，每長噸C.&F.新西蘭及澳洲口岸的價格都是一百二十鎊。

日本白皎油，昨天「富國」牌現貨以每擔九十一元成交十桶，「豐年」廠現貨以同一價格成交十桶，次的白皎油現貨以每擔八十七元售出八十桶。

近日，日本白皎油市情轉硬，昨天「豐年」廠貨以每擔九十一元成交之後，賣方隨即將其售價提高為每擔九十一元五毫。

英鎊區金鈔儲備額
上月增五百萬美元

【本報訊】英鎊區黃金與美元儲備的增長率，八月份又比七月份減少。

據倫敦四日消息，今年八月份英鎊區的黃金與美元儲備僅增加五百萬美元，該月底的儲備額共三十億八千九百萬美元。

消息承認，八月底的儲備額，雖然是差不多七年來的最高水平，但是其中包括一九五六年十二月從國際貨幣基金會提取的五億六千一百萬美元以及一九五七年十月從美國進出口銀行借得的二億五千萬美元。

應該指出，八月份的增長額，已比幾個月前大為減少。今年一月至七月英鎊區黃金和美元儲備的增長數額如下：一月份：一億三千一百萬美元；二月份：一億三千一百萬美元；三月份：二億三千五百萬美元；四月份：一億四千四百萬美元；五月份：一億二千五百萬美元；六月份：三千七百萬美元；七月份：八百萬美元。

最近幾個月來，英鎊區黃金和美元儲備的增長率所以逐月下降，主要原因是在西方世界經濟危機的衝擊下，……英鎊區國家的原料出口和價格都下降。

美鮮橙失收
來盤再上漲

【本報訊】美國通行牌子鮮橙失收，來盤再告上漲，商人多無興趣落單。雜嘜貨訂盤雖續放出，個子細，港商無信心訂購。

據洋果商消息，由於失收影響，美國出口商報出鮮橙訂價再較前提高七毫美金，每盒C.I.F.香港即為六元五毫五仙美金，但均為八八至一三八裝貨，細裝貨則無盤放出。而大裝貨不大適合此間市場銷售，故訂購者極少。

在通行牌子鮮橙訂價高，此間洋行又有雜嘜鮮橙訂盤兜售，一三八至一八〇裝貨每盒C.I.F.香港僅要六元三毫五仙美金，細裝貨本來適合市銷，但因雜牌貨，橙身往往比通行牌子貨為細，故商人多無信心落單。

據說，裝船期多現在本月上旬。

連日此間美國鮮橙仍屬呆滯，幸因新貨不多沖場，市價尚能挨企。據商人說，今天復將有貨運來，貨價如何則須看貨品品質好壞而決定。

黃板紙市暢
商人紛向上海補貨
市上零拆約三十噸

【本報訊】目前為黃板紙旺銷季節，本地市銷活躍，商人向上海和日本訂貨亦轉多。上海國赤鷄皮紙訂盤成一批。

黃板紙最近轉多，紙商向外訂購，其中目前出產的上海黃板紙，因為品質很不錯，而價格卻很適宜此間市場一般扯購，加上路程近，交貨快，故訂購者踴躍。

前幾天，日本紙廠報來黃板紙訂價又降低了，每噸C.I.F.香港僅二十四英鎊十先令，港商亦補訂數十噸，裝船期在本月底。

昨天黃板紙拆成二、三十噸，繼續有成交，市價仍多成穩，上海龍嘜貨每噸成四百一十元，日本貨成四百四十三元（包送到）。

另據此間洋行消息，奧國赤鷄皮紙，紙商復訂入數十噸，每噸C.I.F.香港為八十四英鎊，比前次來盤約低一鎊，交貨期在十一月份。

昨天此間廠商買入奧國四十七磅赤鷄皮紙五十令，每令堅成二十九元五毫。

巴鼓勵出口
准退回進口稅
製品所用原料

【本報訊】據喀喇蚩八月二十七日消息，巴基斯坦政府為了促進出口，已核准完全退回在巴基斯坦製造的貨品對這些製成品所用原料所徵收的進口稅。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時48分
7時44分	8時49分	7時18分	8時22分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時20分	下午4時	上午 8時30分	上午11時15分
4時30分	8時30分	10時20分	下午2時35分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
金熊	GOLDEN BEAR(晨早)	美國馬尼拉	太古糖房橋	美輪
菲島怡美利	NOREVERETT(中午)	日本	B	福來
隆昌丸	RYUSHO MARU(下午)	日本	B23	東來
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(晨早)	日本	A9	東方
有馬丸	ARIMA MARU(晨早)	日本	A5	天祥
大利民	TALISMAN(下午)	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
財生	CHOY SANG(下午八時)	日本上海	B23	渣甸
佛蘭萊克	FRANK LYKES(下午)	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
邊多倫	BENDORAN(中午)	歐洲	九龍倉橋	邊行
好吉	HOOGKERK(上午六時)	日本	A3	渣華

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大寶康	TAI POO HONG(下午)	曼谷	油蔴地	順昌
多運蒂亞	DORINTHIA(上午八時)	新加坡雅加達	油蔴地	華夏
駿河丸	SURUGA MARU(下午)	新加坡亞丁歐洲	A4	天祥
波斯亞士	PERSEUS(下午)	新加坡歐洲	A10	太古
捷利碧琪	GJERTRAD BAKKE(下午)	日本美國	A8	鐵行
四川	SZECHUEN(上午十時)	基隆	西環碼頭	太古
新吉	ZAANKERK(下午)	新加坡亞丁歐洲	A7	渣華
有馬丸	ARIMA MARU(下午)	新加坡嗹嚨塞得港	A5	天祥
麗都	LENATAL(上午三時)	基隆釜山日本	A14	法郵
鄱陽	PO YANG(上午九時)	天津青島	北角橋	太古
曉生	HEW SANG(下午)	高雄	B10	渣甸
崇家羅	MANGALORE(中午)	日本美國	高士威塲	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大阪丸	OSAKA MARU	日本	A	東方
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	A8	東方
岳州	YO CHOW	天津	B	太古
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
美露士	MILOS	日本上海	A	天祥
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	A2	渣華
英陶拉	INDORA	日本	B	泰山
平洋丸	HEIYO MARU	日本	B	天祥
寮國	LAOS	馬賽西貢	A	法郵
天瑪利	TEMERAIRE	美國馬尼拉	A	天祥
萬隆	VAN NOORT	華北	B	渣華
德基堡	TEGELBERG	南非南美	A6	渣華
麗水	YOSU	日本	B	福來
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	A10	捷成
邸利維亞	CLIVIA	日本	A1	寶隆
樂迅	LOVCEN	黃埔	A	東興行
蘇勿打	SUMATRA	歐洲新加坡	A	太平

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
樂迅	LOVCEN	馬尼拉新加坡歐洲	A	東興行
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡仰光加爾各答	B24	福來
好吉	HOOGKERK	歐洲	A3	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	日本美國	A16	美輪

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海里）直往神戶 橫濱 九月八日落貨 九日正午開行 貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一 法國郵船公司啓

新型快船「東來」S.S. "DONAT"（時速十七海里）萬一噸 直往小呂宋 西貢 倫敦 北非及歐洲各埠 九月十日落貨 十一日下午開行 貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一 法國郵船公司啓

MITSUI LINE　三井船舶　Tokyo

隆昌丸 "RYUSHO MARU" 直放：西貢 曼谷 九月七日抵港 九日啓行 停B23號泡

天城山丸 "AMAGISAN MARU" 直放：石叻，巴生，吡叻，哥倫堡，勿打拉斯，喀拉蚩 九月九日抵港 十日啓行

明石山丸 "AKASHISAN MARU" 九月九日抵港 九月十日啓行

摩耶山丸 MAYASAN MARU 直放 日本 三藩市 羅省 波地摩 費城 羅福克 紐約 九月廿四日抵港 廿五日啓行 兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載

富洋丸 "FUYO MARU" 直航 溫哥華 舍路 朗非路 砵崙 金山 羅省 基里士多堡 夏灣拿 特魯希羅 紐約(附設凉艙) 九月廿二日抵港 廿四日啓行 兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載

明倫山丸 "MEIRINSAN MARU" 直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA 九月廿八日抵港 廿九日啓行

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈三樓211室 電話三一一六九 權記公司接洽 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一 東來有限公司啓

海皇 S.S. "HOI WONG" 直航 石叻，巴生，庇能 九月九日落貨 十日晚開行 貴客搭船附貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43634 捷順船務有限公司啓

大寶康 S.S. "TAIPOOHONG" 直透暹羅（有客牌 歡迎搭客）九月七日落貨 七日下午開行 貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓電話：四四二八五 四九六一九 順昌航業有限公司啓

英陶拉 S.S. "INDORA" 由日本約於九月八日到港十日直駛金邊 貴客貨物付載請來本公司接洽是荷 地址：干諾道中67號十樓 電話：24845 80768 泰山有限公司謹啓

N.Y.K LINE　日本郵船

東雲丸 M.S. "TOUN MARU" 直往三藩市、羅省、San Francisco Los Angeles La Libertad Amapala 九月十四日開行

多聞丸 M.S. "TAMON MARU" 九月十九日落貨

佐渡丸 M.S. "SADO MARU" 直往三藩市、波地摩、羅省、費城、紐約 九月二十日開行

靜岡丸 M.S. "SHIZUOKA MARU" 直往三藩市、羅省、波地摩、費城、南美洲加勒比海及墨西哥 十月五日落貨

總代理 洛士利洋行 合記公司

大公報 分類廣告 每天一元 小字十五個（五行）電話 48108

打字機分期 大批名廠打字機平價出租 修理 分期付款 交換 迎接 電話 九龍彌敦道 …

劉仲鏞 中英對照分類物品名目 姚元綸合編 二十多萬詞 每冊八元 香港中國新聞出版社

（手提）原子能（座檯）收音機 用壹個電芯能收音壹千小時 明豐電器行 中環德輔道中一四五號 永樂電器行 灣仔莊士頓道一〇二

交際舞 投精白高 會話 放為止 三元 彌敦道501 TEL. 770121

學舞 李文瑞 三元 保會 天香 冷氣 電梯

趙教國技健身業餘所 所長 趙威 總務 趙教 教練 兼 統理跌打舊患傷症迅速痊癒 歷任港九各大社團醫席 教練所：灣東道九百一十九號地下

招生 招請學徒 聘請 黃新榮 遺失

高氏醫學辭彙

鼻 耳 洪亮 頭 痛 暈 腦 謝健

樂理作曲 個別教授 教師：李廣才

金門島上的蔣賊軍

虞效溪

金門的海空運輸已經被解放軍切斷，島上的蔣賊軍已經陷於既不能久守、又不能逃走的境地。

蔣賊軍在金馬地區人數有多少？一般估計大約有八九萬。最近，艾森豪威爾說，蔣軍「已經將大約三分之一的軍隊」佈置在金門和馬祖；蔣集團的「軍事發言人」胡炘，也第一次說「金門守軍力量有十萬人左右」。外國記者並且先後透露，這許多軍隊是在金門被封鎖之前，美國指使蔣介石這樣安排的，馬祖的蔣軍只是其中的一小部份。那麼，金門蔣軍人數可能是不算少的。

蔣賊軍這幾年來，一向自稱還有兵力六十萬；但是人們都知道，他們的各級軍官，層層「吃空缺」；他們不這樣就不能花天酒地，不能養活家口。至於蔣介石，不報大數，也不能向美國主人多討軍火，多討美金。蔣賊軍裏又有很多老弱殘兵，以及不能打仗的雜兵雜官。所謂「六十萬」的數目，只能打一個對折——三十萬。金馬地區的蔣賊軍，人數是八九萬，則蔣賊軍已把三分之一的兵力放在金馬了。

有人認為，蔣介石當初不應把他的這許多兵力放在金馬。因為蔣介石在解放軍手下吃過不計其數的敗仗，八百萬的軍隊都被解放軍消滅了，如今怎麼可以用八九萬人和解放軍相抗衡？而且，蔣介石想緊緊抓住他的僅有的殘兵剩卒，把多一些的軍隊放在台灣，使他自己多有一些本錢，多增一分賭注；也可以隨時用以鎮壓內部和台灣人民的反抗。如果把八九萬人送到百餘海里以外的金馬，他對這些人的控制就大為困難，在台灣的兵力也就大大單薄。

但是，蔣介石事事必須聽命於美國，他已經沒有調兵遣將的權力，而「反攻大陸」卻是他的夢想。所以，在美國的主子的堅持之下，最後他只好照辦了。

把這麼多的蔣兵放在金門，「背水為陣」，而對着中國六億人民與強大無比的解放軍，這些蔣軍的命運如何，不問可知。

那麼美國的將軍們為什麼一定命令蔣介石如此呢？原因是這樣：

美國的目的，一方面是要「用中國人打中國人」；美國把軍火與美元運給蔣介石，鼓勵蔣介石以金門作為踏脚石，威脅中國大陸，是準備隨時挑起戰火，破壞中國人民的和平生活，阻撓中國人民的生產建設。

美國的另一個目的，則是把蔣介石兵力之中的相當多的一部份，提到金馬等島之上，削弱蔣介石在台灣的兵力，藉此迫使蔣介石更甘於作奴才，更甘於服從美國的驅使；同時便於美國以更多的美國兵，藉「協助」與「防禦」為名，源源踏上台灣，實現其完全霸佔與加緊控制的陰謀。

這樣看來，美國是蓄意把這些蔣兵逼到金馬去當砲灰的。美國最大的野心，則是想把台灣變作美國的領土，作為長期威脅中國大陸、進攻中國大陸、威脅東南亞國家的根據地。而首先被美國犧牲的將是金馬的蔣軍。

為金馬的蔣軍設想，只有三條路：一條是在嚴密封鎖之下被困死，被完全殲滅為止，例如當年錦州、兗州、淮海等等戰場的蔣軍的下場；一條是扯起白旗，停止抗拒，效法長春的鄭洞國將軍；一條是毅然決然，響應愛國號召，舉出紅旗，投向祖國人民懷抱，效法程潛、陳明仁、鄧兆祥、林遵等將軍的部隊。

台灣「倒風」如何造成

台灣報紙也說：「美援會難辭其咎」

吳東鳴

台灣「倒風」未已，甚至今日，台灣工商界多已逐漸認清「美援」的毒禍。

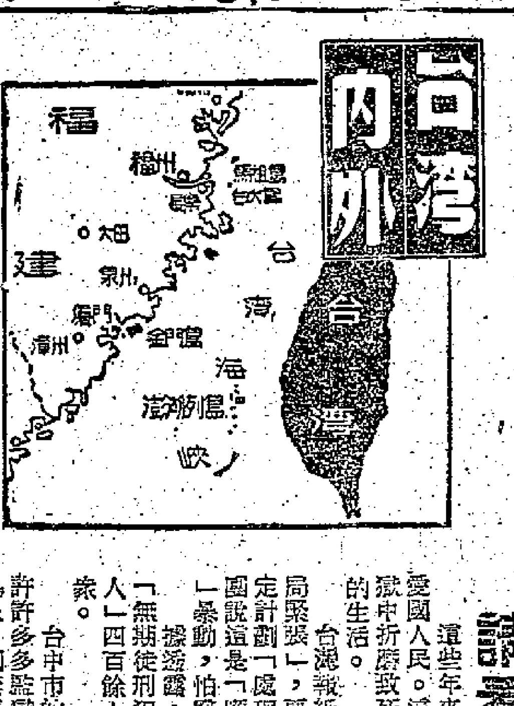
八月卅一日的台灣「聯合報」的評論，談到了「美援運用委員會」及「美援」造成台灣「倒風」的經過。

評論說：「近來（台灣）若干工廠的週轉不靈，而爲『倒風』所襲者，其中一項重要因素，便是過去美援貸款以增加設備、擴充生產為條件」，「引誘廠家『爭取美援』」，「將其流動金變成不動產，轉而吸收高利貸，以營運其擴充之後的生產設備；結果是產品過剩，陷於滯銷，償台高築，瀕於倒閉；台灣『有此經濟上不正常狀態，美援會難辭其咎』！

台灣工商界由於「倒風」凌厲，損失慘重，因而對「美援」不斷予以抨擊。美蔣集團要轉移台灣工商界的視線，平息憤怒，最近乃宣佈將「美援運用委員會」改組，在人事上作了一次「走馬燈式」的更動。

美援會新的組織是：除秘書處外，下設四個「處」，「第一處」主管工礦，「第二處」主管運輸電力，「第三處」主管物資，「第四處」主管財務，另設會計室、人事室。

從這個組織，人們又可以看出，蔣介石集團是想把整個台灣的經濟權利，全盤奉送給他的美國主子，而美國帝國主義則是想利用「美援」與蔣集團，榨括整個台灣的資源，把台灣變作它的殖民地，並且通過「美援」，逐步把台灣工商界勒死為止，以利於美國資本家在台灣辦廠，美國剩餘物資在台灣傾銷。



請看台灣的監獄

這些年來，蔣集團在台灣不知逮捕了多少個愛國人民。這許多人中，有很多早被屠殺或在監獄中折磨致死，一部分還在監獄中過着暗無天日的生活。

台灣報紙八月廿九日載稱：蔣集團鑒於「時局緊張」，要把各地監獄中的「犯人」，按照原定計劃「處理」，「疏散」到某些地方去。蔣集團說這是「應變措施」，事實上也則是怕「監犯」「暴動」，怕群衆隨時進攻監獄，營救他們。

據透露，僅以台中市的一個監獄而論，即有「無期徒刑犯人」八十餘名，「十年以上徒刑犯人」四百餘人，還有「十年以下徒刑犯人」甚衆。

台中市的一個監獄如此，台灣的其他縣市的許許多多監獄，以及台灣東面沿海的蘭嶼、火燒島上，因禁着多少個愛國同胞，可想而知！（戈）

在軍事演習中，蔡國興指揮機槍戰鬥射擊

台灣省籍一蔣兵 被俘後任副連長

在中國人民解放軍某部直屬連裏，有一個台灣籍青年中尉副連長，他的名字叫蔡國興，曾先後立過三次功，當選過兩次模範。他是怎樣成為人民解放軍軍官的呢？

蔡國興原籍是台灣省基隆人。一九四五年日本投降後，他在基隆山區一個大煤礦裏做小工。一天下午，他下班回家，在路上碰到了駐在八堵中學的蔣軍「七〇師二二二團」的一個排長，硬要他報名參加蔣軍；在欺騙和威脅下，他就和十幾個伙伴一起當上了國民黨的兵。後來被改編到「整編七〇師一三九旅二二七團」當兵。一九四六年多，一隻美國造的運輸船把他們運到大陸上來打內戰，一九四七年六月間，在山東鉅鹿戰鬥中，被中國人民解放軍俘虜。

人民解放軍官兵對待被俘的台灣省籍士兵的生活特別關心，蔡國興深受感動；在學習中，他認識到了人民解放軍是人民的軍隊，共產黨才是台灣人民的救星，於是他就首先報名參加了中國人民解放軍。

不久，人民解放軍攻打黃州城。這是蔡國興第一次在人民解放軍裏參加戰鬥。在戰前，他想到國民黨長官欺騙官兵的一句話：「共軍捉到了俘虜，到攻城時，每人發給兩顆手榴彈，讓俘虜打頭陣，不肯上去就開槍。」想到這裏，蔡國興的呼吸都感到有些困難了。但是，在傍晚進入陣地時，他看不到一點要俘虜兵打頭陣的樣子，反而是，老兵對新解放的戰士照顧得非常好，老兵們把工事挖好給新解放的戰士用，有經驗的老兵，負責帶領新解放的戰士，指給他們好的地形地物，蔭蔽身體。總攻擊開始，連排長首先帶頭衝擊，而老兵們又自動地衝到最前面掩護。蔡國興也就跟在後面一個勁而上，他一點也不害怕了。

在李家圍子戰鬥中，他也像老戰士一樣的勇敢，他腿部負傷了，不下火線，直堅持到最後把李家圍子打開。因他在這次戰鬥中勇敢，不久就當上了副班長。在大別山的一次阻擊戰鬥中，他又出色的完成了任務，被評為一級模範，不久當了排長。

蔡國興因為家裏過去很貧困，沒有唸書，不識字，在現代化的軍事訓練中，工作有困難；一九五一年，上級就調他到軍隊的文化學校學習。現在，他已有了初中的文化程度，能夠親自制訂教學方案，訓練部隊，總結工作。

去年，他和一個青年姑娘謝長華結了婚。這個姑娘不僅是先進工作者，也很會管理家務。在假日裏，他們肩並肩，逛逛公園，或看看電影，有時候就在家裏做台灣的家鄉飯吃，他們相親相愛，生活過得很美滿。

但是，每當他感到自己的幸福，看到祖國大陸上的人民過着民主自由幸福生活的時候，他就更想起自己的故鄉台灣如今還在美帝國主義和蔣介石集團的統治之下，他的內心就燃起了無限的仇恨。他在日記裏這樣寫道：「我要更好的學習，更好的訓練我的領導的戰士，為解放我的故鄉台灣貢獻出一切力量。我們一定要把台灣同胞從蔣介石集團的暴政統治下解放出來，把美帝國主義趕下太平洋去！我要把那光輝燦爛的五星紅旗插在台灣最高的一個山峯——玉山頂上，使台灣回到祖國的懷抱來。」（羅立）

從「副隊長」到總會計

訪一江山被俘的丁明揚

——袁風寄自上海

【他在一江山戰鬥時受了重傷，解放軍解放一江山後，把他送到醫院治療。傷愈後，解放軍又發給路費，讓他回家；當地人民政府還貸款給他作安家費用。在農業社裏，先任記工員，後來升為總會計；生活一天比一天富裕，今年五月結了婚。他說，他實在深深感激人民政府給他的好日子。】

丁明揚

優美環境 新婚夫妻

記者在川沙縣門三房灣翁家牌樓第二農業生產合作社會見了這個社的總會計丁明揚。丁明揚是原蔣軍「江浙反共救國軍突擊四大隊三中隊」的「副隊長」，一九五五年一月十八日在一江山島戰鬥中被中國人民解放軍俘虜。釋放回家後，即參加了當地的農業生產合作社，現在當了社裏的總會計。

丁明揚從這個社的會計辦公室把我引到了他的家裏。丁明揚的家是一處比較寬大的老式瓦房，門前是一條清清的小河，河岸上有十幾株高大的楊柳樹，屋簷前還有一大塊平場，路邊栽植了許多花草，屋後便是他自家的菜園，園裏種滿了各種蔬菜；房子的左側是一片茂密的竹林，顯得環境優美，風景宜人。丁明揚有一位五十四歲的母親和結婚不久的新娘子，還有一個弟弟在上海一家營造工程公司工作，昨天回家來探親。

中午，丁明揚留我吃午飯，菜餚很豐富，有從供銷合作社裏買來的魚肉和自家養雞生的蛋，也有自家種的各種蔬菜。幾樣江南風味的菜餚，真是味美可口。

收入豐富 生活滿意

丁明揚興緻勃勃的談到他辦喜事的經過。他的新娘子張金仙，是他同社的一個勞動能手，他們是在今年五月才結婚的。他對這位新婚的伴侶很滿意，兩人感情很好；辦喜事時很熱鬧。做的新床、新被，把新房裏佈置得很稱心。

丁明揚還請我參觀他的副業生產——他養的兩隻母豬。他說：「養豬的收入很可觀，去年養了兩隻母豬，生出的小豬就賣了將近一百五十元錢；養豬不但可以增加收入，更重要的是可以積肥，所以社裏號召家家養豬。他們提出了口號：「要大搞積肥運動，叫河底翻身，叫水草上岸，讓雜草下塘，讓豬羊成羣，積肥料成山；苦戰一百天，積肥四十億擔。採取各種措施，使今年的晚稻畝產比去年的產量翻兩番。」

談到糧食產量時，丁明揚還專門向我介紹了他們社裏的情況，他信心百倍地對我說，自從辦農業合作社以來，情況與以往大大不同，收成一年比一年好，尤其今年收成更好；他們這個社，今年種了九百零二畝小麥，比去年增加了一倍；還有九百多畝水稻，早稻每畝產量達到一千斤以上；對晚稻，只要加強田間管理，人工肥料再加碼，預計每畝產二千斤以上也是有把握的。

當年深怕被俘後殺頭

丁明揚談起以往的情況和回鄉後的感受時說：「我現在是社裏的領導人之一，除了會計工作外，還隨時同社長計劃生產及檢查田間管理情況，眞是忙的不得了，但是因爲這是爲大家工作，雖然累一點，心情是特別舒暢的。」他告訴我，現在雖然忙，可是很有奔頭，社員們都知道以自己的勞動可以換取幸福的生活，所以大家幹起來勁頭十足。在解放前就不同了，他幼年時家裏很窮，那時他弟弟很小，他母子兩個人勞動還維持不了全家三口人的生活，所以他在十四歲那年，爲窮所迫，到國民黨軍隊裏當了兵。多少年來，一直流浪在外，一九四九年又隨同蔣軍第六軍第三六三師逃到台灣去；到台灣以後，又調到「江浙反共救國軍突擊四大隊三中隊」當「副中隊長」，那時候，他因長期受國民黨的欺騙宣傳，思想很胡塗，根本不相信家鄉解放後還會有好日子過，便死心塌地的在蔣軍中鬼混；國民黨告訴他，被解放軍俘虜後就要殺頭，所以他很害怕當俘虜。

人民政府的種種寬待

在一江山島戰鬥中他終於被解放軍俘虜了。那時心裏很害怕，可是下了戰場，並沒有被殺頭，經過了好多天，他那顆不平靜的心才放下了；因為他在戰場上負了重傷，解放軍還送他到醫院裏去治療，傷愈後又發給他路費回家。從那時起，他才知道解放軍的寬待俘虜的政策，他心裏很感動。回家時，思想上還是顧慮重重，怕回家後生活沒有保障。但使人出乎意料的是，當地人民政府因為他剛回家，生活上有困難，卻貸給他錢，作為安家費用，使他能安心生產。

他在蔣軍中幹了多年，歷受了不少風霜，身體很弱，參加繁重的體力勞動是吃不消的。沒有想到，農業合作社對他也很照顧，叫他在生產隊裏當記工員，只幹些較輕的活。時間過得快，經過了半年多的鍛鍊，他的身體一天天的好起來了，他也學會了農業勞動中的好多工作；由於他表現很好，在一九五六年底，農業合作社社長叫他擔任合作社的總會計。去年他得了二千二百多個工分，社裏看他工作積極，又獎給他二百五十個工分，再加上他弟弟的工資和養豬的副業收入，一家人的生活過得很富裕；除了全家的生活開支外，到年底還積蓄了二百多元錢。今年，社裏的糧食產量比去年好，預計秋收比去年能增加一倍以上，他的收入也將更多，又因他結了婚，家庭裏增加了一個新的勞動力，生活就會更好起來。他說：「今年又增人，又豐收，我弟弟的工資也增加了；預計今年能有將近一千元以上的收入。」他打算明年給他弟弟辦喜事。最後他告訴我，現在不但是他一家的生活水平提高了，社員們的生活也都變了樣。他實在深深感激人民政府給他帶來的好日子，他也體會到農業合作化的優越性。

夕陽西下，胭脂般的晚霞照着浦東的平原，一陣陣的晚風吹來了田間的稻香，丁明揚送我兩里多路，到了翁家牌樓，才握手道別。丁明揚再三的約我明年再到他家裏作客，看看他更美滿的幸福生活。

萬山深處訪「衛星」

——連縣田北社衛星豐收散記

高粱紅

敬母坳——這個隱落在連縣萬山深處的僻靜的小村落，它的名字是很少有人知道的，然而，這裏的人們卻在不聲不響地創造着驚人的奇迹，這幾天，因為稻穀的空前豐收，畝產六萬斤的衛星就要上天，它吸引了空前衆多的來賓。由星子往敬母坳的漫長而陡峭的山路上，終日人來人往，絡繹不絕。山間的涼亭接待了來自各地的陌生的客人，深遠的峽谷裏迴蕩着人們的笑語聲。湖南宜章縣的參觀團過去，又緊跟着陽山縣農民參觀團；省委和地委的驗收組來了，農學家和記者們又接踵而至。無窮無盡的人的洪河，連綿不斷地向敬母坳進發。

八月三十日清晨，天色微明，霧氣襲人，在村落前的空場上以及道路兩旁，已經是萬頭攢動、人聲沸騰了。人們忘記了昨天曾經走過四十五里山路的疲勞，迎接了高山峽谷中的第一個黎明。今天是個不尋常的日子，那是大家所盼望的開鐮的時候就要來到了。每一個人都急迫的想早一刻看到那用神奇的勞動所創造的糧倉，每一個人也急迫的想早一刻知道這塊神奇的土地究竟為人民生長了多少糧食。如今，這激動人心的時刻就要到來，有誰還想在床上貪睡呢！

早餐，沒有來得及等待吃，大家便陸續向衛星田擁去。穿過密林，來到衛星田邊的高處，極目遠望，一片動人的景象展現在我們面前：四周羣山環繞，近山之外還有遠山，山間雲霧繚繞，茂密的叢林把深山染成暗綠色，在峽谷的中央，一塊好似黃色地毯的田地突出在地面之上，顯得份外耀眼，這就是衛星田了。這時，山間田頭辦公室的電話鈴不斷的響，社員們正在穿梭來往，在衛星田的四周和山崗上，早已擠滿了參觀的人羣。來到田邊，一塊寫着「水稻衛星」的木牌吸引着人們的注意，這張簡略的介紹，記載了人們辛勤的勞動，只要看看上面關於施肥的數字，就可以了解到人們曾投付了多麼巨大的勞動。那牌子上面寫着：施足基肥、土雜肥共八千擔，再加上五百多擔其它的肥料，那數字實在大得驚人。接近萬擔的肥料，在平地上也可以堆成一座小山，而現在卻堆在一畝零七厘三的一塊田裏，這已經堪稱是奇迹了。

然而，你如果不走近田邊親眼看看，你仍然無法想像畝產六萬斤的衛星田是個什麼樣子，那密密層層的穀穗，沒有一絲空隙，只見一片稻穀的海洋，而不見一絲一毫的土地，這不像是生長在土地上的穀穗，而是像平地堆起的金山。這是人的力量所創造的奇迹，是人定勝天的最有力的證據。聽人說，昨天曾有十三個人並排站在穀穗上讓記者拍照，就像踩在堅實的土地上。今天，田邊的人們又在議論着：有人說上面可以放雞蛋，有人說上面可以放石頭，而我說即使上面放一顆針，也是掉不下去的。在萬分喜悅的同時，我不禁為即將開始的收割工作發愁，因為面對着這密不透風的用穀穗築起的城牆，你會感到無從下手。

時針指着十點五十分，開鐮開始了，省委張秘書長、地委左書記等人走進了由谷穗分開的一條狹窄的綠道，這時，無數的眼光都集中在那揮舞着的鐮刀的尖端，無數顆心都隨着那沙沙的割谷聲而跳動。不久，由三百多人組成的收割大軍出動了，這裏面有不少是經營這塊田地的衛星隊隊員，他們穿着由社委獎給的、上面印着「衛星突擊隊」字樣的雪白的汗衫，收割他們親手栽培的豐收的果實。衛星田裏的收割隊分三路並進，田邊打谷場上的脫谷機和拌桶一起響起來，新割下的谷穗愈堆愈高，一批又一批籮筐也盛不下豐盛的谷粒，最快的速度在這裏也顯得太緩慢，一切的容器在這裏也顯得太小。那在一旁參觀的人羣，也找不到一個適當的位置，一忽兒湧向田邊，一忽兒又圍在打穀場旁，有的人拾起一根如筷子般粗壯的稻稈仔細端詳，有的人掘起一塊泥土準備帶回去化驗。這裏變成了一所最好的課堂，人人都想把所見所聞深深刻印在自己心底，人人更想帶回這裏寶貴的經驗。

第一批運糧隊出發了，四五十擔籮筐排成一字長蛇陣向山頂進發，社員們打着呼哨，在飛快的奔跑。他們按照自己傳統的習慣，來表達自己喜悅的感情，而今天的呼哨卻又空前的熱烈，它把人們的歡樂引向了高潮的頂點。第一批五十四擔濕穀共重七千二百一十八斤，然而回頭再看看田裏，只不過才開了一條小縫。

入夜，社員們在田野裏挑燈夜戰，突擊搶割。在一所供參觀的人住宿的房子裏，從各地來的參觀的人們聚集在一起，傾聽着社主任涂明芳的介紹，他講得概略而且樸素，但他的講話比最有能力的演說家的講演更富有魅力，他們的搞衛星田的全部過程可以用「衝天幹勁」四個字來加以概括：是衝天的幹勁支持着他們大膽的幹，也是衝天的幹勁支持着他們解決了前所未有的困難。今年他們放出了畝產六萬斤的大衛星，誰能想像他們明年會創造出什麼樣驚人的奇蹟呢？

天下事

新聞賞

美在台灣海峽擴大軍事挑釁

美帝國主義最近又在台灣地區製造緊張局勢。美國不僅發表了一個繼續敵視我國、死硬「不承認」我國的所謂「備忘錄」，同時還在台灣海峽加緊軍事挑釁，威脅我國的安全，使遠東和世界和平受到了嚴重威脅。

最近，美帝國主義的軍用飛機不斷在靠近我國大陸沿海的上空飛行，進行挑釁性的偵察活動。據跟隨美國第七艦隊的美國記者說，美國空軍和海軍公然在距離我國大陸十二英里的地方巡邏。美國軍事當局並且在八月二十四日宣布已經命令第七艦隊和美國在遠東的其他海軍部隊採取所謂「正常的預防性防禦措施」。為了在台灣地區擴大挑釁行動，美國還從地中海的第六艦隊和美國本土抽調了兩艘航空母艦、一艘重巡洋艦和四艘驅逐艦到台灣海峽，加入正在這個地區進行軍事挑釁的美國第七艦隊。另外，美帝國主義還把一個中隊的F—100型噴氣機調到菲律賓，並且命令它在菲律賓的海軍作戰飛機準備「支援」第七艦隊在台灣地區的侵略活動。美國的陸、海空軍將領，包括美國陸軍部長布魯克、美國第七艦隊司令比克利、美國第十三航空隊司令穆爾曼等，最近也先後到台灣活動，策劃挑釁陰謀。美國軍事當局還宣佈，美國海軍和蔣介石賣國集團的海軍，九月初將在台灣南部舉行聯合軍事演習；有三千八百人的美國海軍陸戰隊已在八月三十一日登陸台灣南部。據美國軍司令部宣佈，這三千多人還只是「先遣部隊」，在九月六日以前，還將有大批美軍侵入我國領土台灣。

為了配合它的這一連串挑釁行為，美帝國主義最近還命令它的走狗蔣介石集團，加緊對我國大陸進行騷擾活動。

但是，美帝國主義的這一連串的新挑釁活動，並沒有嚇倒正在社會主義建設中大躍進的中國人民。相反的，強大的我國陸、海、空軍是懂得怎樣來懲罰侵略者、保衛人民的勞動果實的。一架又一架的美製蔣機墜入了海底，一艘又一艘的美製蔣艦沉入了海底。金門島的蔣軍，在我神威的砲兵轟擊下，已經動彈不得。中國人民在與帝國主義交鋒中並不是一個生手，美帝國主義應該還記得使朝戰爭參敗的教訓。我們是完全有信心粉碎美帝國主義製造新的戰爭陰謀的。如果美帝國主義膽敢製造新的戰爭陰謀，那麼，就請它聽聽印中友好協會主席森德拉爾說的話吧：「誰要進攻中國，誰就是自尋滅亡，那些要干涉中國或者亞洲事務的人必將滅亡。」（列）

征服不了的人民

巴格達航訊

程良平

伊拉克人民正在以難以遏制的熱情，積極參加人民抵抗部隊的訓練。他們決心保衛剛剛獲得的自由和獨立，時刻準備抵抗帝國主義的任何侵略。

人民抵抗部隊的訓練工作在巴格達是從八月十六日開始的。三日下午我訪問了巴格達人民抵抗部隊的一個訓練站。訓練時間在下午四點鐘開始。在巴格達，這正是一天中最熱的時候，人們坐在家裏開着電風扇還是感到很熱。

受訓的人在訓練場看到我的時候，他們對我表示了熱烈的歡迎。在他們幾分鐘的間歇的時候，他們圍了上來紛紛對我表示感謝中國支持伊拉克的革命。他們非常關心中國的情況，和中國人民的鬥爭。他們向我提出了許多關於中國的問題，特別是關於美國和它的代理人蔣介石在台灣海峽的挑釁。他們對這種挑釁表示譴責，並且把蔣介石比之為已經遭到可恥的下場的伊拉克賣國賊努里·賽義德。

當隊員們在烈日之下恢復操練時，訓練站站長阿卜杜勒·哈密德·薩拉杰上尉向我談到伊拉克各階層人民要求參加人民抵抗部隊的高漲的熱情。他說：「政府規定人民抵抗部隊的隊員年齡應在十五歲到五十歲之間。但是我們碰到不少人或者太年輕或者太年老而仍然堅持要參加。十五歲以下的小伙子在被拒絕的時候都哭了。許多人還把他們的母親帶來想說服我們。」他接着指給我看附近一個人正在訓練場等着，因為他遭到了拒絕，舉行「絕食」一天。薩拉杰說：各個階層的人們都參加了人民抵抗部隊，而且還在不斷地參加。我們相信巴格達全體青年都會登記。幾星期之內，伊拉克全國都將設立訓練站，甚至在農村中也將設立。

正像我去年在敘利亞所看到的敘利亞人民熱烈參加人民抗戰軍，準備抗擊帝國主義侵略的情景一樣。在這裏，已經有一萬二千人參加了人民抵抗部隊，伊拉克人民抵抗部隊已經成為全國性的羣衆運動。

伊拉克人民抵抗部隊在很短的時間內已經有了很好的組織，並且正在有計劃有步驟地進行訓練。這位軍官對我說：「訓練期限暫定三星期，每天兩小時，但是隊員們要求每天三小時。周末作實彈射擊。我們現在訓練他們如何使用步槍、手槍、手榴彈、刺刀、衝鋒槍和機槍等，以及如何抵抗傘兵和參加保衛安全的工作。」

當我問他，在這些參加的人員中那一個社會階層是主要力量時，上尉和氣地把正在受訓的一些隊員介紹給我進行談話。我問他們為什麼參加人民抵抗部隊並且願意在這樣炎熱的天氣裏受訓。鐵路員工伊萊耶斯·喬治說：「我們經過了長期鬥爭已經爭取到了自由，現在我們願意犧牲一切來保衛自由。」學生阿卜杜勒和工人哈桑異口同聲地說：我們希望保衛我國的自由和獨立，抵抗帝國主義的任何侵略，維護世界和平。在這裏受訓的，不僅是工人、學生，一個工廠主穆罕默德·哈達德也在一起參加操練。他對我說：「雖然我有九個子女，屋裏屋外有許多事情要做，但是我還是決定參加人民抵抗部隊受訓，以便保衛我們祖國，抵抗帝國主義對共和國的侵略。」

在談話的時候，我看到組成小隊的人民抵抗部隊的隊員越過障礙物，練習使用機槍和其他武器。然後他們爬在地上作着匍匐前進的動作和學習其它各種的動作，我看見他們的汗水和塵土粘在一起，但是他們仍然為能夠履行這個光榮的義務而感到快樂。

我不禁被他們這種無堅不摧的意志所感動。我凝視着這些英雄的人們，心裏在想：從深重的苦難中走出來的人民深深地懂得自由和獨立的珍貴。這樣的人民是任何敵人都征服不了的。

美軍士氣一團糟

齊雲

外論選譯

今年二月十七日，美國「新聞周刊」發表了一篇叫做「美軍士氣一團糟」的文章，這篇文章對目前美軍士氣低落、官兵厭倦軍隊生活的思想情緒，作了詳細的報道。現在把這篇文章的重要內容摘要譯出如下：

「離開這倒霉的部隊吧！」

目前美軍士氣之低，令人吃驚，每年有三分之一的人員離隊，軍中的流行語是：「離開這倒霉的部隊吧！」這些離隊的人，總的說來，服役時間都比較長，技術素養也比較好。在一年中，離隊的空軍駕駛員有四千名，訓練費用損失達四億八千萬美元。在掌握電子裝備等高度技術性的部門，願意超期服役的新兵只有百分之十左右。

而願意留隊的人，質量都較差。在願意留下來的陸軍中，少尉中，百分之七十八考績分數都在中等以下。炊事兵、卡車司機等一般技能人員，留隊人數更超過了軍隊的需要。

士氣低落而造成的人員大量周轉，使美軍上下「人心厭倦，永遠處在準備不足的狀態」。許多飛機失事都是由於生手、經驗不足造成的。海、空軍飛機事故所造成的物資損失，平均每天達二百萬美元。美國第六艦隊的旗艦「撒冷」號巡洋艦上的人員，在十八個月內，竟換了兩次，因此艦上一個留隊兵說：「一旦假如打起仗來，我會怕得要死，我只能把這些新手趕開，免得礙事。」

為什麼士氣低落

（一）軍隊在人民中已喪失威信。諾福克軍港一個海軍職業軍官說：「當我回到故鄉看朋友時，他們都把我當成一種古怪的動物，他們說：在戰時我們也當過海軍，但為什麼你現在還呆在這種地方呢？你發瘋了嗎？」

（二）感到軍隊職業無前途，不了解執行任務的意義。美軍上下，凡是聰明、有抱負的人，都喪失了以軍隊為職業的上進心，志氣消沉。應徵入伍者和那些受到徵兵威脅才參軍的「志願兵」，根本對軍隊不感興趣。許多優秀的下級軍官，一到服役期滿就走掉，他們認為不值得呆在軍隊裏。

他們特別抱怨不了解執行任務的目的何在。在地中海撤丁島的一艘巡洋艦上，有一個導彈人員就說：「他們從不把情況向你講清楚，你從來不知道為什麼要幹這些工作。我就不明白為什麼我們現在要呆在這裏。」

（三）薪金待遇低，居住條件差，家庭生活不安定。防空軍的一個營長柯弗特，因入不敷出，去年夏天就幹了三個月開壓路機的零活；在華盛頓，有一個海軍少校晚上當出租汽車司機。很多官兵都在晚上找零活幹，以彌補家用。

軍隊居住條件有的也很差。很多士兵住在用汽車拖的活動房屋中或破舊的兵營裏，很多住房設備不足。

戰爭狂人乾瞪眼 游哲作

•各院冷氣開放•
金陵 國民 新華 明聲 國際 長樂 舞台 笑灣
連日滿 第五天映
十年來最好笑的
兩傻游地獄
新馬仔·鄧碧影·李寶瑩·鄧寄塵·鄭君綿 合演
尤光照 客串
監製 鄧寄塵
國際今天早場公日場餘票贈飲百事汽水一瓶

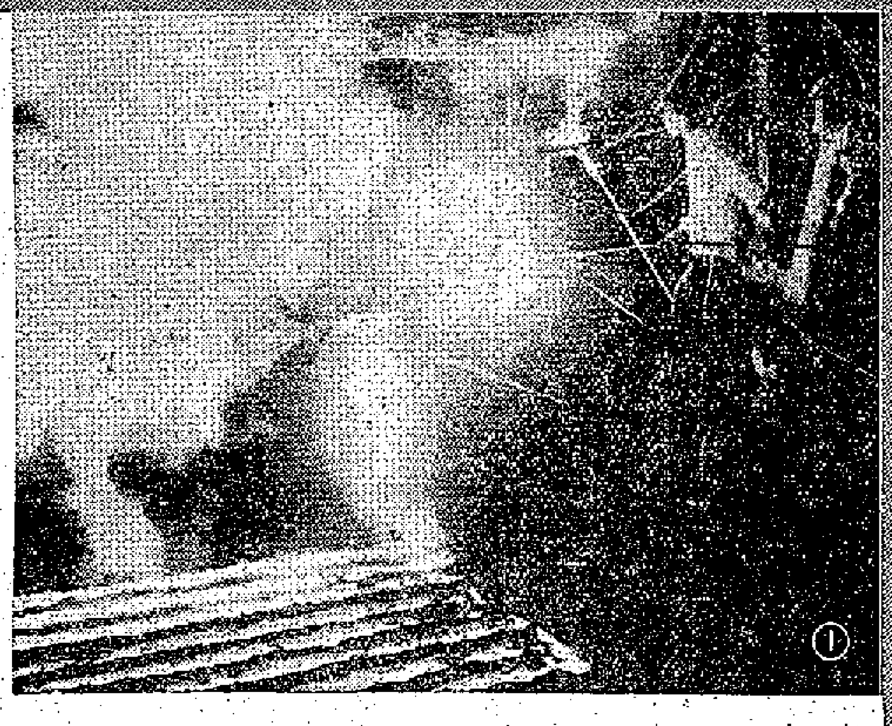
周詩祿得意傑作
今日 五院 仍映
邵氏出品 古裝神話 改編粵劇 歌唱巨片
•金牌曲王• 吳一嘯 •唱心傑作•
邵氏之寶 林鳳 主演
粵劇名伶 馮寶丹
林鳳 林家聲 英麗梨 少新權 馬笑英 張醒非 西瓜刨 李香琴 黎坤蓮 合演主
茫茫大海竟被林家聲 滾滾包你未曾見過

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星
今第四天七院映
雄行新品號壁裝唱片 與最出香諸古歌巨
蘇小妹三難新郎
導演 楊工良
新馬仔 鄧碧雲 半日安 陳好逑 李香琴 張醒非 主演
未魚才高八斗 設擂考郎 化裝道人 做氣台文 秦少游 貌鬥色

星期畫刊

土高爐的一面紅旗

河南省禹縣寧字社莊煉鐵廠，完全是白手起家。去年四月，只有十幾名幹部和工人，憑着他們建設社會主義的意志，試驗失敗，再試驗……經過十多個月的奮戰，終於創造成功了「無學式」小高爐。這些小高爐投入生產半年多以來，他們用「短期訓練，跟班實踐作，專人指導敢想敢幹」的方法，使全廠職工熟練地掌握了冶煉技術，保持了高爐鐵水常流。八月中旬他們設計出一種六點五立方米小高爐日生產鐵七點九八噸的高產「衛星」。

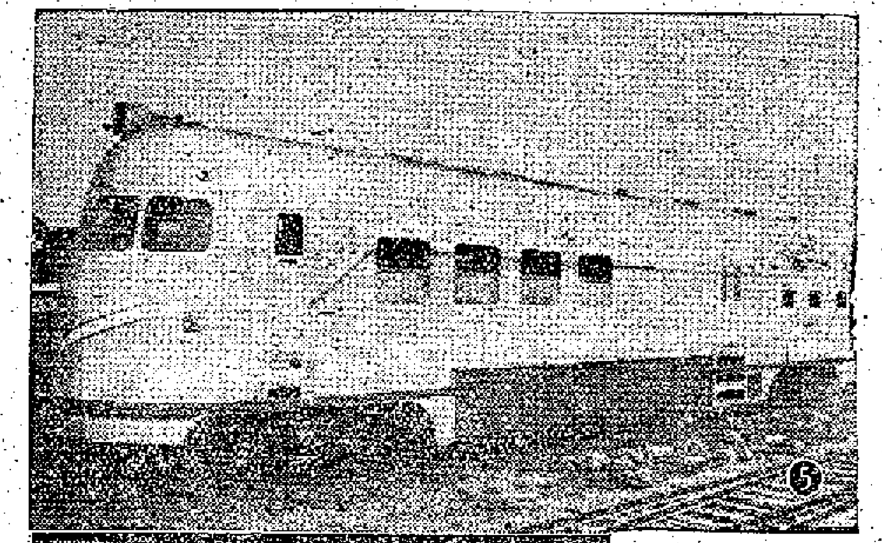


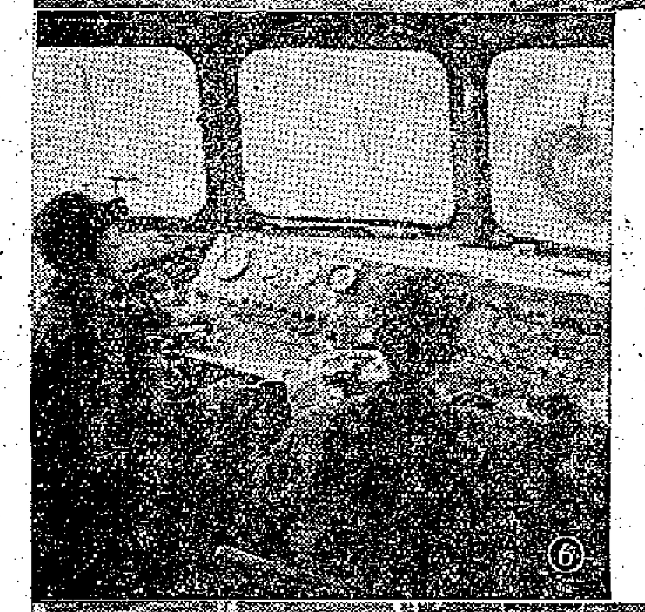
㊀煉鐵工人已經熟練地掌握了小高爐的冶煉技術，保證日夜出鐵，這是小高爐在夜間出鐵。

㊁社莊煉鐵廠已經成為全國地方工業大搞鋼鐵的一面紅旗，現已有廿四個省、市派人前來這裏學習參觀，這是實習生正在學習做鐵套模型的技術。

㊂工人們正在篩礦石，使雜質和水分去掉，有效地提高爐子的溫度並延長爐子的壽命。

㊃工人們正在用砂岩石砌小高爐。

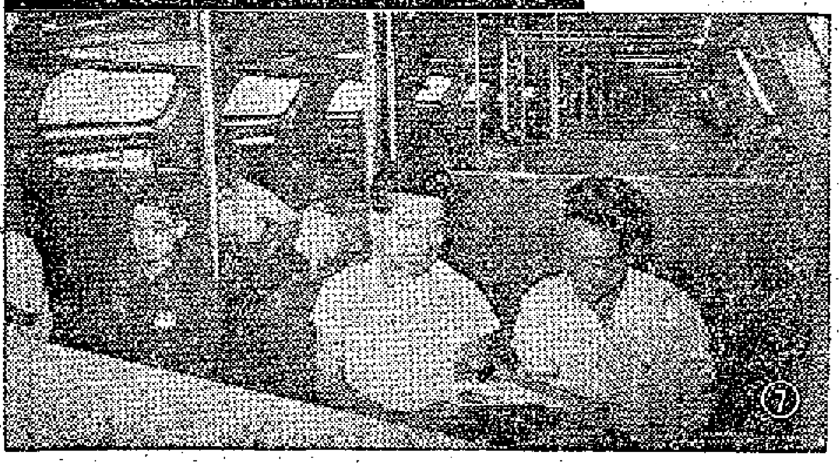




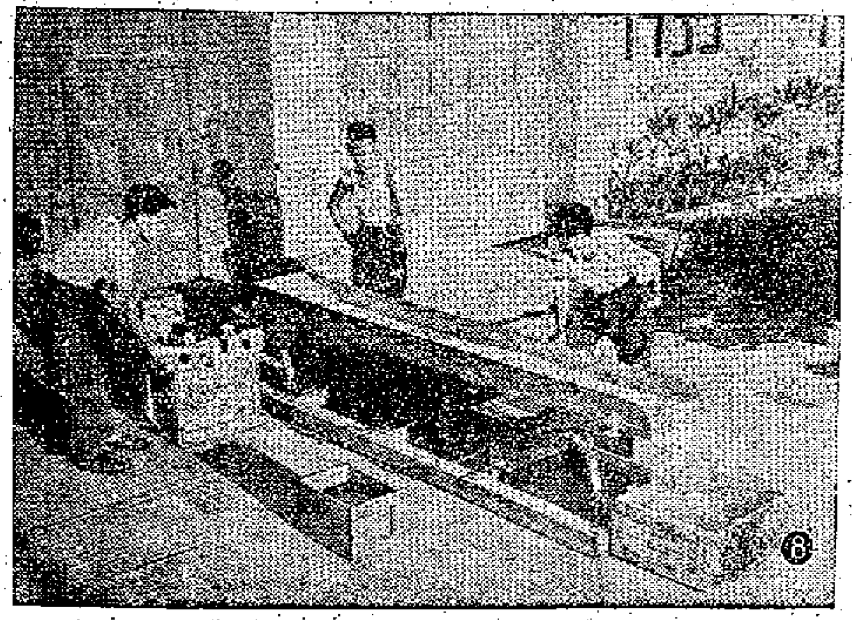
㊄我國第一列「柴油摩托雙層列車」的內燃機頭。

㊅列車設有單獨的司機室和動力間，列車的駕駛完全採用儀表控制。這是司機室一角。

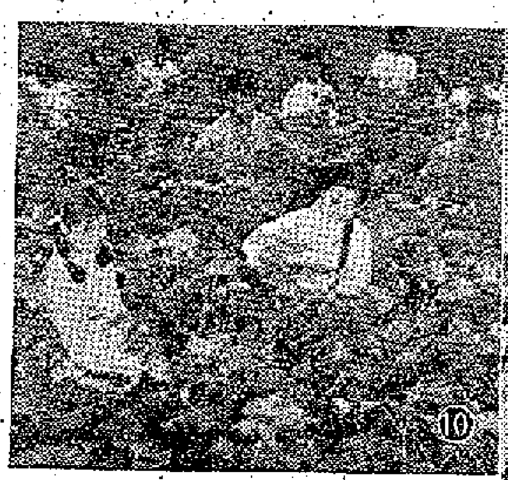
㊆這是柴油摩托雙層列車的上層內景。



㊇廣東省輕工業廳設計室工程技術人員利用[illegible]料試製成功我國第一台高頻率震動輸送槽，運輸是利用電頻的震動和兩端的傾斜度來運輸的。它的運輸效率比一般機械傳運高四倍以上。這是在試運礦砂時情形。

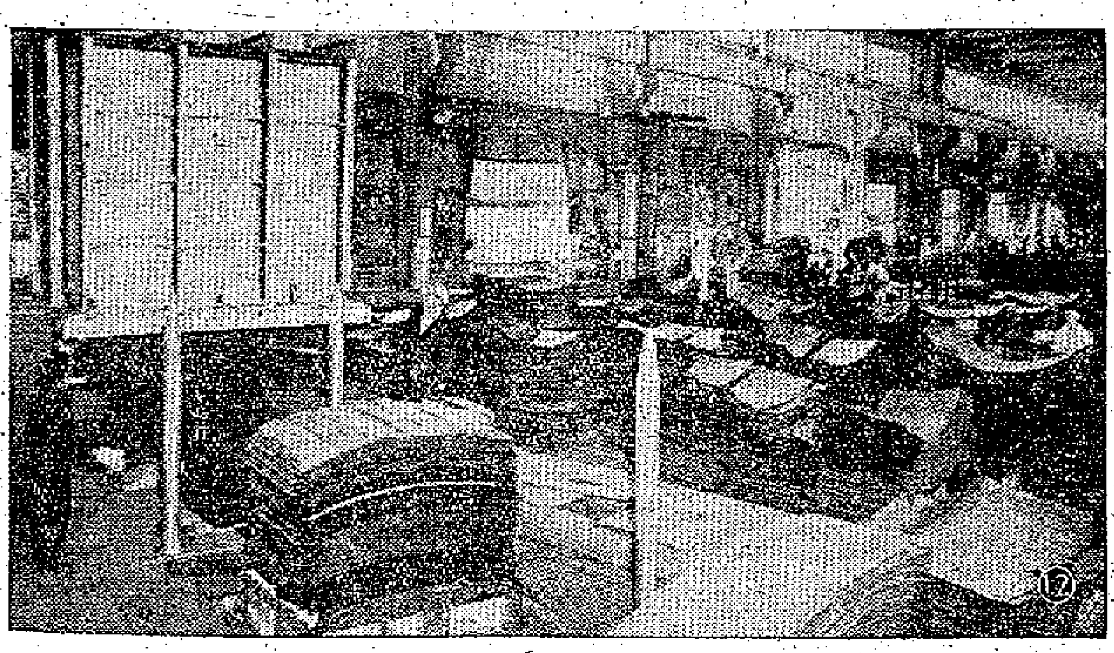


㊈幾十年夢想的好收成，如今就在眼前。

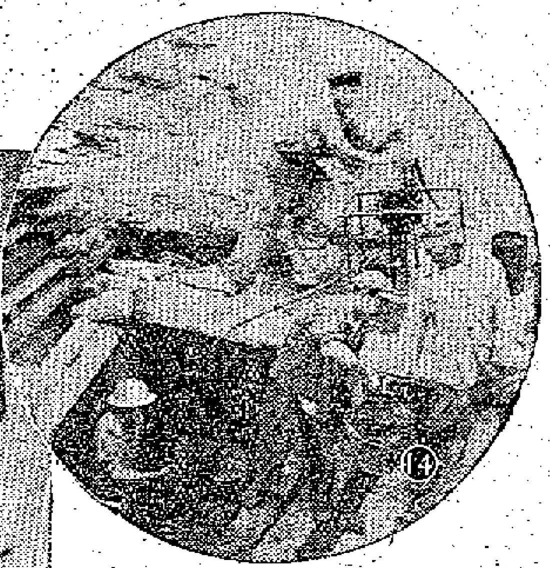


㊉㊀南陽村和平農業社種的狗尾粟今年要爭取平均畝產四千斤。

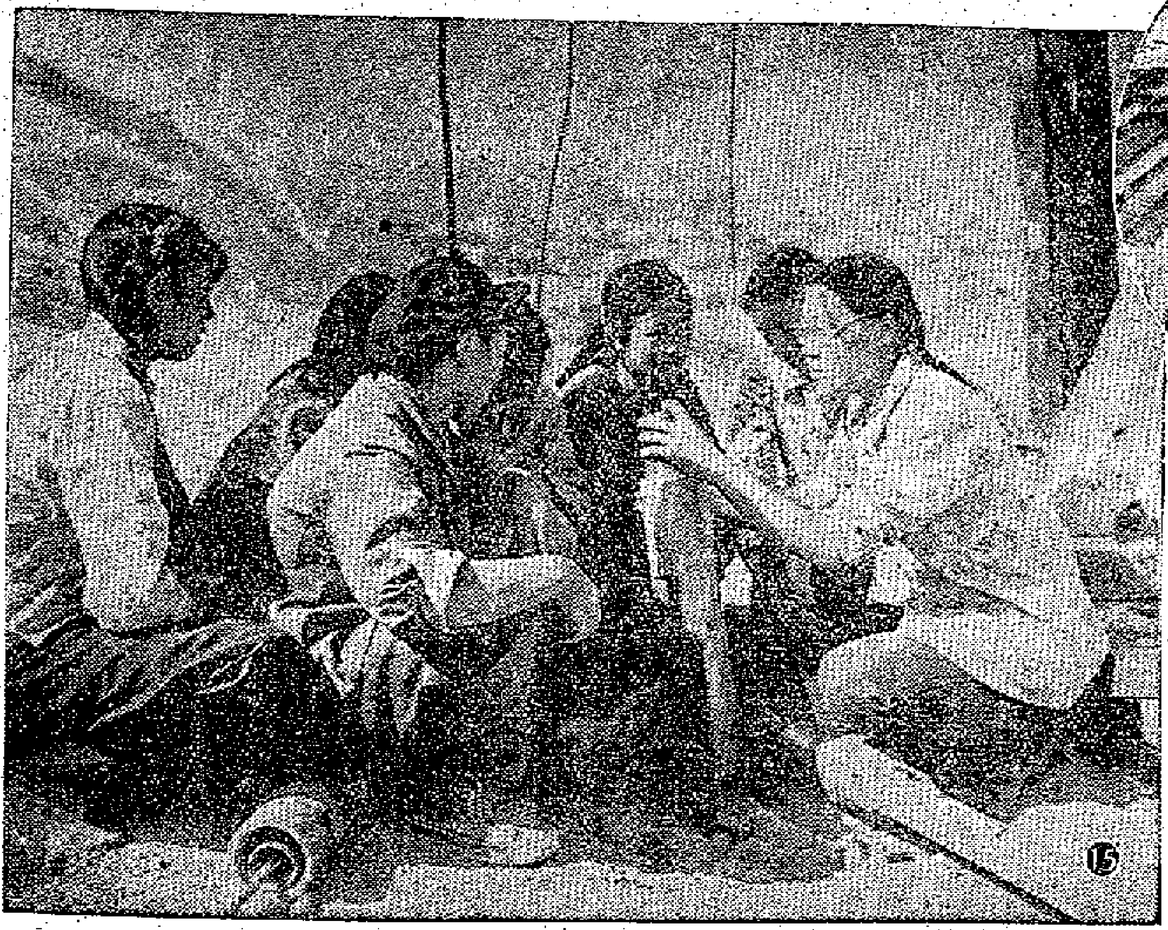
㊉河北省安國縣南陽村和平農業社的棉花已長到幾尺高了。



㊉㊁上海矽鋼片廠第一熱軋車間已投入生產，到今年九月可全部建成，從動工到投入生產只有八個月時間，這是古今中外沒有過的。目前月產量一千三百五十噸，在今年年底前，將可軋製一萬六千噸矽鋼片。這是已經軋製成的一批矽鋼片。

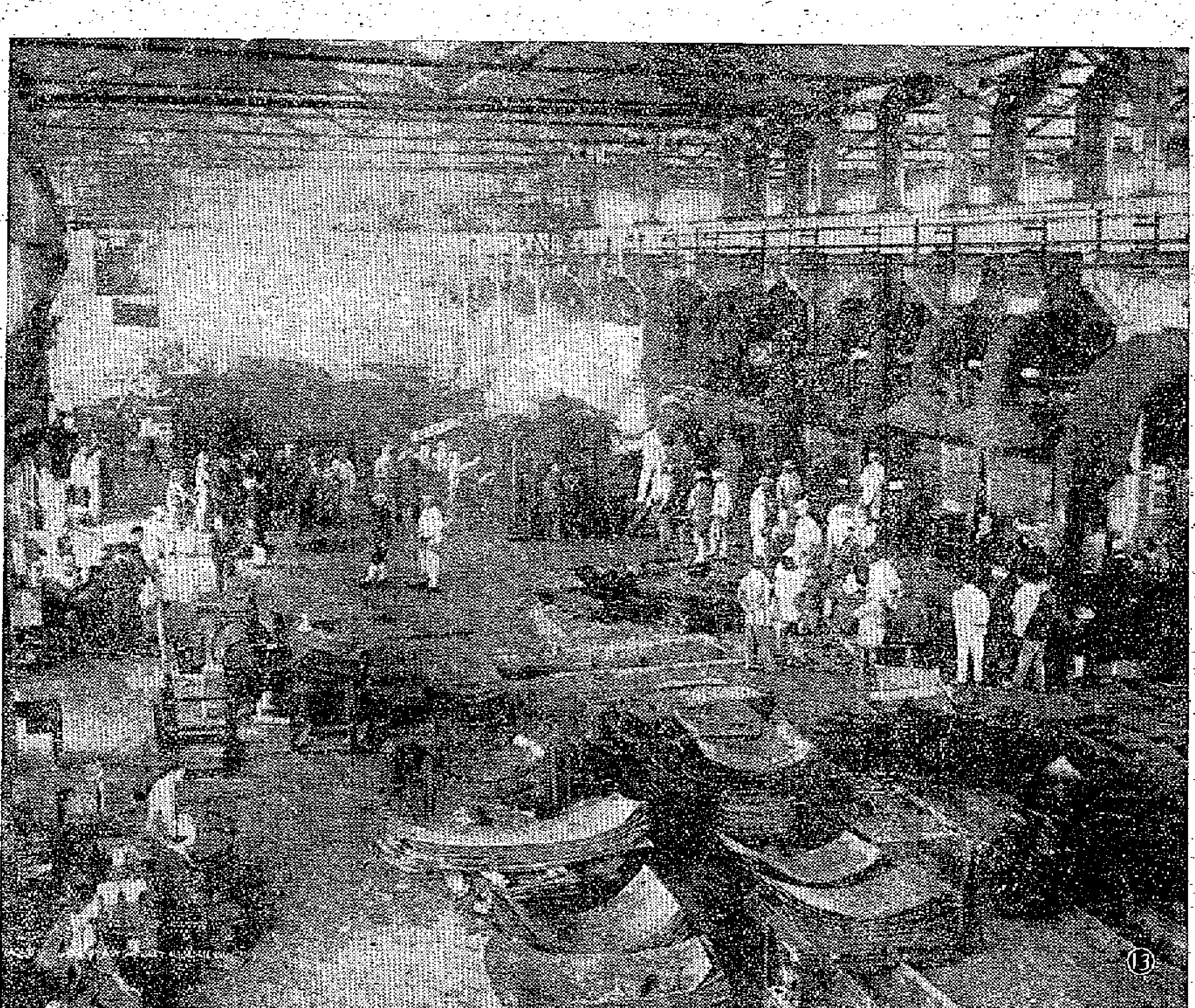
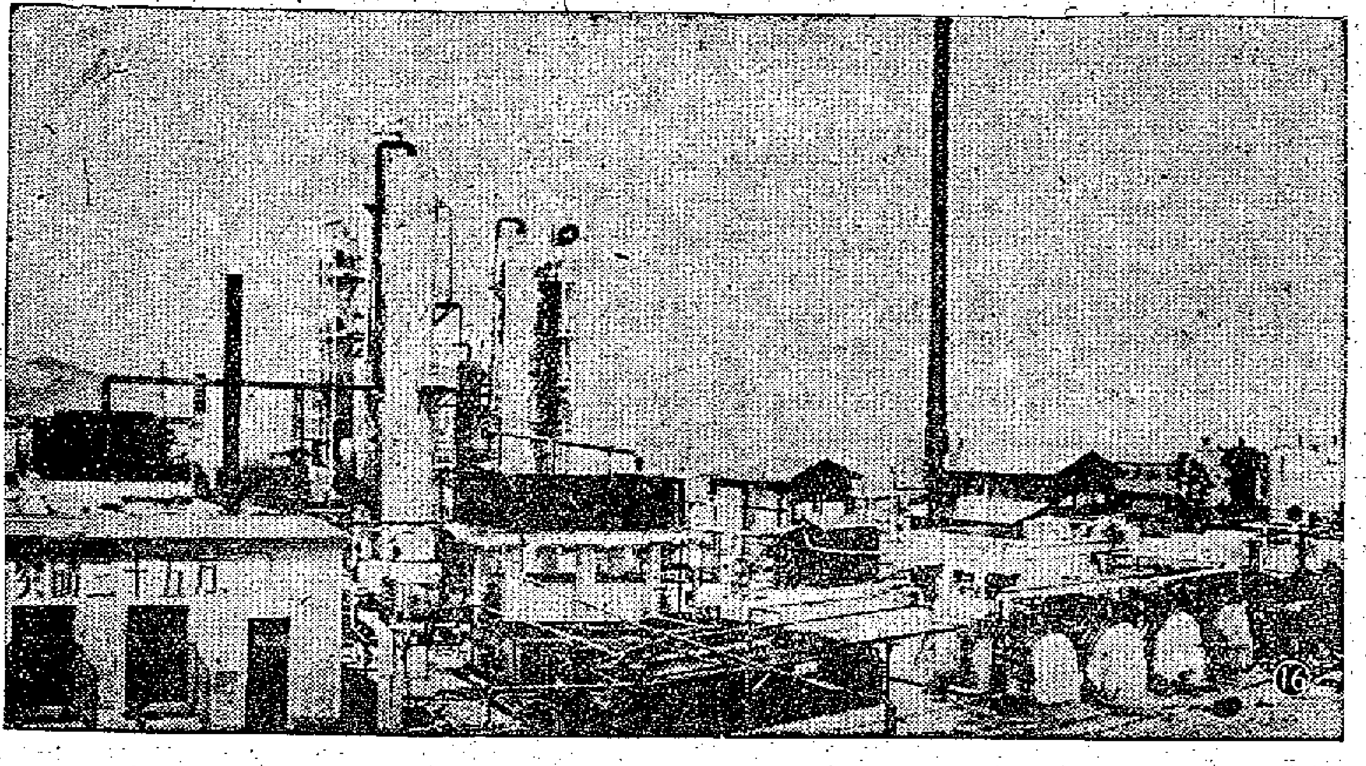


㊉㊃獨山子礦區採油區的工人正在打小油井。



㊉㊂上海矽鋼片廠第一熱軋車間。

㊉㊄獨山子礦區職工家屬在黨政、工會的組織和領導下，組成了「三八」婦女鑽井隊，這是技術員給隊員們講解鑽井技術。



㊉㊅超額完成煉油任務的獨山子煉油廠蒸餾車間。